



CORDLESS CYCLONE HANDHELD VACUUM CLEANER AQUA SASA 24 A1

(GB)

CORDLESS CYCLONE HANDHELD VACUUM CLEANER AQUA

Operating instructions

(SE)

HANDDAMMSUGARE ZYKLON MED BATTERI MARINBLÅ

Bruksanvisning

(PL)

ODKURZACZ RĘCZNY AKUMULA- TOROWY CYKLONOWY AQUA

Instrukcja obsługi

(EE)

AKUGA TSÜKLONKÄSITOLMUIME- JA AQUA

Kasutusjuhend

(FI)

AKKUKÄYTTÖINEN KÄSI-IMURI SINIVIHREÄ

Käyttöohje

(DK)

CYKLON HÅNDSTØVSUGER MED GENOPLADELIGT BATTERI AQUA

Betjeningsvejledning

(LT)

AKUMULIATORINIS CIKLONINIS RANKINIS DULKIŲ SIURBLYS ŽALSAI MELSVA

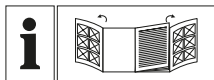
Naudojimo instrukcija

(LV)

AR AKUMULATORU DARBINĀMS PUTEKLŠŪCĒJS GAIŠI ZILS

Lietošanas pamācība

IAN 506338_2507



(GB)

Before reading, unfold both pages containing illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

(FI)

Käännä ennen lukemista molemmat kuvalliset sivut esiin ja tutustu seuraavaksi laitteen kaikkiin toimintoihin.

(SE)

Vik ut båda bildsidorna och ha den till hands när du läser igenom anvisningarna och gör dig bekant med apparatens / maskinens funktioner.

(DK)

Før du læser, vend begge siderne med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

(PL)

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć obie strony z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

(LT)

Prieš skaitydami atsiverskite abu lapus su paveikslėliais ir susipažinkite su visomis prietaiso funkcijomis.

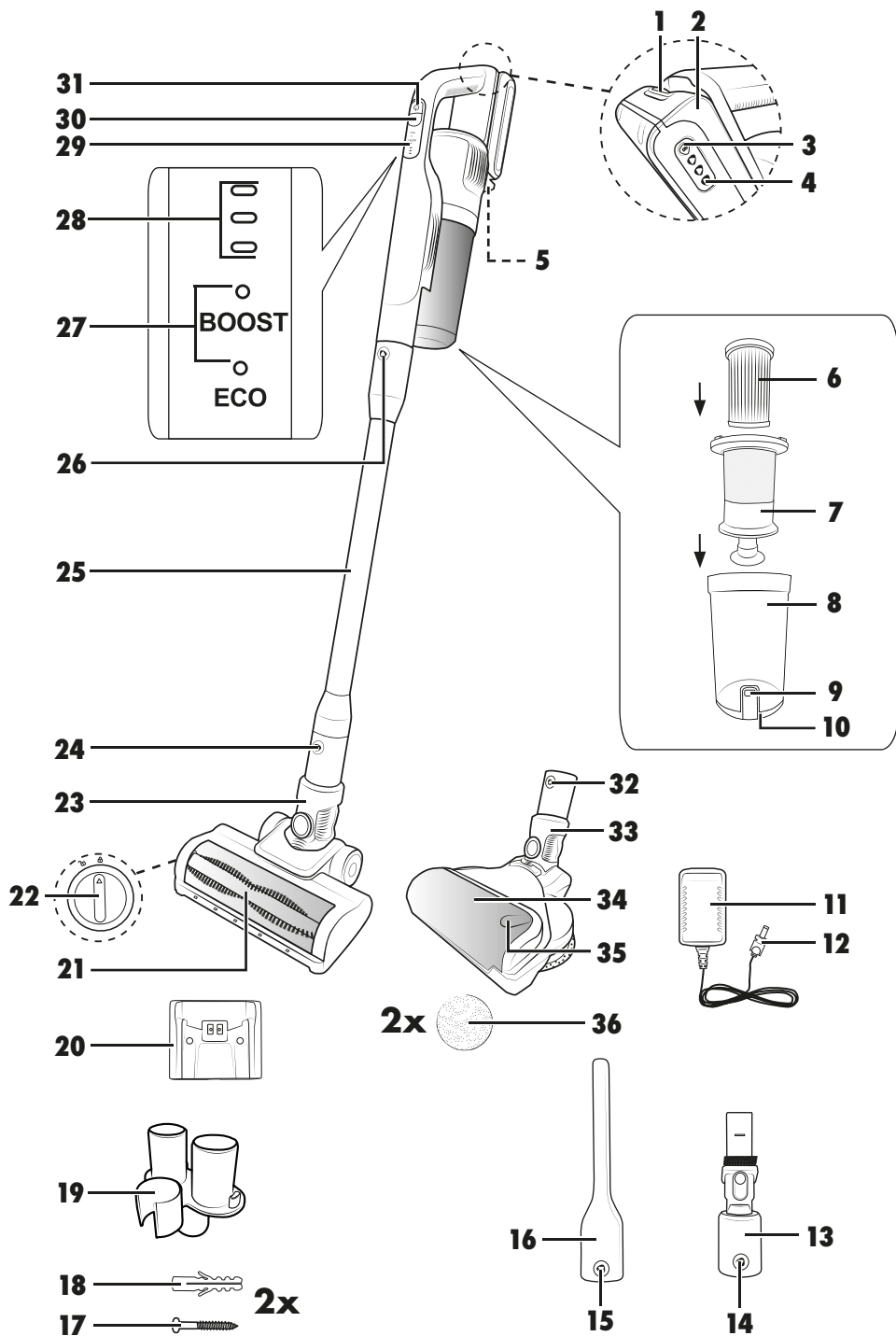
(EE)

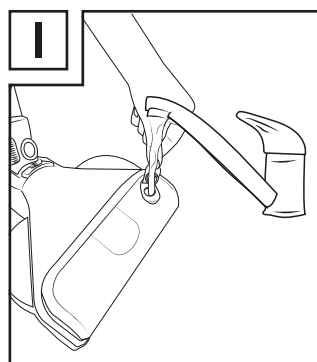
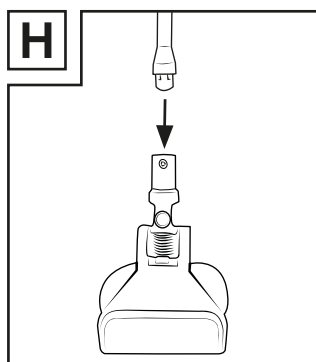
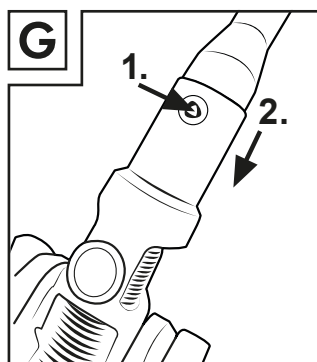
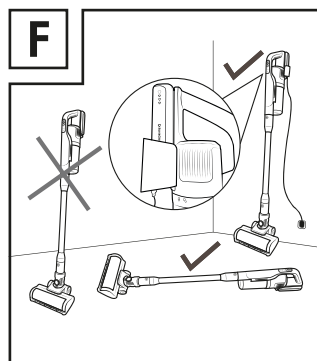
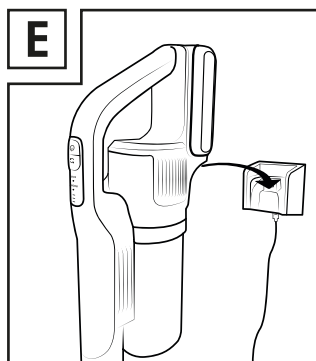
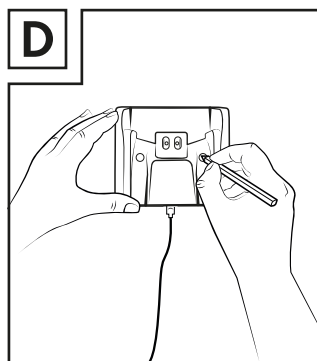
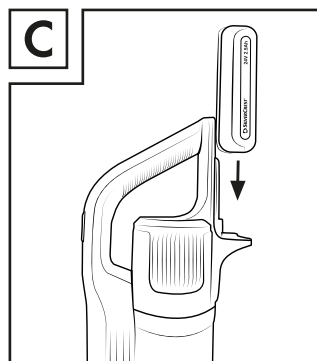
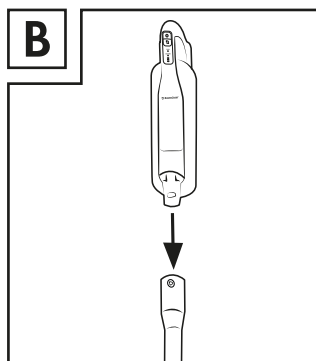
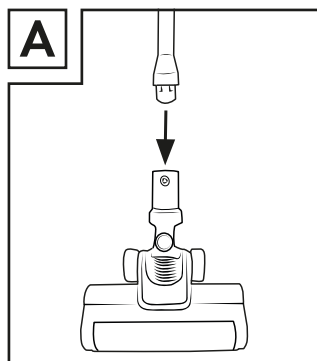
Pöörake enne lugemist mõlemad joonistega leheküljed lahti ja tutvuge seejärel seadme kõikide funktsioonidega.

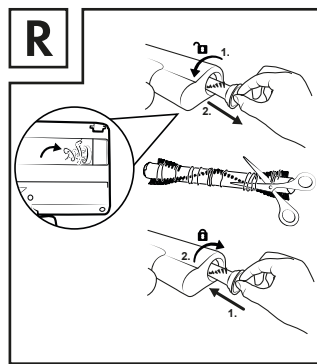
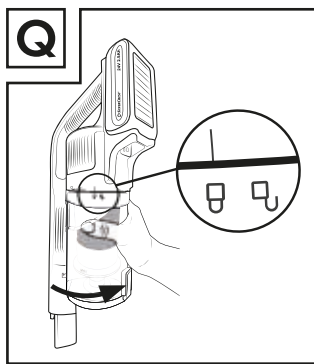
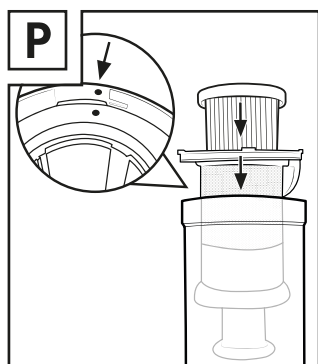
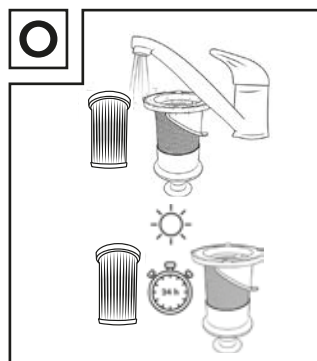
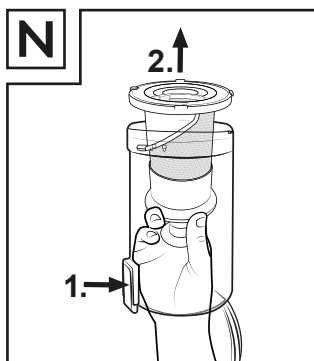
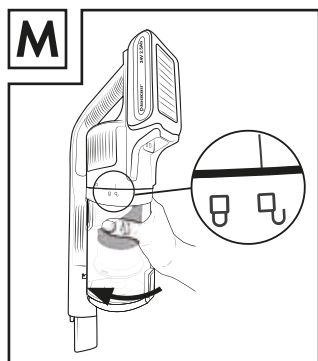
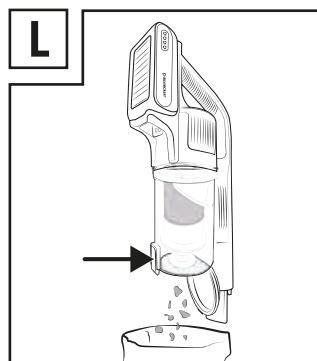
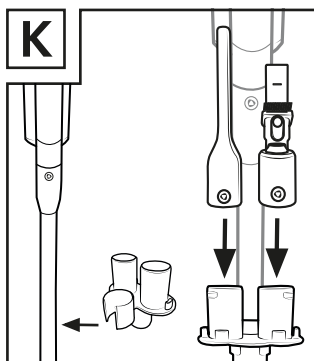
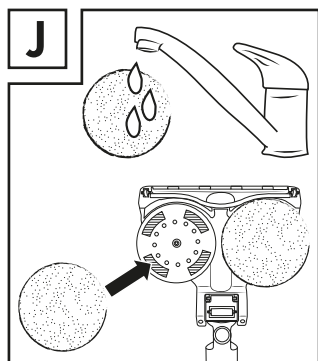
(LV)

Pirms lasišanas atlokiēt abas lappuses ar attēliem un pēc tam iepazīstieties ar visām ierīces funkcijām.

English	Operating instructions	Page	1
Suomi	Käyttöohje	Sivu	13
Svenska	Bruksanvisning	Sidan	25
Dansk	Betjeningsvejledning	Side	37
Polski	Instrukcja obsługi	Strona	49
Lietuvių k.	Naudojimo instrukcija	Puslapis	63
Eesti	Kasutusjuhend	Lehekülg	75
Latviski	Lietošanas pamācība	Lappuse	87







Contents

1. Intended use	2
2. Warnings and symbols used	2
3. Important safety instructions	2
4. Package contents and transport inspection	5
5. Appliance description	5
6. Technical data	5
7. Before first use	6
7.1. Setting up the appliance	6
7.2. Fitting the wall bracket	6
8. Getting started	7
8.1. Information about the battery	7
8.2. Charging the battery.	7
9. Operation and use	7
9.1. Switching the appliance on	7
9.2. Selecting an operating mode	8
9.3. Dismantling the appliance	8
9.4. Using the accessories	8
9.5. Using the mop attachment	8
9.6. Automatic switch-off	9
9.7. After use	9
10. Cleaning	9
10.1. Emptying the dirt container and cleaning the filter	9
10.2. Cleaning the rotary brush.	10
10.3. Cleaning the appliance	10
11. Storage	11
12. Disposal	11
12.1. Disposal of appliance and packaging	11
12.2. Disposal of batteries	11
13. Ordering replacement parts	11
14. Kompernass Handels GmbH warranty	11
14.1. Service	12
14.2. Importer	12

1. Intended use

The appliance may only be used for cleaning dry or wet surfaces and for vacuuming dry or wet material. Do not vacuum people or animals with this appliance. Any other usage or modification of the appliance is deemed to be improper and carries a significant risk of accidents. The manufacturer accepts no liability for damages caused by improper use or incorrect operation of the appliance. The appliance is not intended for commercial use.

2. Warnings and symbols used

The following warnings and symbols are used in these operating instructions, on the packaging and on the appliance (where applicable):

	DANGER! A warning with this symbol and the signal word "DANGER" indicates an imminently hazardous situation that will result in death or serious injury if not avoided.
	WARNING! A warning with this symbol and the signal word "WARNING" indicates a potentially hazardous situation that could result in death or serious injury if not avoided.
	CAUTION! A warning with this symbol and the signal word "CAUTION" indicates a potentially hazardous situation that could result in a minor or moderate injury if not avoided.
	ATTENTION! A warning with this symbol and the signal word "ATTENTION" indicates a potential situation that could result in property damage if not avoided.
	Note: A note identifies additional information that facilitates the use of the appliance.
	Read the instructions. Note all instructions regarding safety and use before using the product. Please pass all product documentation on to any future owner.

	DC current/voltage
	AC current/voltage
	Use the device indoors only.
	This product satisfies the requirements of the applicable European and national regulations.
	Do not dispose of electrical appliances in the household waste!
	Dispose of the packaging in an environmentally-responsible manner.
	The packaging is made of recyclable materials. Observe the labelling on the packaging material when sorting for disposal: The material is labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings: 1–7: plastics, 20–22: paper and cardboard, 80–98: composites.
	The product is equipped with a lithium-ion battery or comes with one included.

3. Important safety instructions

-  **DANGER!**
ELECTRIC SHOCK!
- Check the appliance for visible external damage before use. Do not operate an appliance that has been damaged or dropped.
 - Do not use the mains adapter if it has a damaged plug or cable.

- The mains adapter and the permanently affixed connection cable may not be repaired. In the event of a defect, the entire mains adapter must be replaced with another of identical design.
- To prevent accidents, have defective plugs and/or power cables replaced immediately by an authorised specialist, our Customer Service or a similarly qualified person.
- Have all repairs carried out by a specialist workshop. Under no circumstances should you open the appliance yourself. Repairs that are not carried out by a specialist workshop could lead to physical injuries.
- Before switching on the appliance, make sure that the mains voltage corresponds to the voltage indicated in the technical data for the appliance.
- Never touch the mains adapter or the appliance with wet or damp hands.
- Do not use the mains adapter with an extension cable; connect the mains adapter directly to a power socket.
- Do not charge or use the appliance outdoors.

WARNING! **RISK OF INJURY!**

- Do not change any accessories while the appliance is switched on.
- Do not use the vacuum cleaner for vacuuming up sharp objects or glass shards.
- Do not use the vacuum cleaner for vacuuming up burning matches, glowing embers or cigarette butts.
- Do not use the vacuum cleaner for vacuuming up chemical products, stone dust, gypsum, cement or similar particles.
- This appliance is not suitable for use with inflammable and explosive substances or chemical and aggressive liquids.
- Always store the appliance indoors. To prevent accidents, keep the appliance in a dry location when not in use.
- Under extreme conditions, leaks in the battery cells may occur. In the event that battery fluid comes into contact with skin or eyes, the affected area must be rinsed off with water immediately. Contact a physician.

- This appliance may be used by children aged 8 years and above and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use the appliance safely and are aware of the potential risks.
- Do not allow children to play with the appliance. Cleaning and user maintenance tasks may not be carried out by children unless they are supervised.
- Take special care when using the vacuum cleaner on stairs.
- Make sure that the ventilation slits are never obstructed. A blocked ventilation circuit can result in overheating and damage to the appliance.
- The product is equipped or supplied with a lithium-ion battery. Do not throw the rechargeable battery into a fire and do not subject it to high temperatures. There is a risk of an explosion!
- Do not use the vacuum cleaner without the EPA filter inserted.
- Do not use the mains adapter for a different product and do not attempt to charge this appliance with a different mains adapter. Use only the mains adapter supplied with this appliance (model SLG 24 800 A1-1).

⚠ ATTENTION! PROPERTY DAMAGE!

- Use only accessories recommended by the manufacturer.
- The mains adapter may not be used for other purposes. Never carry the wall bracket or the mains adapter by the cable. Do not pull on the cable when you want to move the appliance.
- Always grip the power plug to disconnect the appliance from the power supply.
- Always be sure to keep the vacuum cleaner away from heating elements, ovens or other heated appliances and surfaces.
- Never store the device when it is discharged. Prolonged storage in a discharged state can cause permanent damage to the battery. If the device is stored for a longer period of time, the charge level of the battery must be checked regularly. The optimum charge level is between 50% and 80%.
- Never try to recharge non-rechargeable batteries.

4. Package contents and transport inspection

- ◆ Remove all parts of the appliance and the operating instructions from the packaging.
- ◆ Remove all packaging materials and any films and labels.

The package contents include the following components (see fold-out page for illustrations):

- Cordless cyclone vacuum cleaner
- Suction pipe
- Floor nozzle
- Crevice nozzle
- 2-in-1 combination brush
- Mop attachment
- 2 mop pads
- Wall bracket
- Accessories holder
- Installation materials (2 screws, 2 wall plugs)
- Mains adapter
- Replaceable battery
- Operating instructions

Note

- Check the package for completeness and signs of visible damage.
- If any items are missing or damaged as a result of defective packaging or transportation, please contact the Service Hotline (see section **14.1. Service**).

5. Appliance description

(See fold-out page for illustrations)

- 1** Battery release button
- 2** Rechargeable battery
- 3** Battery charge level button
- 4** Battery charge level indicator
- 5** Charging socket
- 6** EPA filter
- 7** Stainless steel filter
- 8** Dirt container
- 9** Release button
- 10** Dirt container lid
- 11** Power adapter

- 12** Barrel plug
- 13** 2-in-1 combination brush
- 14** Release button
- 15** Release button
- 16** Crevice nozzle
- 17** Screw
- 18** Wall plug
- 19** Accessories holder
- 20** Wall bracket
- 21** Rotary brush
- 22** Rotary brush release
- 23** Floor nozzle
- 24** Release button
- 25** Suction pipe
- 26** Release button
- 27** Operating mode indicator
- 28** Battery indicator
- 29** Display panel
(battery indicator/operating mode)
- 30** Operating mode button  (Eco/Boost)
- 31** On/Off switch 
- 32** Release button
- 33** Mop attachment
- 34** Fresh water tank
- 35** Closing tab
- 36** Mop pad

6. Technical data

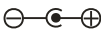
Appliance	
Input voltage	27.0 V 
Input current	0.8 A
Power consumption	130 W
Polarity	

Rechargeable battery	
Model	SA 24 2.5 A1
Battery type	61NR19/66 6 cells, type 18650

Rechargeable battery

Capacity	2.5 Ah/60 Wh
Rechargeable battery	24 V  (lithium-ion battery)
Running time on a full battery charge using the floor nozzle (with mop attachment)	Eco: approx. 45 minutes (approx. 38 minutes) Boost: approx. 25 minutes (approx. 20 minutes)

Mains adapter

Manufacturer	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, GERMANY Registered court: Bochum District Court, Register number: HRB 4598
Model	SLG 24 800 A1-1
Input voltage	100–240 V ~
Input AC frequency	50-60 Hz
Output voltage	27.0 V 
Output current	0.8 A
Output power	21.6 W
Average efficiency in operation	86.7 %
Efficiency at low load (10%)	82.7 %
Power consumption at no load	0.10 W
Polarity	
Protection class	II/  (double insulation)
Input power	26 W
Fuse	

7. Before first use

7.1. Setting up the appliance

- ◆ Insert the suction pipe **(25)** into the floor nozzle **(23)** until it audibly clicks into place (see Fig. A).
- ◆ Fit the appliance onto the suction pipe until it audibly clicks into place (see Fig. B).
- ◆ Push the battery **(2)** into the appliance until it audibly clicks into place (see Fig. C).

7.2. Fitting the wall bracket

DANGER

- Ensure that there are no power cables or other conduits or pipes in the wall at the location where you intend to drill the holes for the wall bracket **(20)**. Drilling into a current-carrying electric cable can be potentially fatal!
- ◆ Insert the barrel plug **(12)** of the mains adapter **(11)** into the wall bracket.
- ◆ Find a suitable mounting location for the wall bracket:
 - The wall bracket must be mounted with sufficient distance to the floor to ensure easy insertion and removal of the appliance from the wall bracket. For an optimal height, position the bottom edge of the wall bracket about 100 cm above the floor.
 - A mains socket must be accessible for the mains adapter.
- ◆ Use the wall bracket to mark the two drill holes in the wall (see Fig. D).
- ◆ Drill the marked holes with a 5 mm drill bit.
- ◆ Push the supplied wall plugs **(18)** into the drill holes.
- ◆ Screw on the wall bracket using the supplied screws **(17)**.
- ◆ Connect the mains adapter to a mains socket.
- ◆

8. Getting started

8.1. Information about the battery

Note

- ▶ This appliance can be operated with the rechargeable batteries from the 24 V Silvercrest series: SA 24 2.5 A1 -2.5 Ah / SA 24 4.0 A1 - 4.0 Ah. You therefore have the option of ordering a battery with a higher capacity to extend the running time of the vacuum cleaner (see section **13. Ordering replacement parts**).
- ▶ Before using the vacuum cleaner for the first time, the battery (2) must be fully charged.
- ◆ You can check the charge level of the battery on the battery itself. To do this, press the battery charge level button (3). Depending on the charge level, the battery charge level indicator (4) lights up as follows:

-  Battery capacity > 70% to ≤ 100%
-  Battery capacity > 20% to ≤ 70%
-  Battery capacity ≤ 20%

Note

- ▶ The appliance is equipped with a temperature monitor to protect the battery. At high ambient temperatures, the charging process may be interrupted or the appliance may switch off automatically in rare cases:
 - The battery indicator (28) flashes at one second intervals during charging. Charging is interrupted and automatically resumed as soon as the temperature of the appliance has dropped.
 - The battery indicator flashes five times at one second intervals during operation. The appliance switches off automatically. Allow the appliance to cool down for about 20–30 minutes before switching it on again.

8.2. Charging the battery

- ◆ Place the vacuum cleaner in the wall bracket (20) from above. The battery indicator (28) starts flashing and the charging process starts (see Fig. E).

- ◆ When the charging process is complete, the battery indicator (28) lights up fully . The battery indicator automatically goes out after 2 minutes.

Battery indicator states

The display panel (29) uses three different battery indicator states (28) to indicate the current charge status of the battery (2):

-  The battery is fully charged.
-  The battery is about $\frac{2}{3}$ charged.
-  The battery is about $\frac{1}{3}$ charged.

Note

- ▶ When the battery is almost empty, the battery indicator (28) flashes every 2 seconds until the appliance switches off automatically. Recharge the battery in that case.

9. Operation and use

ATTENTION!

- ▶ The suction openings of the appliance and the floor nozzle (23) and the suction pipe (25) must be free at all times and must not be blocked. Blockages lead to overheating and damage to the motor.
- ▶ Make certain that the EPA filter (6) is always inserted before using the appliance.

ATTENTION!

- ▶ Do not attempt to place the vacuum cleaner upright when you want to put it down or take it out of your hand in the meantime. To do this, place the vacuum cleaner in the wall bracket (20) or lay it on the floor. Due to its high centre of gravity, the vacuum cleaner may otherwise tip over and be damaged and possibly damage other objects when tipping over (see Fig. F).

9.1. Switching the appliance on

- ◆ Remove the vacuum cleaner from the wall bracket (20).
- ◆ Press the On/Off switch  (31) to switch on the appliance. The display panel (29) displays the battery indicator (28) and the operating mode indicator (27) (Eco/Boost).

Note

- The appliance always starts in operating mode **Eco** after being switched on.

9.2. Selecting an operating mode

The appliance has two different operating modes, each of which differs in terms of suction power and running time.

- ◆ Press the operating mode button  **(30)** to select the operating mode:

Eco

- For vacuuming hard floors, delicate carpets and rugs with low to medium soiling.
- The appliance consumes less battery power and the running time is therefore longer.
- Running time with fully charged battery approx. 45 minutes (with floor brush) / 38 minutes (with mop attachment).

Boost

- For vacuuming hard floors and carpeting with heavy soiling.
- Due to the high suction power, the best suction result is achieved with a short running time. Running time with fully charged battery approx. 25 minutes (with floor brush) / 20 minutes (with mop attachment).

9.3. Dismantling the appliance

Floor nozzle

- ◆ To remove the floor nozzle **(23)** from the suction pipe **(25)**, hold down the release button **(24)** and pull the suction pipe off the floor nozzle (see Fig. G).

Suction pipe

- ◆ To remove the suction pipe **(25)** from the appliance, hold down the release button **(26)** and pull the suction pipe off the suction opening of the appliance.

Rechargeable battery

- ◆ To remove the battery **(2)** from the appliance, press and hold the battery release button **(1)** and pull the battery out of the appliance.

9.4. Using the accessories

Note

- You can use the accessories with or without the suction pipe **(25)** as required. To remove the suction pipe, see the section **9.3. Dismantling the appliance**.

The package contents include two different nozzles/brushes for different areas of application as accessories:

Crevice nozzle

- Use the crevice nozzle **(16)** to clean narrow, hard-to-reach places such as joints or corners.

2-in-1 combination brush

- The 2-in-1 combination brush **(13)** can be used as a wide nozzle or as a brush. Press and hold the button on the brush attachment and slide it forward or backward as needed. Use the 2-in-1 combination brush to vacuum drawers or storage compartments, for example, or to dust keyboards or delicate surfaces with the soft brush attachment.

- ◆ Push the accessory onto the suction pipe **(25)** or onto the suction opening of the appliance until it clicks into place. Make sure that the locking mechanism is in the correct position.
- ◆ To remove the accessory, press and hold the respective release button **(14/15)** on the accessory and pull the accessory off the suction pipe **(25)** or the suction opening of the appliance.

9.5. Using the mop attachment

- ◆ Use the mop attachment **(33)** to clean hard floors.
- ◆ Remove the floor nozzle **(23)** and fit the mop attachment onto the suction pipe **(25)** (see Fig. H).

Note

- After using the mop attachment, immediately clean the dirt container **(8)**. Otherwise, bacteria or mould will build up inside! Make sure that the EPA filter **(6)** is completely dry before using the appliance again.

Filling the fresh water tank

⚠ ATTENTION!

- Fill the fresh water tank **(34)** only with cold to warm tap water (up to max. 60°C) or distilled water. Do not use boiling water.
- Use only standard commercial, non-foaming floor cleaners as cleaning additives.
- ◆ Grip the closing tab **(35)** of the fresh water tank with your fingers and pull it upwards out of the filler opening of the fresh water tank (see Fig. I).
- ◆ Fill the fresh water tank with tap water or distilled water (see Fig. I).
- ◆ Close the filler opening of the fresh water tank again by pressing the closing tab firmly into the filler opening.

Fitting/removing mop pads

- ◆ To fit a mop pad **(36)** to the mop attachment **(33)**, place it centrally on one of the two rotating plates on the underside of the mop attachment (see Fig. J). Then press it firmly onto the hook and loop strips of the rotating plate.
- ◆ To remove a mop pad from the mop attachment, grip it with your fingers and pull it upwards off the mop attachment.

i Note

- Moisten the mop pads somewhat before use to better pick up the dirt (see Fig. J).
- Clean the mop pads under warm water. If necessary, add some cleaning agent to the mop pads. Observe the care instructions on the care label:



Hand wash at up to 60°C



Do not bleach



Do not clean in a rotary dryer



Do not iron



Do not dry clean

- Allow the mop pads to dry completely before using them again.

9.6. Automatic switch-off

The appliance comes with an automatic switch-off function. If the rotary brush **(21)** or mop attachment **(33)** becomes blocked, it will switch off automatically. The appliance will continue to vacuum in the meantime.

- ◆ Switch off the appliance and remove the blockage from the rotary brush **(21)** or mop attachment **(33)**.
- ◆ Switch the appliance back on. The rotary brush **(21)** or mop attachment **(33)** runs normally again.

9.7. After use

- ◆ After use, press the On/Off switch **⏻ (31)** to switch off the appliance. The display panel **(29)** goes out.
- ◆ Fasten the accessory holder **(19)** to the suction pipe **(25)** (see Fig. K).
- ◆ Remove accessories from the appliance and place them on the accessories holder for storage (see Fig. K).
- ◆ Place the vacuum cleaner in the wall bracket **(20)**. Start charging when the battery **(2)** has only a small amount of charge  left.

10. Cleaning

⚠ WARNING!

- Always switch off the appliance before cleaning it.

10.1. Emptying the dirt container and cleaning the filter

i Note

- Empty the dirt container **(8)** and clean the stainless steel filter **(7)** and the EPA filter **(6)** when the dirt container level reaches the **MAX** mark.
- ◆ Hold the dirt container in a waste bin and press the release button **(9)**. The dirt container lid **(10)** opens and the contents are emptied into the waste bin (see Fig. L). Then close the dirt container lid.
- ◆ To remove the dirt container from the appliance, turn it towards the symbol  (open) until it can be detached from the appliance (see Fig. M).

- ◆ Remove the stainless steel filter from the dirt container by pressing the release button. Then slide the stainless steel filter out of the dirt container from below (see Fig. N).
- ◆ Remove the EPA filter from the stainless steel filter by reaching into the opening of the EPA filter and pulling it out of the stainless steel filter.
- ◆ Rinse the EPA filter and stainless steel filter under cold or lukewarm water. Allow the EPA filter and stainless steel filter to air dry completely before putting them back into the dirt container (see Fig. O).

Note

- When cleaning the stainless steel filter, take care not to lose the rubber supports on the lower opening.
- ◆ Insert the stainless steel filter into the dirt container and push it all the way down. Pay attention to the different sized locks on the stainless steel filter. The stainless steel filter can only be inserted into the dirt container in one position due to these locks.

Note

- Do not turn the stainless steel filter while inserting it into the dirt container. Pay attention to the two markings on the stainless steel filter and on the dirt container to insert the stainless steel filter correctly (see Fig. P).
- ◆ Insert the EPA filter into the stainless steel filter (see Fig. P).
- ◆ Put the dirt container back into the appliance and turn it in the direction of the symbol  (close) until it is firmly seated in the appliance (see Fig. Q).

10.2. Cleaning the rotary brush

ATTENTION!

- Only use the appliance with the rotary brush (21) properly mounted.

Note

- Clean the rotary brush regularly to ensure proper operation of the appliance and avoid malfunctions.
- ◆ Remove the floor nozzle (23) from the suction pipe (25) or from the appliance (see the section 7.1. **Setting up the appliance**).
- ◆ Unlock the rotary brush by sliding the rotary brush release (22) towards the symbol  (open). Pull the rotary brush out of the floor nozzle (see Fig. Q).
- ◆ Use a scissors to cut any threads or hair along the bristles of the rotary brush. Remove threads and hair from the rotary brush. Do this regularly, at least once per week. Pay particular attention to the edges of the rotary brush. Also remove threads and hair from the drive shaft of the floor nozzle (see Fig. Q).
- ◆ Insert the rotary brush back into the rotary nozzle.
- ◆ Lock the rotary brush again by turning the rotary brush release towards the symbol  (see Fig. R).

10.3. Cleaning the appliance

DANGER

- Disconnect the device from the mains before cleaning. There is a risk of electric shock!

ATTENTION!

- Do not use aggressive, chemical or abrasive cleaning agents. They could damage the outer surfaces of the appliance.
- To avoid irreparable damage to the appliance, ensure that no moisture gets into it during cleaning.
- ◆ Clean the appliance housing and the attachments with a slightly damp cloth. For stubborn soiling use a mild detergent on the cloth.
- ◆ Dry all parts thoroughly before using the appliance again or storing it.

11. Storage

! ATTENTION!

- ▶ Never store the device when it is discharged. Prolonged storage in a discharged state can cause permanent damage to the battery. If the device is stored for a longer period of time, the charge level of the battery must be checked regularly. The optimum charge level is between 50% and 80%.
- ◆ Place the appliance on the wall bracket **(20)** when you are not using it.
- ◆ Attach the accessories holder **(19)** to the suction pipe **(25)** and place the accessory on the accessories holder for storage (see Fig. K).
- ◆ Store the appliance in a dust-free and dry location out of direct sunlight.

12. Disposal

12.1. Disposal of appliance and packaging



The symbol of the crossed-out wheellie bin means that this appliance may not be disposed of in regular household waste at the end of its service life. The

appliance must be deposited at an established collection point, recycling centre or disposal company.

Please erase all personal data before returning an appliance.

Before returning an appliance, please remove any batteries that are not permanently enclosed within the old appliance as well as any light sources that can be removed without destroying the appliance. Then dispose of these items separately.

If the rechargeable batteries are permanently installed, you must indicate during disposal that the appliance contains a battery.

12.2. Disposal of batteries



Batteries/rechargeable batteries must be treated as hazardous waste and must therefore be disposed of in an environmentally sound manner by appropriate bodies (dealers, specialist dealers, public municipal bodies, commercial disposal companies). Batteries/rechargeable batteries may contain toxic heavy metals.

The heavy metals contained are identified by letters below the symbol: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

For this reason, do not dispose of batteries/rechargeable batteries in domestic waste. Take them to a specialist collection point.

Only return batteries that are fully discharged.

13. Ordering replacement parts

You can order replacement parts for this product on the Internet at www.kompernass.com.



Scan the QR code with your smartphone/tablet. You can use this QR code to go directly to our website to view and order the available spare parts.

i Note

- ▶ If you have problems with your online order, you can contact our service centre by phone or e-mail.
- ▶ Always quote the article number (IAN) 506338_2507 in your order.
- ▶ Please note that online ordering of replacement parts is not possible for all countries.

14. Kompernass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

Warranty conditions

The warranty period starts on the date of purchase. Please keep your receipt in a safe place. This will be required as proof of purchase.

If any material or manufacturing fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you or refund the purchase price (at our discretion).

This warranty service requires that you present the defective appliance and the proof of purchase (receipt) within the three-year warranty period, along with a brief written description of the fault and of when it occurred.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery.

The warranty covers material faults or production faults. The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear or to fragile parts which could be considered as consumable parts such as switches or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications/repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (IAN) 506338_2507 available as proof of purchase.

- You will find the item number on the type plate on the product, an engraving on the product, on the front page of the operating instructions (below left) or on the sticker on the rear or bottom of the product.
- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by **telephone** or by **e-mail**.
- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.



You can download these instructions along with many other manuals, product videos and installation software at www.lidl-service.com.

This QR code will take you directly to the Lidl service page (www.lidl-service.com) where you can open your operating instructions by entering the item number (IAN) 506338_2507.

14.1. Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

IAN 506338_2507

14.2. Importer

Please note that the following address is not the service address. Please use the service address provided in the operating instructions.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Sisällysluettelo

1. Määräysten mukainen käyttö	14
2. Käytetyt varoitukset ja symbolit	14
3. Tärkeitä turvallisuusohjeita	14
4. Toimitussisältö ja kuljetustarkastus	16
5. Laitteen kuvaus	17
6. Tekniset tiedot	17
7. Ennen ensimmäistä käyttöönottoa	18
7.1. Laitteen kokoaminen	18
7.2. Seinätelineen asentaminen	18
8. Käyttöönotto	18
8.1. Tietoja akusta	18
8.2. Akun lataaminen	19
9. Käyttö ja toiminta	19
9.1. Laitteen kytkeminen päälle	19
9.2. Käyttötilan valinta	19
9.3. Laitteen purkaminen osiin	20
9.4. Tarvikeosien käyttäminen	20
9.5. Pyyhinosan käyttö	20
9.6. Sammutusautomaattikka	21
9.7. Käytön jälkeen	21
10. Puhdistus	21
10.1. Likasäiliön tyhjentäminen ja suodattimen puhdistaminen	21
10.2. Harjarullan puhdistus	22
10.3. Laitteen puhdistaminen	22
11. Säilytys	22
12. Hävittäminen	23
12.1. Laitteen ja pakkauksen hävittäminen	23
12.2. Paristojen hävittäminen	23
13. Varaosien tilaaminen	23
14. Kompernass Handels GmbH:n takuu	23
14.1. Huolto	24
14.2. Maahantuoja	24

1. Määräysten mukainen käyttö

Laitetta saa käyttää vain kuivien tai märkien pintojen puhdistamiseen sekä kuivien tai märkien roskien imurointiin. Tällä laitteella ei saa imuroida ihmisiä eikä eläimiä. Laitteen kaikenlainen muu käyttö tai muuttaminen on määräysten vastaista, ja siihen liittyy huomattava tapaturmariski. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat määräysten vastaisesta tai virheellisestä käytöstä. Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.

2. Käytetyt varoitukset ja symbolit

Tässä käyttöohjeessa, pakkauksessa ja laitteessa käytetään seuraavia varoituksia ja symboleja (mikäli aiheellista):

	VAARA! Varoitus, jossa on tämä symboli ja merkkisana "VAARA", osoittaa välittömän vaaratilanteen, joka johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen, jos sitä ei vältetä.
	VAROITUS! Varoitus, jossa on tämä symboli ja merkkisana "VAROITUS", osoittaa mahdollisen vaaratilanteen, joka voi johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen, jos sitä ei vältetä.
	VARO! Varoitus, jossa on tämä symboli ja merkkisana "VARO", osoittaa mahdollisen vaaratilanteen, joka voi johtaa lievään tai keskivaikeaan loukkaantumiseen, jos sitä ei vältetä.
	HUOMIO! Varoitus, jossa on tämä symboli ja merkkisana "HUOMIO", osoittaa mahdollisen tilanteen, joka voi aiheuttaa omaisuusvahinkoja, jos sitä ei vältetä.
	Huomautus: Huomautus sisältää lisätietoja, jotka helpottavat laitteen käyttöä.

	Lue ohje. Huomioi kaikki käyttö- ja turvallisuusohjeet ennen tuotteen käyttöä. Kun luovutat tuotteen eteenpäin, luovuta mukana kaikki tuotetta koskevat asiakirjat.
	Tasavirta/-jännite
	Vaihtovirta/-jännite
	Käytä vain sisätiloissa.
	Tämä tuote täyttää voimassa olevien eurooppalaisten ja kansallisten säännösten vaatimukset.
	Älä hävitä sähkölaitetta kotitalousjätteen mukana!
	Toimita pakkaus hävitettäväksi ympäristöystävällisesti.
	Pakkaus koostuu kierrätettävistä materiaaleista. Huomioi pakkausmateriaalien merkintä jätteitä lajiteltaessa: Ne on merkitty lyhenteillä (a) ja numeroilla (b), joiden merkitys on seuraava: 1–7: muovit, 20–22: paperi ja pahvi, 80–98: komposiittimateriaalit.
	Tuote on varustettu litiumioniakulla tai akku tulee tuotteen mukana.

3. Tärkeitä turvallisuusohjeita

⚠️ VAARA! SÄHKÖISKU!

- Tarkasta laite näkyvien ulkoisten vaurioiden varalta ennen käyttöä. Älä ota vaurioitunutta tai pudonnutta laitetta käyttöön.

- Älä käytä verkkolaitetta, jos pistoke tai liitäntäjohto on vahingoittunut.
- Verkkolaitetta ja sen liitäntäjohtoa ei saa yrittää korjata. Vikatapauksessa koko verkkolaite on vaihdettava uuteen vastaavanlaiseen verkkolaitteeseen.
- Anna valtuutetun ammattihenkilöstön, huoltopalvelun tai vastaavan pätevän henkilön vaihtaa vaurioitunut pistoke tai virtajohto välittömästi uuteen vaarojen välttämiseksi.
- Anna korjaukset ainoastaan alan ammattikorjaamon tehtäväksi. Älä missään tapauksessa avaa laitteen koteloa itse. Muut kuin ammattiliikkeen suorittamat toimenpiteet voivat aiheuttaa loukkaantumisia.
- Tarkista ennen laitteen käynnistämistä, että verkkojännite vastaa laitteen teknisiin tietoihin kirjattua jännitettä.
- Älä koske verkkolaitteeseen äläkä itse laitteeseen, jos kätesi ovat märät.
- Älä käytä verkkolaitetta jatkojohdon kanssa, vaan liitä verkkolaite suoraan pistorasiaan.
- Älä lataa tai käytä laitetta ulkoiloissa.

VAROITUS!

LOUKKAANTUMISVAARA!

- Älä vaihda mitään tarvikkeosia laitteen ollessa toiminnassa.
- Älä käytä pölynimuria terävien esineiden tai lasinsirujen imuroimiseen.
- Älä käytä pölynimuria palavien tulitikkujen, hehkuvan tuhkan tai tupakantumppien imuroimiseen.
- Älä käytä pölynimuria kemiallisten aineiden, hienopölyn, kip-sin, sementin tai muiden vastaavien materiaalien imuroimiseen.
- Laite ei sovellu syttyville tai räjähtäville aineille tai kemiallisille ja voimakkaille nestemäisille aineille.
- Säilytä laitetta aina sisätiloissa. Säilytä laite tapaturmien välttämiseksi käytön jälkeen kuivassa paikassa.
- Ääriolosuhteissa akkukennot saattavat vuotaa. Jos vuotanutta nestettä joutuu iholle tai silmiin, huuhtelee kyseinen kohta välittömästi puhtaalla vedellä. Hakeudu lääkäriin.

- Kahdeksan vuotta täyttäneet lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, aistimukselliset tai henkiset kyvyt ovat rajalliset tai joilla ei ole riittävää kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, saavat käyttää laitetta vain valvonnan alaisena, tai jos heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ovat ymmärtäneet laitteen käyttöön liittyvät vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja käyttäjähuoltoa ilman valvontaa.
- Ole erittäin varovainen käyttäessäsi pölynimuria portaissa.

! HUOMIO! AINEELLISET VAHINGOT!

- Käytä ainoastaan valmistajan suosittelemia tarvikkeita.
- Verkkolaitetta ei saa käyttää muihin tarkoituksiin. Älä koskaan kanna seinätelinettä tai verkkolaitetta virtajohdosta. Älä liikuta laitetta vetämällä sitä johdosta.
- Irrota laite virtalähteestä aina verkkolaitteen pistokkeesta vetämällä.
- Älä missään nimessä sijoita pölynimuria lämpölähteiden, uunien tai muiden lämmitettyjen laitteiden tai pintojen viereen.

- Varmista, että tuuletusaukot ovat vapaana. Jos ilma ei pääse virtaamaan vapaasti, se saattaa aiheuttaa laitteen ylikuumentumisen ja vioittumisen.
- Älä heitä akkua tuleen äläkä altista sitä korkeille lämpötiloille. Räjähdysvaara!
- Älä käytä pölynimuria ilman asennettua EPA-suodatinta.
- Älä käytä verkkolaitetta muulle tuotteelle, äläkä yritä ladata tätä laitetta muulla verkkolaitteella. Käytä vain tämän laitteen mukana tulevaa verkkolaitetta (SLG 24 800 A1-1).
- Älä koskaan varastoi laitetta akku purkautuneena. Pidempi varastointi purkautuneena voi johtaa akun pysyvään vaurioon. Jos laitetta varastoidaan pidempään, akun lataustila on tarkastettava säännöllisesti. Optimaalinen lataustila on 50–80 %.
- Älä koskaan lataa kertakäyttöisiä paristoja.

4. Toimitussisältö ja kuljetustarkastus

- ◆ Poista kaikki laitteen osat ja käyttöohje pakkauksesta.
- ◆ Poista kaikki pakkausmateriaalit ja mahdolliset kelmut ja teipit.

Toimitus sisältää seuraavat osat (kuvat, katso kääntösivu):

- Pölynimuri
- Imuputki

- Lattiasuulake
- Rakosuulake
- 2-in-1-yhdistelmäharja
- Pyyhinosa
- 2 pyyhintätynyä
- Seinäpidike
- Tarvikepidike
- Asennusmateriaali (2 ruuvia, 2 ruuvitulppaa)
- Verkkolaite
- Vaihdeettava akku
- Käyttöohje

i Huomautus

- Tarkasta, ettei toimituksesta puutu osia eikä tuotteessa ole näkyviä vaurioita.
- Jos havaitset toimituksessa puutteita tai vaurioita, jotka johtuvat puutteellisesta pakkauksesta tai ovat syntyneet kuljetuksen aikana, soita asiakaspalvelunumeroon (ks. luku **14.1. Huolto**).

5. Laitteen kuvaus

(Katso kuvat kääntösivulta)

- 1 Akun vapautuspainike
- 2 Akku
- 3 Akkuvarauksen painike
- 4 Akkuvarauksen merkkivalo
- 5 Latausliitäntä
- 6 EPA-suodatin
- 7 Ruostumaton terässuodatin
- 8 Likasäiliö
- 9 Vapautuspainike
- 10 Likasäiliön kansi
- 11 Verkkolaite
- 12 Onttopistoke
- 13 2-in-1-yhdistelmäharja
- 14 Vapautuspainike
- 15 Vapautuspainike
- 16 Rakosuulake
- 17 Ruuvi
- 18 Tulppa
- 19 Tarvikepidike
- 20 Seinäpidike
- 21 Harjarulla

22 Harjarullan vapautus

23 Lattiasuulake

24 Vapautuspainike

25 Imuputki

26 Vapautuspainike

27 Käyttötilan näyttö

28 Akkunäyttö

29 Näyttöpaneeli (akkunäyttö/käyttötila)

30 Käyttötilapainike  (Eco/Boost)

31 Virtakytkin 

32 Vapautuspainike

33 Pyyhinosa

34 Puhdasvesisäiliö

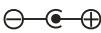
35 Sulkukieleke

36 Pyyhintätyny

6. Tekniset tiedot

Laite	
Tulojännite	27,0 V 
Tulovirta	0,8 A
Tehonotto	130 W
Napaisuus	

Akku	
Malli	SA 24 2.5 A1
Akkutyyppi	6INR19/66 6 kennoa, tyyppi 18650
Kapasiteetti	2,5 Ah/60 Wh
Akku	24 V  (litiumioniakku)
Käyttöaika täydellä akkulatauksella ja lattiasuulakkeella (pyyhinosalla)	Eco: n. 45 minuuttia (n. 38 minuuttia) Boost: n. 25 minuuttia (n. 20 minuuttia)

Verkkolaite	
Valmistaja	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, SAKSA Rekisterituomioistuिन, Bochumin käräjäoikeus, rekisterinro: HRB 4598
Malli	SLG 24 800 A1-1
Tulojännite	100–240 V ~
Vaihtovirran tulotaajuus	50–60 Hz
Lähtöjännite	27,0 V ===
Lähtövirta	0,8 A
Lähtöteho	21,6 W
Keskimääräinen tehokkuus käytössä	86,7 %
Tehokkuus vähäi- sellä kuormituksella (10 %)	82,7 %
Tehontarve nollakuormituksella	0,10 W
Napaisuus	
Suojausluokka	II /  (kaksoiseristys)
Tuloteho	26 W
Varmistus	

7. Ennen ensimmäistä käyttöönottoa

7.1. Laitteen kokoaminen

- ♦ Työnnä imuputki **(25)** lattiasuulakkeeseen **(23)**, kunnes se lukittuu paikoilleen kuuluvasti naksauttaen (ks. kuva A).
- ♦ Liitä laite imuputkeen, kunnes se lukittuu paikoilleen kuuluvasti naksauttaen (ks. kuva B).

- ♦ Työnnä akkua **(2)** laitteeseen, kunnes se napsauttaa kuuluvasti naksauttaen laitteeseen (ks. kuva C).

7.2. Seinätelineen asentaminen

⚠ VAARA!

- Varmista, ettei seinässä, johon haluat porata reiät seinäpidikettä **(20)** varten, kulje sähköjohtoja tai muita johtoja tai putkia. Sähköjohtoon poraaminen aiheuttaa hengenvaaran!
- ♦ Liitä verkkolaitteen **(11)** onttopistoke **(12)** seinäpidikkeeseen.
- ♦ Etsi sopiva asennuspaikka seinäpidikkeelle:
 - Seinäpidike on asennettava riittävän etäälle lattiasta, jotta laitteen asettaminen ja ottaminen seinäpidikkeestä sujuisi helposti. Optimaalinen korkeus on n. 100 cm seinäpidikkeen alareunasta mitattuna.
 - Pistorasiaan on oltava pääsy verkkolaitetta varten.
- ♦ Piirrä kaksi porausreikää seinään seinäpidikettä apuna käyttäen (ks. kuva D).
- ♦ Poraa merkityt reiät 5 mm:n poralla.
- ♦ Työnnä mukana tulevat tulpat **(18)** porausreikiin.
- ♦ Ruuvaa seinäpidike toimituksessa mukana tulevilla ruuveilla **(17)** paikoilleen.
- ♦ Liitä verkkolaite pistorasiaan.

8. Käyttöönotto

8.1. Tietoja akusta

i Huomautus

- Tätä laitetta voidaan käyttää 24 V:n Silvercrest-sarjan akuilla: SA 24 2.5 A1 – 2,5 Ah / SA 24 4.0 A1 – 4,0 Ah. Näin voit tilata suuremman kapasiteetin akun ja saada imurille vielä pidemmän käyttöajan (katso luku **13. Varaosien tilaaminen**).
- Akku **(2)** on ladattava täyteen ennen pölynimurin ensimmäistä käyttökertaa.

- ♦ Voit tarkastaa akun lataustilan itse akusta. Paina sitä varten akkuvarauksen painiketta **(3)**. Akkuvarauksen merkkivalo **(4)** palaa akkulatauksesta riippuen seuraavasti:

- Akkukapasiteetti > 70 % - ≤ 100 %
- Akkukapasiteetti > 20 % - ≤ 70 %
- Akkukapasiteetti ≤ 20 %

i Huomautus

- Laite on varustettu lämpötilavalvonnalla akun suojaamiseksi. Ympäristölämpötilan ollessa korkea lataustapahtuma saattaa harvoissa tapauksissa keskeytyä tai laite voi sammua automaattisesti:
 - Akunäyttö **(28)** vilkkuu lataustapahtuman aikana yhden sekunnin välein. Lataustapahtuma keskeytetään ja sitä jatketaan jälleen automaattisesti heti, kun laitteen lämpötila on laskenut.
 - Akunäyttö vilkkuu käytön aikana sekunnin välein viisi kertaa. Laite sammuu automaattisesti. Anna laitteen jäähtyä noin 20–30 minuuttia, ennen kuin kytket sen uudelleen päälle.

8.2. Akun lataaminen

- ♦ Aseta pölynimuri ylhäältä seinäpidikkeeseen **(20)**. Akunäyttö **(28)** alkaa vilkkua, ja lataustapahtuma käynnistyy (katso kuva E).
- ♦ Lataustapahtuman lopuksi akunäyttö **(28)** palaa jatkuvasti ●●●. Akunäyttö sammuu automaattisesti 2 minuutin kuluttua.

Akunäytöt

Näyttöpaneelissa **(29)** käytetään kolmea eri akunäyttöä **(28)**, jotka näyttävät akun **(2)** kulloisenkin lataustilan:

- Akku on ladattu täyteen.
- Akkua on ladattu n. ¾.
- Akkua on ladattu n. ⅓.

i Huomautus

- Kun akku on lähes tyhjä, akunäyttö **(28)** vilkkuu 2 sekunnin välein, kunnes laite sammuu automaattisesti. Lataa akku uudelleen.

9. Käyttö ja toiminta

! HUOMIO!

- Laitteen imuaukkojen ja lattiasuulakkeen **(23)** sekä imuputken **(25)** on oltava aina vapaita, eikä niitä saa tukkia. Tukokset aiheuttavat moottorin ylikuumentumista ja vaurioittavat moottoria.
- Varmista, että EPA-suodatin **(6)** on aina asetettu paikoilleen, ennen kuin käytät laitetta.

! HUOMIO!

- Älä yritä asettaa pölynimuria pystyasentoon, jos haluat asettaa sen välillä sivuun tai laskea sen käsistäsi. Aseta pölynimuri sitä varten seinäpidikkeeseen **(20)** tai aseta se lepäämään maahan. Muuten pölynimuri voi korkean painopisteensä vuoksi kaatua ja vaurioitua ja mahdollisesti vahingoittaa muita esineitä kaatuessaan (katso kuva F).

9.1. Laitteen kytkeminen päälle

- ♦ Ota pölynimuri seinäpidikkeestä **(20)**.
- ♦ Kytke laite päälle painamalla virtakytkintä **⏻ (31)**. Näyttöpaneeli **(29)** näyttää akunäytön **(28)** ja käyttötilan näytön **(27)** (Eco/Boost).

i Huomautus

- Laite käynnistyy päällekytkennän jälkeen aina käyttötilassa Eco.

9.2. Käyttötilan valinta

Laitteessa on kaksi erilaista käyttötilaa, jotka eroavat toisistaan imutehon ja käyntiajan suhteen.

- ♦ Valitse käyttötila painamalla käyttötilapainiketta **↻ (30)**:

Eco

- Vähän tai keskinertaisesti likaisten kovien lattiapintojen, herkkien mattojen ja kokolat-tiamattojen imurointiin.
- Laite tarvitsee vähemmän akkutehoa ja käyttöaika on siten pidempi.
- Käyttöaika täydellä akkulatauksella n. 45 minuuttia (lattiaharjalla) / n. 38 minuuttia (pyyhinosalla).

Boost

- Erittäin likaisten koviin lattioiden ja kokolat-tiamattojen sekä mattojen imurointiin.
- Korkea imuteho saavuttaa parhaan imurointituloksen lyhyellä käyntiajalla.
- Käyttöaika täydellä akkulatauksella n. 25 minuuttia (lattiaharjalla) / n. 20 minuuttia (pyyhinosalla).

9.3. Laitteen purkamisen osiin

Lattiasuulake

- ♦ Irrota lattiasuulake **(23)** imuputkesta **(25)** pitämällä vapautuspainiketta **(24)** painettuna, ja vedä imuputki irti lattiasuulakkeesta (katso kuva G).

Imuputki

- ♦ Irrota imuputki **(25)** laitteesta pitämällä vapautuspainiketta **(26)** painettuna ja vedä imuputki irti laitteen imuaukosta.

Akku

- ♦ Irrota akku **(2)** laitteesta pitämällä akun vapautuspainiketta **(1)** painettuna ja vedä irti akku laitteesta.

9.4. Tarvikeosien käyttäminen

i Huomautus

- Voit käyttää tarvikeosia tarpeen mukaan imuputken **(25)** kanssa tai ilman sitä. Katso imuputken irrottamisesta luku **9.3. Laitteen purkamisen osiin**.

Toimitussisältöön kuuluu tarvikeosina kaksi erilaista suulaketta/harjaa eri käyttöalueille:

Rakosuulake

- Käytä rakosuulaketta **(16)** kapeiden, vaikeapääsyisten paikkojen, kuten esim. laattasaumojen tai kulmien, puhdistamiseen.

2-in-1-yhdistelmäharja

- 2-in-1-yhdistelmäharjaa **(13)** voidaan käyttää leveänä suulakkeena tai harjana. Pidä harjaosassa olevaa painiketta painettuna ja työnnä sitä tarvittaessa eteen tai taakse. Käytä 2-in-1-yhdistelmäharjaa esim. laatikoiden tai lokeroiden imurointiin tai pehmeän harjaosan kanssa näppäimistöjen tai herkkien pintojen pölynpoistoon.

- ♦ Työnnä tarvikeosa imuputkeen **(25)** tai laitteen imuaukkoon, kunnes se lukittuu paikoilleen nakshtaen. Varmista lukituksen oikea asento.
- ♦ Poista tarvike pitämällä vastaavaa vapautuspainiketta **(14/15)** tarvikkeesta painettuna ja vedä tarvike irti imuputkesta **(25)** tai laitteen imuaukosta.

9.5. Pyyhinosan käyttö

- ♦ Käytä pyyhinosaa **(33)** koviin lattioiden puhdistamiseen.
- ♦ Poista lattiasuulake **(23)** ja asenna pyyhinosa imuputkeen **(25)** (katso kuva H).

i Huomautus

- Puhdista likasäiliö **(8)** heti, kun olet käyttänyt pyyhinosaa. Muuten likasäiliöön voi kertyä bakteereja ja mikrobeja! Varmista, että EPA-suodatin **(6)** on täysin kuivunut, ennen kuin käytät laitetta uudelleen.

Puhdasvesisäiliön täyttäminen

i HUOMIO!

- Täytä puhdasvesisäiliöön **(34)** vain kylmää tai lämmintä vesijohtovettä (kork. 60 °C) tai tislattua vettä. Älä käytä kiehumaa vettä.
- Käytä puhdistusaineena vain tavallista kaupan vaahtoamatonta lattianpuhdistusainetta.
- ♦ Ota sormilla kiinni puhdasvesisäiliön sulkukielekkeestä **(35)** ja vedä sitä ylöspäin pois puhdasvesisäiliön täyttöaukosta (katso kuva I).
- ♦ Täytä puhdasvesisäiliöön vain vesijohtovettä tai tislattua vettä (katso kuva I).
- ♦ Sulje puhdasvesisäiliön täyttöaukko jälleen painamalla sulkukieleke tiivistä täyttöaukkoon.

Pyyhintätyynyjen liittäminen/irrottaminen

- ♦ Kiinnitä pyyhintätyyny **(36)** pyyhinosaan **(33)** asettamalla se keskelle toista pyörölautasta pyyhinosan alapuolella (katso kuva J). Paina se sitten kiinni pyörölautasen tarranauhoihin.
- ♦ Poista pyyhintätyyny pyyhinosasta ottamalla siitä kiinni sormilla ja vetämällä sen ylöspäin irti pyyhinosasta.

Huomautus

- Kostuta pyyhintäytyynyjä hieman ennen käyttöä, jotta ne voivat kerätä lian paremmin (katso kuva J).
- Puhdista pyyhintäytyynyt lämpimässä vedessä. Lisää pyyhintäytyynihin tarvittaessa hieman puhdistusainetta. Noudata hoitoetiketissä olevia hoito-ohjeita:



Käsinpesu enint. 60 °C



Älä valkaise



Älä puhdista kuivausrummussa



Älä silitä



Älä pese kemiallisessa pesussa

- Anna pyyhintäytyneiden kuivua täysin, ennen kuin käytät niitä uudelleen.

9.6. Sammutusautomaatiikka

Laite on varustettu sammutusautomaatiikalla. Kun harjarulla (**21**) tai pyyhinosaa (**33**) estyy, se sammuu automaattisesti. Laite jatkaa tämän aikana edelleen.

- ◆ Sammuta laite ja poista harjarullan tai pyyhinosan este.
- ◆ Kytke laite jälleen päälle. Harjarulla tai pyyhinosa käy jälleen normaalisti.

9.7. Käytön jälkeen

- ◆ Sammuta laite painamalla käytön jälkeen virtakytkintä  (**31**). Näyttöpaneeli (**29**) sammuu.
- ◆ Kiinnitä tarvikepidike (**19**) imuputkeen (**25**) (katso kuva K).
- ◆ Poista tarvike laitteesta ja liitä se säilytystä varten tarvikepidikkeeseen (katso kuva K).
- ◆ Aseta pölynimuri seinäpidikkeeseen (**20**). Käynnistä lataustapahtuma, kun akussa (**2**) on enää vain vähäinen jäämälataus .

10. Puhdistus

VAROITUS!

- Sammuta laite ennen jokaista puhdistuskertaa.

10.1. Likasäiliön tyhjentäminen ja suodattimen puhdistaminen

Huomautus

- Tyhjennä likasäiliö (**8**) ja puhdista ruostumaton terässuodatin (**7**) ja EPA-suodatin (**6**) heti, kun likasäiliön täyttötaso on saavuttanut MAX-merkinnän.
- ◆ Pidä likasäiliötä jäteastiassa ja paina vapautuspainiketta (**9**). Likasäiliön kansi (**10**) avautuu ja sisältö tyhjennetään jäteastiaan (katso kuva L). Sulje sitten likasäiliön kansi.
- ◆ Poista likasäiliö laitteesta kiertämällä sitä symbolin  (avaa) suuntaan, kunnes se voidaan irrottaa laitteesta (katso kuva M).
- ◆ Irrota ruostumaton terässuodatin likasäiliöstä painamalla vapautuspainiketta. Työnnä sitten ruostumatonta terässuodatinta alhaalta päin ja poista se likasäiliöstä (katso kuva N).
- ◆ Poista EPA-suodatin ruostumattomasta terässuodattimesta tarttumalla EPA-suodattimen aukkoon ja vetämällä se pois ruostumatosta terässuodattimesta.
- ◆ Huuhtelee EPA-suodatin ja ruostumaton terässuodatin kylmällä tai haalealla vedellä. Anna EPA-suodattimen ja ruostumattoman terässuodattimen kuivua vapaasti täysin kuivaksi, ennen kuin asetat ne takaisin likasäiliöön (katso kuva O).

Huomautus

- Varmista ruostumatonta terässuodatinta puhdistaaessasi, ettei alemman aukon kumitulppa häviä.

- ◆ Aseta ruostumaton terässuodatin likasäiliöön ja paina se kokonaan alas. Huomioi tällöin ruostumattomassa terässuodattimessa olevat erikokoiset lukitukset. Ruostumaton terässuodatin voidaan asettaa näiden lukitusten vuoksi likasäiliöön vain yhdessä asennossa.

❗ Huomautus

- ▶ Älä kierrä ruostumatonta terässuodatinta asettaessasi sitä likasäiliöön. Huomioi pistemerkinät ruostumattomassa terässuodattimessa ja likasäiliössä, jotka varmistavat, että ruostumaton terässuodatin asetetaan paikoilleen oikein (katso kuva P).
- ◆ Aseta EPA-suodatin ruostumattomaan terässuodattimeen (katso kuva P).
- ◆ Aseta likasäiliö takaisin laitteeseen ja kierrä sitä symbolin  suuntaan, kunnes se on tiiviisti paikoillaan laitteessa (katso kuva Q).

10.2. Harjarullan puhdistus

❗ HUOMIO!

- ▶ Käytä laitetta vain harjarulla (21) asianmukaisesti asennettuna.

❗ Huomautus

- ▶ Puhdista harjarulla säännöllisesti, jotta laitteen asianmukainen toiminta olisi taattu ja häiriöt vältettäisiin.
- ◆ Irrota lattiasuulake (23) imuputkesta (25) tai laitteesta (katso luku **7.1. Laitteen kokoonaminen**).
- ◆ Vapauta harjarulla kiertämällä harjarullan vapautusta (22) symbolin  suuntaan. Vedä harjarulla pois lattiasuulakkeesta (katso kuva R).
- ◆ Katkaise harjarullan harjaksiin tarttuneet langat ja hiukset saksilla. Poista langat ja hiukset harjarullasta. Suorita tämä toimenpide säännöllisesti, vähintään kerran viikossa. Huomioi tällöin erityisesti harjarullan reunat. Poista myös langat ja hiukset lattiasuulakkeen käyttöakselista (katso kuva R).

- ◆ Aseta harjarulla lattiasuulakkeeseen.
- ◆ Lukitse harjarulla kiertämällä harjarullan vapautusta symbolin  suuntaan (katso kuva R).

10.3. Laitteen puhdistaminen

⚠ VAARA!

- ▶ Irrota laite verkkovirrasta ennen puhdistusta. Sähköiskun vaara.

❗ HUOMIO!

- ▶ Älä käytä voimakkaita, kemiallisia tai hankaa- via puhdistusaineita. Ne vahingoittavat laitteen pintaa.
- ▶ Varmista, ettei laitteeseen pääse puhdistuksen aikana kosteutta, sillä kosteus voi vaurioittaa laitteen korjauskelvottomaksi.
- ◆ Puhdista laitteen kotelo ja tarvikoesat kevyesti kostutetulla liinalla. Jos lika on pintynyttä, lisää liinaan mietoa puhdistusainetta.
- ◆ Kuivaa kaikki osat hyvin, ennen kuin käytät laitetta uudelleen tai laitat sen säiliöön.

11. Säilytys

❗ HUOMIO!

- ▶ Älä koskaan varastoi laitetta akku purkautuneena. Pidempi varastointi purkautuneena voi johtaa akun pysyvään vaurioon. Jos laitetta varastoidaan pidempään, akun lataustila on tarkastettava säännöllisesti. Optimaalinen lataustila on 50–80 %.
- ◆ Jos et käytä laitetta, aseta se seinäpidikkeeseen (20).
- ◆ Kiinnitä tarvikapidike (19) imuputkeen (25) ja liitä tarvikoesa säilytystä varten tarvikapidikkeeseen (katso kuva K).
- ◆ Säilytä laitetta pölyttömässä ja kuivassa paikassa välttämällä suoraa auringonsäteilyä.

12. Hävittäminen

12.1. Laitteen ja pakkauksen hävittäminen



Ylivivatun jätteen symboli tarkoittaa, että tätä laitetta ei saa hävittää kotitalousjätteiden seassa sen käyttöajan päätyttyä. Laite on toimitettava keräilypisteisiin, kierrätyskeskuksiin tai jätehuoltoyrityksiin.

Poista kaikki henkilökohtaiset tiedot ennen palautusta.

Poista ennen palautusta paristot tai akut, joita ei ole asennettu kiinteästi vanhaan laitteeseen, sekä lamput, jotka voidaan poistaa niitä rikkomatta, ja toimita ne erilliseen keräykseen.

Jos akku on kiinteästi asennettu, laitetta hävittäessä on ilmoitettava, että laitteessa on akku.

12.2. Paristojen hävittäminen



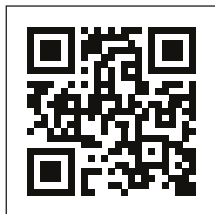
Paristoja/akkuja on käsiteltävä ongelmajätteenä, ja siksi ne on toimitettava vastaaville tahoille (jälleenmyyjät, alan liikkeet, julkiset kunnalliset pisteet, ammattimaiset jätehuoltoyritykset)

ympäristöystävällistä hävittämistä varten. Paristot/akut voivat sisältää myrkyllisiä raskasmetalleja. Sisältyvät raskasmetallit merkitään kirjaimilla symbolin alapuolella: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy.

Älä siksi heitä paristoja/akkuja kotitalousjätteen sekaan, vaan toimita ne erilliseen keräyspisteeseen. Palauta akut/paristot ainoastaan tyhjinä.

13. Varaosien tilaaminen

Voit tilata varaosia tälle tuotteelle kätevästi internetistä osoitteessa www.kompernass.com.



Skannaa QR-koodi älypuhelimellasi/tabletillasi. Tällä QR-koodilla pääset suoraan verkkosivustollemme ja voit katsella ja tilata saatavilla olevia varaosia.

i Huomautus

- Jos sinulla on ongelmia verkkotilauksen kanssa, voit olla yhteydessä asiakaspalveluumme puhelimitse tai lähettää asiakaspalveluumme sähköpostia.
- Ilmoita tilauksen yhteydessä aina tuotenumero (IAN) 506338_2507.
- Huomaa, että varaosien verkkotilaukset eivät ole mahdollisia kaikkiin toimitusmaihiin.

14. Kompernass Handels GmbH:n takuu

Hyvä asiakas,

Laitteen takuu on 3 vuotta ostopäivästä. Jos havaitset tuotteessa puutteita, sinulla on oikeus vaatia tuotteen myyjältä lakisääteistä korvausta. Seuraava takuu ei rajoita lakisääteisiä oikeuksiasi ostajana.

Takuuehdot

Takuuaika lasketaan ostopäiväyksestä alkaen. Säilytä ostokuitti hyvässä tallessa. Tarvitset sitä todisteeksi ostosta.

Jos tässä tuotteessa ilmenee kolmen vuoden sisällä ostopäivästä materiaali- tai valmistusvirheitä, korjaamme tai korvaamme tuotteen sinulle veloituksetta harkintamme mukaan tai palautamme ostohinnan. Tämä takuu edellyttää, että viallinen laite toimitetaan meille yhdessä ostotositteen (kuitin) kanssa kolmivuotisen määräajan sisällä. Lisäksi mukaan on liitettävä lyhyt kuvaus viasta ja sen ilmenemisajankohta.

Jos takuu kattaa vian, saat joko tuotteen korjattuna takaisin tai uuden tuotteen. Takuuaika ei ala uudelleen tuotteen korjaamisen tai vaihdon jälkeen.

Takuuaika ja lakisäätöinen virhevastuu

Takuukorjaus ei pidennä takuuaikaa. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia. Mahdollisesti jo oston yhteydessä havaittavista vaurioista ja puutteista on ilmoitettava heti, kun tuote on purettu pakkauksesta. Takuuajan päättymisen jälkeen suoritettavat korjaukset ovat maksullisia.

Takuun laajuus

Laite on valmistettu tiukkojen laatuvaatimusten mukaan huolella ja tarkastettu perusteellisesti ennen toimitusta.

Takuu koskee materiaali- tai valmistusvirheitä. Tämä takuu ei kata tuotteen osia, jotka altistuvat normaalille kulumiselle ja joita siksi voidaan pitää kuluvin osina, eikä helposti rikki meneviä osia, kuten kytkimiä tai lasista valmistettuja osia.

Tämä takuu raukeaa, jos tuote on vaurioitunut, tai sitä ei ole käytetty tai huollettu asianmukaisesti. Tuotteen asianmukainen käyttö edellyttää kaikkien käyttöohjeessa esitettyjen ohjeiden tarkkaa noudattamista. Käyttäjän on ehdottomasti vältettävä käyttötarkoituksia ja toimintaa, joita käyttöohjeessa kehoitetaan välttämään ja joista siinä varoitetaan.

Tuote on tarkoitettu ainoastaan yksityiskäyttöön, ei kaupallisiin tarkoituksiin. Laitteen vääränlainen tai asiaton käsittely, väkivallan käyttö ja muut kuin valtuutetun huoltopisteen suorittamat korjaukset aiheuttavat takuun raukeamisen.

Toimiminen takuutapauksessa

Jotta asiiasi voitaisiin käsitellä nopeasti, noudata seuraavia ohjeita:

- Pidä kaikkia kyselyitä varten kassakuitti ja artikkelinumero (IAN) 506338_2507 tallessa todisteena ostosta.
- Tuotenumeron löydät tuotteen tyyppikilvestä, kaiverrettuna tuotteeseen, käyttöohjeen otsikოსვლტა (alhaalla vasemmalla) tai tuotteen taustapuolella tai pohjassa olevasta tarrasta.

■ Mikäli laitteessa ilmenee toimintahäiriöitä tai muita puutteita, ota ensin yhteyttä alla mainittuun huolto-osastoon **puhelimitse** tai **sähköpostitse**.

■ Voit lähettää viallisena pitämäsi tuotteen yhdessä ostokuitin kanssa maksutta sinulle ilmoitettuun huolto-osoitteeseen. Liitä mukaan selvitys viasta ja siitä, milloin se on ilmennyt.



Osoitteessa www.lidl-service.com voit ladata tämän ja monia muita käsikirjoja, tuotevideoita ja asennusohjelmia.

Tämän QR-koodin avulla pääset suoraan Lidl-huoltosivustolle (www.lidl-service.com) ja voit avata käyttöohjeesi syöttämällä tuotenumero (IAN) 506338_2507.

14.1. Huolto

FI Huolto Suomi

Tel.: 09 42453024

E-Mail: kompernass@lidl.fi

IAN 506338_2507

14.2. Maahantuoja

Huomaa, että seuraava osoite ei ole huolto-osoite. Ota ensin yhteyttä mainittuun huoltopisteeseen.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

SAKSA

www.kompernass.com

Innehåll

1. Föreskriven användning	26
2. Varningar och symboler	26
3. Viktiga säkerhetsanvisningar	26
4. Leveransens innehåll och transportinspektion	29
5. Beskrivning	29
6. Tekniska data	29
7. Före första användningen	30
7.1. Montera produkten	30
7.2. Montera vägghållaren	30
8. Ta produkten i bruk	31
8.1. Information om batteriet	31
8.2. Ladda batteriet	31
9. Användning och funktion	31
9.1. Koppla på produkten	31
9.2. Välja driftläge	31
9.3. Demontera produkten	32
9.4. Använda tillbehören	32
9.5. Använda moppmunstycket	32
9.6. Automatisk fränkoppling	33
9.7. Efter användningen	33
10. Rengöring	33
10.1. Tömma smutsbehållaren och rengöra filter.	33
10.2. Rengöra rullborsten	34
10.3. Rengöra produkten	34
11. Förvaring	34
12. Kassering	35
12.1. Kassera produkten och förpackningen.	35
12.2. Kassera batterier	35
13. Beställa reservdelar	35
14. Garanti från Kompernass Handels GmbH	35
14.1. Service	36
14.2. Importör	36

1. Föreskriven användning

Produkten får endast användas för att rengöra torra eller våta ytor och dammsuga torra eller våta material. Den här produkten får inte användas på människor eller djur. Alla övriga användningssätt och förändringar på produkten ligger utanför gränserna för den föreskrivna användningen och innebär avsevärda risker. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakats av felaktig användning eller hantering. Produkten är inte avsedd för yrkesmässigt bruk.

2. Varningar och symboler

I den här bruksanvisningen, på förpackningen och på produkten förekommer följande varningar och symboler (när det är relevant):

	FARA! En varning med den här symbolen och signalordet FARA innebär en akut farlig situation som leder till dödsolyckor eller svåra personskador om den inte undviks.
	WARNING! En varning med den här symbolen och signalordet WARNING innebär en eventuellt farlig situation som kan leda till dödsolyckor eller svåra personskador om den inte undviks.
	VAR FÖRSIKTIG! En varning med den här symbolen och signalordet VAR FÖRSIKTIG innebär en eventuellt farlig situation som kan leda till mindre allvarliga eller måttliga personskador om den inte undviks.
	AKTA! En varning med den här symbolen och signalordet AKTA innebär en situation som kan leda till saksador om den inte undviks.
	Observera: Under Observera finns extra information som hjälper dig att handskas med produkten.
	Läs instruktionerna. Beakta alla bruks- och säkerhetsanvisningar innan du använder produkten. Om produkten överläts till tredje part ska alla dokument som hör till produkten överlämnas.

	Likström/-spänning
	Växelström/-spänning
	Använd endast produkten inomhus.
	Denna produkt uppfyller kraven i gällande europeiska och nationella direktiv.
	Kassera inte elektriska apparater i hushållssoporna!
	Kassera förpackningen på ett miljövänligt sätt.
	Förpackningar av återvinningsbara material. Observera märkningen på förpackningsmaterialet när du sorterar avfallet: Dessa är märkta med förkortningar (a) och siffror (b) som har följande betydelse: 1–7: Plast, 20–22: Papper och kartong, 80–98: Komposit.
	Den här produkten drivs med ett litiumjonbatteri som antingen redan satts in eller medföljer i leveransen.

3. Viktiga säkerhetsanvisningar

FARA! **RISK FÖR ELCHOCKER!**

- Kontrollera om produkten har några synliga skador innan du använder den. Om produkten är skadad eller har fallit i golvet får den inte användas.
- Använd inte strömadaptern om stickkontakten eller strömsladden är skadade.

- Strömadaptern och den fast anslutna sladden får inte repareras. Om strömadaptern är defekt måste den bytas ut mot en identisk adapter.
- För att undvika olyckor måste skadade stickkontakter eller strömsladdar omedelbart bytas ut av en auktoriserad fackverkstad, vår kundtjänst eller en person med liknande kvalifikationer.
- Låt endast en fackverkstad utföra reparationer på produkten. Du får absolut inte själv öppna produktens hölje. Ingrepp som inte utförs av auktoriserad personal kan orsaka personsador.
- Kontrollera att den spänning som anges i tekniska data överensstämmer med nätspänningen innan du kopplar på produkten.
- Ta inte i strömadaptern eller dammsugaren med våta eller fuktiga händer.
- Använd inte strömadaptern med en förlängningssladd, utan anslut den direkt till ett eluttag.
- Du får inte ladda eller använda produkten utomhus.

VARNING! RISK FÖR PERSONSKADOR!

- Byt inte tillbehör när dammsugaren är påkopplad.
- Använd inte dammsugaren för att suga upp vassa föremål eller glasskärvor.
- Använd inte dammsugaren för att suga upp brinnande tändstickor, glödande aska eller cigarettfimpar.
- Använd inte dammsugaren för att suga upp kemiska produkter, stenmjöl, gips, cement eller andra liknande partiklar.
- Dammsugaren ska inte användas för att suga upp material som kan börja brinna eller explodera eller starka, kemiska vätskor.
- Förvara alltid produkten inomhus. För att minska risken för olyckor ska produkten förvaras på en torr plats när den inte används.
- Vid extrema förhållanden kan battericellerna läcka. Om batterisyran kommer i kontakt med hud eller ögon måste den omedelbart och grundligt sköljas bort med rent vatten. Uppsök sedan en läkare.

- Den här produkten kan användas av barn som är minst 8 år och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och/eller kunskap om de hålls under uppsikt eller fått lära sig hur produkten används på ett säkert sätt och inser vilka risker det innebär.
- Barn får inte leka med produkten. Rengöring och allmän service får bara utföras av barn om någon vuxen håller uppsikt.
- Var särskilt försiktig när du dammsuger i trappor.

⚠ AKTA! RISK FÖR SAKSKADOR!

- Använd endast de tillbehör som rekommenderas av tillverkaren.
- Strömadaptern får inte användas för andra ändamål. Bär aldrig vägg hållaren eller strömadaptern i sladden. Dra inte i sladden när du ska flytta på produkten.
- Håll alltid i strömadapterns kontakt när du ska dra ut den ur uttaget (dra inte i sladden).
- Placera aldrig dammsugaren bredvid värmeelement, bakugnar eller andra varma apparater eller ytor.
- Akta så att ventilationsöppningarna inte blockeras. Om luftcirkulationen blockeras kan följden bli överhettning och skador på produkten.
- Försök inte elda upp batteriet och utsätt det inte för höga temperaturer. Det finns risk för explosion!
- Använd inte dammsugaren utan EPA-filter.
- Använd inte strömadaptern till någon annan produkt och försök inte att ladda produkten med en annan strömadapter. Använd bara den strömadapter som ingår i leveransen (SLG 24 800 A1-1).
- Förvara aldrig produkten när den är urladdad. Om produkten förvaras en längre tid när den är urladdad kan batteriet få permanenta skador. Om produkten förvaras under en längre tid måste batteriets laddningsstatus kontrolleras regelbundet. Den optimala laddningsnivån ligger mellan 50–80 %.
- Ladda aldrig icke-uppladdningsbara batterier.

4. Leveransens innehåll och transportinspektion

- ♦ Ta upp alla delar och bruksanvisningen ur förpackningen.
- ♦ Ta bort allt förpackningsmaterial samt ev. folie och klistermärken.

Leveransen innehåller följande delar (se bilder på den uppfällbara sidan):

- Dammsugare
- Dammsugarrör
- Golvmunstycke
- Fogmunstycke
- 2-i-1 kombimunstycke
- Moppmunstycke
- 2 moppdukar
- Vägghållare
- Tillbehörshållare
- Monteringsmaterial (2 skruvar, 2 pluggar)
- Strömadapter
- Utbytbart batteri
- Bruksanvisning

Observera

- Kontrollera att leveransen är fullständig och inte har några synliga skador.
- Om någonting saknas eller skadats på grund av bristfällig förpackning eller i transporten ska du kontakta vår servicehotline (se kapitel **14.1. Service**).

5. Beskrivning

(se bilder på den uppfällbara sidan)

- 1 Upplåsningsknapp för batteri
- 2 Laddningsbart batteri
- 3 Laddningsnivåknapp
- 4 Laddningsnivåvisare
- 5 Laddningsuttag
- 6 EPA-filter
- 7 Rostfritt stålfilter
- 8 Smutsbehållare
- 9 Upplåsningsknapp
- 10 Lock till smutsbehållaren
- 11 Strömadapter

- 12 Kontakt med centrumstift
- 13 2-i-1 kombimunstycke
- 14 Upplåsningsknapp
- 15 Upplåsningsknapp
- 16 Fogmunstycke
- 17 Skruv
- 18 Plugg
- 19 Tillbehörshållare
- 20 Vägghållare
- 21 Rullborste
- 22 Upplåsning till rullborste
- 23 Golvmunstycke
- 24 Upplåsningsknapp
- 25 Dammsugarrör
- 26 Upplåsningsknapp
- 27 Driftlägesvisare
- 28 Batteri-visare
- 29 Display (batteri-visare/driftläge)
- 30 Knapp för att ändra driftläge  (Eco/Boost)
- 31 På/Av-knapp 
- 32 Upplåsningsknapp
- 33 Moppmunstycke
- 34 Vattentank
- 35 Förlutningsflik
- 36 Moppduk

6. Tekniska data

Produkt	
Ingångsspänning	27,0 V 
Ingångsström	0,8 A
Effektförbrukning	130 W
Polaritet	

Laddningsbart batteri	
Modell	SA 24 2.5 A1
Batterityp	6INR19/66 6 celler, typ 18650

Laddningsbart batteri	
Kapacitet	2,5 Ah/60 Wh
Laddningsbart batteri	24 V  (Litiumjonbatteri)
Drifttid med fulladdat batteri och golvmunstycke (med moppmunstycke)	Eco: ca 45 minuter (ca 38 minuter) Boost: ca 25 minuter (ca 20 minuter)

Strömadapter	
Tillverkare	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, TYSKLAND Registergericht AG Bochum, registernummer: HRB 4598
Modell	SLG 24 800 A1-1
Ingångsspänning	100–240 V ~
Ingångsfrekvens för växelström	50-60 Hz
Utgångsspänning	27,0 V 
Utgångsström	0,8 A
Utgångseffekt	21,6 W
Genomsnittlig effektivitet vid drift	86,7 %
Effektivitet vid låg belastning (10 %)	82,7 %
Effektförbrukning utan belastning	0,10 W
Polaritet	
Skyddsklass	II/  (dubbel isolering)
Ingångseffekt	26 W
Säkring	

7. Före första användningen

7.1. Montera produkten

- ◆ För in dammsugarröret **(25)** i golvmunstycket **(23)** tills det hörs att det klickar fast (se bild A).
- ◆ Skjut in dammsugarröret i dammsugaren tills det klickar fast (se bild B).
- ◆ För in batteriet **(2)** i dammsugaren tills det klickar fast (se bild C).

7.2. Montera vägghållaren

FARA!

- Försäkra dig om att det inte finns några strömkablar, andra ledningar eller rör i väggen där du ska borra hålen till vägghållaren **(20)**. Det är livsfarligt att borra i strömförande ledningar!
- ◆ Sätt strömadapterns **(11)** kontakt med centrumstift **(12)** i vägghållaren.
- ◆ Leta upp en lämplig monteringsplats för vägghållaren:
 - Vägghållaren måste monteras tillräckligt högt upp så att det går lätt att sätta in och ta ut dammsugaren ur den. Den optimala höjden är ca 100 cm mätt från vägghållarens underkant.
 - Det eluttag som strömadaptern ska kopplas till måste sitta inom räckhåll.
- ◆ Använd vägghållaren för att markera de två borrhålen på väggen (se bild D).
- ◆ Borra hålen med ett 5mm-borra.
- ◆ Stick in de medföljande pluggarna **(18)** i borrhålen.
- ◆ Skruva fast vägghållaren på väggen med medföljande skruvar **(17)**.
- ◆ Sätt strömadaptern i ett eluttag.

8. Ta produkten i bruk

8.1. Information om batteriet

Observera

- Den här produkten kan drivas med batterier i Silvercrests 24V-serie: SA 24 2.5 A1 – 2,5 Ah / SA 24 4.0 A1 – 4,0 Ah. Det ger möjlighet att beställa ett batteri med högre kapacitet för att dammsugaren ska få en ännu längre drifttid (se kapitel **13. Beställa reservdelar**).
- Innan du kan börja använda dammsugaren måste batteriet **(2)** laddas upp fullständigt.
- ♦ Du kan kontrollera batteriets laddningsstatus på batteriet. Tryck då på laddningsnivåknappen **(3)**. Laddningsnivåvisaren **(4)** lyser på följande sätt beroende på batteriets laddningsnivå:

 Batterikapacitet >70 % till ≤ 100 %

 Batterikapacitet >20 % till ≤ 70 %

 Batterikapacitet ≤ 20 %

Observera

- Produkten är utrustad med en temperaturövervakning som skyddar batteriet. Hög omgivningstemperatur kan i sällsynta fall leda till att laddningen avbryts eller att produkten stängs av automatiskt:
 - Batterivisaren **(28)** blinkar en gång i sekunden under laddningen. Laddningen avbryts och startar sedan automatiskt igen så snart temperaturen har sjunkit.
 - Batterivisaren blinkar fem gånger i sekunden när produkten används. Produkten stängs av automatiskt. Låt produkten svalna i ca 20–30 minuter innan du kopplar på den igen.

8.2. Ladda batteriet

- ♦ Sätt in dammsugaren uppifrån i väggfästet **(20)**. Batterivisaren **(28)** börjar blinka och laddningen startar (se bild. E).
- ♦ När laddningen är klar börjar batterivisaren **(28)** att lysa med fast sken **■■■**. Batterivisaren slocknar automatiskt efter 2 minuter.

Batterivisare

På displayen **(29)** finns en batterivisare **(28)** med tre lampor för batteriets **(2)** olika laddningsnivåer:

■■■ Batteriet är fulladdat.

■■ Batteriet är laddat till ca ⅔.

■ Batteriet är laddat till ca ⅓.

Observera

- När batteriet är nästan helt urladdat blinkar batterivisaren **(28)** varannan sekund tills dammsugaren stängs av automatiskt. Ladda då upp batteriet igen.

9. Användning och funktion

AKTA!

- Sugöppningarna på dammsugaren, golvmunstycket **(23)** och dammsugarröret **(25)** måste vara fria från föremål som kan orsaka ett stopp. Om det blir stopp blir dammsugaren överhettad och motorn skadas.
- Kontrollera alltid att EPA-filtret **(6)** sitter på plats innan du dammsuger.

AKTA!

- Försök inte ställa dammsugaren upprätt om du vill stänga av eller släppa taget om den en stund. Sätt i så fall dammsugaren i vägghållaren **(20)** eller lägg den på golvet. Eftersom dammsugarens tyngdpunkt ligger så högt kan den annars välta och skadas och i vissa fall även skada andra föremål i närheten (se bild F).

9.1. Koppla på produkten

- ♦ Ta ut dammsugaren ur vägghållaren **(20)**.
- ♦ Tryck på På/Av-knappen  **(31)** för att koppla på dammsugaren. Batterivisaren **(28)** och driftläget **(27)** (Eco/Boost) kommer upp på displayen **(29)**.

Observera

- Produkten startar alltid på läge Eco.

9.2. Välja driftläge

Dammsugaren har två olika driftlägen med olika sugeffekt och drifttid.

- ♦ Tryck på knappen  **(30)** för att välja driftläge:

Eco

- För att dammsuga hårda golv, ömtåliga mattor och heltäckningsmattor som bara är lite eller måttligt smutsiga.
- Dammsugaren tar mindre ström från batteriet så att drifttiden blir längre.
- Drifttid med fulladdat batteri ca 45 minuter (med golvborste)/ca 38 minuter (med moppmunstycke).

Boost

- För att dammsuga hårda golv, heltäckningsmattor och mattor som är mycket smutsiga.
- Den höga sugeffekten ger bäst resultat och kortast drifttid.
- Drifttid med fulladdat batteri ca 25 minuter (med golvborste)/ca 20 minuter (med moppmunstycke).

9.3. Demontera produkten

Golvmunstycke

- ♦ Ta loss golvmunstycket (**23**) från dammsugarröret (**25**) genom att hålla upplåsningsknappen (**24**) intryckt och dra ut dammsugarröret ur golvmunstycket (se bild G).

Dammsugarrör

- ♦ För att ta av dammsugarröret (**25**) håller du upplåsningsknappen (**26**) intryckt samtidigt som du drar loss dammsugarröret från dammsugarens sugöppning.

Laddningsbart batteri

- ♦ För att ta ut batteriet (**2**) håller du upplåsningsknappen (**1**) intryckt och drar ut det ur dammsugaren.

9.4. Använda tillbehören

! Observera

- Tillbehören kan användas med eller utan dammsugarrör (**25**). Hur dammsugarröret tas av beskrivs i kapitel **9.3. Demontera produkten**.

I leveransen ingår två olika munstycken/borstar för olika behov:

Fogmunstycke

- Använd fogmunstycket (**16**) för att dammsuga trånga, svåråtkomliga ställen, t ex i fogar och hörn.

2-i-1 kombimunstycke

- 2-i-1 kombimunstycket (**13**) kan användas både som ett brett munstycke och som en borste. Håll munstyckets knapp intryckt och skjut det framåt eller bakåt. Använd 2-i-1 kombimunstycket för att till exempel dammsuga i lådor och förvaringsfack eller för att damma av tangentbord och känsliga ytor med den mjuka borsten.
- ♦ Sätt tillbehöret på dammsugarröret (**25**) eller på dammsugarens sugöppning och skjut in det tills det klickar fast. Kontrollera att låsningen sitter i rätt läge.
- ♦ Ta av ett tillbehör genom att hålla tillbehörets upplåsningsknapp (**14/15**) intryckt och dra loss det från dammsugarröret (**25**) eller dammsugarens sugöppning.

9.5. Använda moppmunstycket

- ♦ Använd moppmunstycket (**33**) för att rengöra hårda golv.
- ♦ Ta av golvmunstycket (**23**) och montera moppmunstycket på dammsugarröret (**25**) (se bild H).

i Observera

- Rengör smutsbehållaren omedelbart efter att moppmunstycket (**8**) använts. Annars bildas bakterier och sporer i behållaren! Kontrollera att EPA-filtret (**6**) är helt torrt innan du använder dammsugaren igen.

Fylla vattentanken

! AKTA!

- Fyll endast på kallt eller varmt kranvatten (upp till max. 60 °C) eller destillerat vatten i vattentanken (**34**). Ta inte kokande vatten.
- Tillsätt endast ett vanligt golvrengöringsmedel som inte skummar i vattnet.
- ♦ Ta tag i fliken (**35**) på vattentanken med fingrarna och dra upp den ur vattentankens påfyllningsöppning (se bild I).

- ♦ Fyll vattentanken med kranvatten eller destillerat vatten (se bild I).
- ♦ Stäng vattentankens påfyllningsöppning igen genom att trycka in fliken ordentligt i påfyllningsöppningen.

Fästa/ta av moppdukar

- ♦ Fäst en moppduk (**36**) på moppmunstycket (**33**) genom att placera den mitt på någon av de två roterande plattorna på undersidan av moppmunstycket (se bild J). Tryck sedan fast moppduken ordentligt på plattans kardborreband.
- ♦ Ta loss moppduken från moppmunstycket genom att ta tag i den med fingrarna och dra av den.

Observera

- Fukta moppduken lite innan den används så sugs smutsen upp lättare (se bild J).
- Rengör moppdukarna med varmt vatten. Tillsätt lite rengöringsmedel om det behövs. Följ skötselanvisningarna på etiketten:



Handtvätta i högst 60 °C



Använd inte blekmedel



Får inte torktumlas



Stryk inte



Kemtvätta inte

- Låt moppdukarna bli helt torra innan du använder dem igen.

9.6. Automatisk fränkoppling

Produkten har en automatisk fränkopplingsfunktion. Om rullborsten (**21**) eller moppmunstycket (**33**) blockeras stängs de av automatiskt. Dammsugaren fortsätter suga under tiden.

- ♦ Stäng av dammsugaren och ta bort det föremål som blockerar rullborsten eller moppmunstycket.
- ♦ Starta dammsugaren igen. Rullborsten och moppmunstycket fungerar nu som vanligt igen.

9.7. Efter användningen

- ♦ Tryck på På/Av-knappen  (**31**) för att stänga av dammsugaren när du dammsugit färdigt. Displayen (**29**) slocknar.
- ♦ Fäst tillbehörshållaren (**19**) på dammsugarröret (**25**) (se bild K).
- ♦ Ta av det tillbehör som sitter på dammsugaren och sätt det i hållaren (se bild K).
- ♦ Sätt dammsugaren i väggställaren (**20**). Starta en laddning om batteriets (**2**) laddningsnivå är låg .

10. Rengöring

VARNING!

- Stäng alltid av produkten innan den rengörs.

10.1. Tömma smutsbehållaren och rengöra filter

Observera

- Töm smutsbehållaren (**8**) och rengör det rostfria stålfilter (**7**) och EPA-filter (**6**) så snart nivån i smutsbehållaren når upp till MAX-markeringen.
- ♦ Håll smutsbehållaren över en sophink och tryck på upplåsningsknappen (**9**). Smutsbehållarens lock (**10**) öppnas och innehållet töms ut i hinken (se bild L). Stäng sedan locket till smutsbehållaren.
- ♦ Ta av smutsbehållaren genom att vrida den mot symbolen  (öppen) tills den lossnar från dammsugaren (se bild M).
- ♦ Ta av det rostfria stålfilter från smutsbehållaren genom att trycka på upplåsningsknappen. Skjut sedan ut det rostfria stålfilter underifrån ur smutsbehållaren (se bild N).
- ♦ Ta ut EPA-filteret ur det rostfria stålfilter genom att fatta tag i öppningen och dra ut det ur det rostfria stålfilter.
- ♦ Spola av EPA-filteret och det rostfria stålfilter med kallt eller ljummet vatten. Låt EPA-filteret och det rostfria stålfilter lufttorka tills de är helt torra innan du sätter tillbaka dem i smutsbehållaren (se bild O).

Observera

- Akta så att gummimuffen vid den nedre öppningen inte försvinner när det rostfria stålfilteret rengörs.
- ◆ Sätt in det rostfria stålfilteret i smutsbehållaren och tryck ner det helt. Observera samtidigt de olika stora låsningarna på det rostfria stålfilteret. Det rostfria stålfilteret kan bara sättas i ett läge i smutsbehållaren på grund av de här låsningarna.

Observera

- Vrid inte på det rostfria stålfilteret när det sätts in i smutsbehållaren. Var också uppmärksam på de två punktmarkeringarna på det rostfria stålfilteret och smutsbehållaren så att det rostfria stålfilteret hamnar rätt (se bild P).
- ◆ Sätt EPA-filteret i det rostfria stålfilteret (se bild P).
- ◆ Sätt in smutsbehållaren i dammsugaren igen och vrid den mot symbolen  (stängd) tills den sitter fast (se bild Q).

10.2. Rengöra rullborsten

AKTA!

- Använd bara dammsugaren med korrekt monterad rullborste **(21)**.

Observera

- Rengör rullborsten regelbundet så att dammsugaren alltid kan fungera utan problem.
- ◆ Ta av golvmunstycket **(23)** från dammsugarröret **(25)** eller från dammsugaren (se kapitel **7.1. Montera produkten**).
- ◆ Lossa rullborsten genom att föra rullborstens **(22)** upplåsning mot symbolen  (öppen). Dra ut rullborsten ur golvmunstycket (se bild R).
- ◆ Klipp av trådar och hårstrån som fastnat på rullborsten med en sax. Ta bort trådarna och hårstråna från rullborsten. Rengör rullborsten regelbundet, minst en gång i veckan. Var särskilt uppmärksam på rullborstens kanter. Ta också bort trådar och hår från golvmunstyckets drivaxel (se bild R).

- ◆ För in rullborsten i golvmunstycket.
- ◆ Lås rullborsten igen genom att vrida upplåsningen mot symbolen  (se bild R).

10.3. Rengöra produkten

FARA!

- Koppla bort apparaten från elnätet före rengöring. Risk för elstöt.

AKTA!

- Använd inga starka, kemiska eller slipande rengöringsmedel. De förstör produktens yta.
- Akta så att det inte tränger in fukt i produkten när den rengörs, eftersom det kan orsaka permanenta skador.
- ◆ Rengör höljet och tillbehören med en lätt fuktad trasa. Envis smuts tar du bort med några droppar mildt diskmedel på trasan.
- ◆ Torka av alla delar noga innan du använder produkten igen eller ställer undan den.

11. Förvaring

AKTA!

- Förvara aldrig produkten när den är urladdad. Om produkten förvaras en längre tid när den är urladdad kan batteriet få permanenta skador. Om produkten förvaras under en längre tid måste batteriets laddningsstatus kontrolleras regelbundet. Den optimala laddningsnivån ligger mellan 50–80 %.
- ◆ När du inte ska använda produkten sätter du den i väggställaren **(20)**.
- ◆ Fäst tillbehörshållaren **(19)** på dammsugarröret **(25)** och placera tillbehöret på tillbehörshållaren (se bild K).
- ◆ Förvara produkten på en dammfri och torr plats utan direkt solljus.

12. Kassering

12.1. Kassera produkten och förpackningen



Symbolen med den överstruken soptunnan betyder att produkten inte får slängas i hushållssoporna när den är uttjänt. Produkten ska lämnas till speciala insamlingsställen, återvinningsanläggningar eller återvinningsföretag.

Tänk på att radera alla personuppgifter innan du returnerar produkten.

Innan du lämnar tillbaka produkten ska du ta bort batterier eller laddningsbara batterier som inte är inbyggda i den gamla produkten, och även lampor som kan tas bort utan att de förstörs, och lämna in dem till ett särskilt insamlingsställe.

Om produkten innehåller ett fast inbyggt batteri ska du informera personalen på återvinnings- eller avfallsanläggningen om det.

12.2. Kassera batterier



Alla typer av batterier ska behandlas som farligt avfall och måste därför lämnas in till rätt ställe när de kasseras (återförsäljare, fackhandel, kommunens offentliga insamlingsställen, återvinningsföretag) för att inte skada miljön. Både vanliga och uppladdningsbara batterier kan innehålla giftiga tungmetaller.

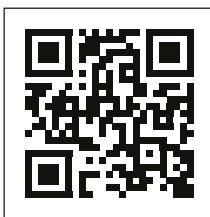
De tungmetaller som ingår anges med bokstäver under symbolen: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly.

Kasta därför aldrig några batterier i de vanliga hushållssoporna, utan lämna in dem separat till rätt typ av återvinning.

Lämna bara in urladdade batterier.

13. Beställa reservdelar

Du kan alltid beställa reservdelar till den här produkten på www.kompernass.com.



Skanna QR-koden med din smartphone eller surfplatta. Med den här QR-koden kommer du direkt till vår webbplats och kan se och beställa de reservdelar som erbjuds där.

① Observera

- Om det uppstår problem när du beställer online kan du kontakta vår kundservice på telefoneller via e-post.
- Ange alltid artikelnumret (IAN) 506338_2507 när du beställer.
- Observera att det inte går att beställa reservdelar över nätet från alla länder som vi levererar till.

14. Garanti från Kompernass Handels GmbH

Kära kund

För den här produkten lämnar vi 3 års garanti från och med inköpsdatum. Om det skulle vara något fel på produkten finns en lagstadgad reklamationsrätt från återförsäljaren. Dina lagstadgade rättigheter begränsas inte av den garanti som beskrivs i följande avsnitt.

Garantivillkor

Garantitiden börjar från och med inköpsdatumet. Ta väl vara på kassakvittot. Kassakvittot är ditt köpbevis.

Om ett material- eller fabriktionsfel uppstår på produkten inom tre år från inköpsdatumet reparerar vi, byter ut den gratis, eller ersätter köpesumman beroende på vad vi anser lämpligast. En förutsättning för att utnyttja garantin är att den defekta produkten och köpbeviset (kassakvittot) uppvisas inom den treåriga garantitiden tillsammans med en kort beskrivning av felet och när det uppstod.

Om felet täcks av vår garanti kommer du att få tillbaka en reparerad eller en ny produkt. Garantitiden börjar inte om från början för en reparerad eller ny produkt.

Garantitid och lagstadgad ersättningsrätt

Garantitiden förlängs inte för att man utnyttjat garantin. Det gäller även för utbytta och reparerade delar. Eventuella skador och brister som existerar redan vid köpet måste rapporteras så snart produkten packats upp. När garantitiden är slut måste man själv betala för eventuella reparationer.

Garantins omfattning

Produkten har tillverkats med omsorg enligt stränga kvalitetskriterier och testats noga före leveransen.

Garantin gäller bara för material- eller fabriktionsfel. Garantin täcker inte delar av produkten som utsätts för normalt slitage och därför betraktas som förslitningsdelar och inte heller skador på ömtåliga delar som t ex knappar eller delar av glas.

Garantin upphör att gälla om produkten skadas eller används och servas på fel sätt. Alla anvisningar i bruksanvisningen måste följas exakt för att produkten ska kunna användas på rätt sätt. Produkten får aldrig användas i andra syften eller hanteras på ett sätt som man avråder från eller varnar för i bruksanvisningen.

Produkten är endast avsedd för privat bruk och ska inte användas yrkesmässigt. Garantin gäller inte vid missbruk och felaktig behandling, användande av våld och vid ingrepp som inte gjorts av vår auktoriserade servicefilial.

Behandling av garantiärenden

För att snabbt kunna behandla ditt ärende ber vi dig följa nedanstående anvisningar:

- Ha alltid kassakvittot och artikelnumret (IAN) 506338_2507 i beredskap vid alla förfrågningar.
- Artikelnumret finns på typskylten på produkten, en gravyr på produkten, på bruksanvisningens titelblad (nere till vänster) eller på klistermärket på produktens bak- eller undersida.

- Vid funktionsfel eller andra defekter ber vi dig att först kontakta den serviceavdelning som anges nedan **på telefon** eller **med e-post**.
- En produkt som klassas som defekt kan tillsammans med köpbeviset (kassakvittot) och en beskrivning av felet samt när det uppstod skickas in portofritt till den angivna serviceadressen.



Denna och många andra handböcker, produktfilmer och installationsmjukvaror kan laddas ned på www.lidl-service.com.

Med den här QR-koden kommer du direkt till Lidl's servicesida (www.lidl-service.com) där du kan öppna bruksanvisningen genom att skriva in artikelnumret (IAN) 506338_2507.

14.1. Service

SE Service Sverige
Tel.: 0770 930739
E-Mail: kompernass@lidl.se

FI Service Suomi
Tel.: 09 42453024
E-Mail: kompernass@lidl.fi

IAN 506338_2507

14.2. Importör

Observera att följande adress inte är någon serviceadress. Kontakta först det serviceställe som anges.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
TYSKLAND
www.kompernass.com

Indholdsfortegnelse

1. Anvendelsesområde	14
2. Anvendte advarsler og symboler	14
3. Vigtige sikkerhedsanvisninger	14
4. Pakkens indhold og kontrol efter transport	17
5. Beskrivelse af produktet	17
6. Tekniske data	17
7. Før første brug	18
7.1. Montering af produktet.	18
7.2. Montering af vægholderen.	18
8. Første brug	19
8.1. Informationer om det genopladelige batteri.	19
8.2. Opladning af batteriet	19
9. Betjening og funktion	19
9.1. Sådan tændes produktet.	19
9.2. Valg af driftsindstilling.	20
9.3. Afmontering af produktet	20
9.4. Anvendelse af tilbehør	20
9.5. Anvendelse af moppestykke	20
9.6. Automatisk sluk-funktion	21
9.7. Efter brug	21
10. Rengøring	21
10.1. Tømning af smudsbeholder og rengøring af filtre.	21
10.2. Rengøring af børsterullen	22
10.3. Rengøring af produktet.	22
11. Opbevaring	22
12. Bortskaffelse	23
12.1. Bortskaffelse af produkt og emballage.	23
12.2. Bortskaffelse af batterier	23
13. Bestilling af reservedele	23
14. Garanti for Kompernass Handels GmbH	23
14.1. Service	24
14.2. Importør	24

1. Anvendelsesområde

Produktet må kun anvendes til rengøring af tørre eller våde overflader samt til opslugning af tørt eller vådt materiale. Dette produkt er ikke beregnet til at støvsuge mennesker eller dyr. Enhver anden anvendelse eller ændring af produktet anses for at være uden for anvendelsesområdet og indebærer betydelige farer for uheld. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der skyldes anvendelse til andre formål end anvendelsesområdet eller forkert betjening. Produktet må ikke anvendes til erhvervs-mæssigt brug.

2. Anvendte advarsler og symboler

I denne betjeningsvejledning anvendes følgende advarsler og symboler på emballagen og produktet (hvis de er relevante):

	FARE! En advarsel med dette symbol og signalordet "FARE" angiver en umiddelbart forstående farlig situation, som medfører døden eller alvorlige kvæstelser, hvis faren ikke undgås.
	ADVARSEL! En advarsel med dette symbol og signalordet "ADVARSEL" angiver en mulig farlig situation, som kan medføre døden eller alvorlige kvæstelser, hvis faren ikke undgås.
	FORSIGTIG! En advarsel med dette symbol og signalordet "FORSIGTIG" angiver en mulig farlig situation, som kan medføre mindre eller moderate kvæstelser, hvis faren ikke undgås.
	OBS! En advarsel med dette symbol og signalordet "OBS" angiver en mulig situation, som kan medføre materielle skader, hvis situationen ikke undgås.
	Bemærk: "Bemærk" henviser til yderligere oplysninger, som gør det nemmere at bruge produktet.
	Læs vejledningen. Overhold alle produktets betjenings- og sikkerhedsanvisninger før brug. Hvis produktet gives videre til andre, skal alle dokumenter følge med.

	Jævnstrøm/-spænding
	Vekselstrøm/-spænding
	Brug kun produktet inden døre.
	Dette produkt opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver.
	Bortskaf ikke elapparater sammen med husholdningsaffaldet!
	Aflever emballagen til miljømæssigt korrekt bortskaffelse.
	Emballage af genbrugsmaterialer. Vær opmærksom på markeringen af emballagematerialerne ved affaldssortering: De er mærket med forkortelserne (a) og tallene (b) med følgende betydning: 1-7: Plast, 20-22: Papir og pap, 80-98: Kompositmaterialer.
	Produktet indeholder et genopladeligt litium-ion-batteri, eller også er batteriet vedlagt produktet.

3. Vigtige sikkerhedsanvisninger

⚠ FARE! ELEKTRISK STØD!

- Kontrollér produktet for udvendige, synlige skader før brug. Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget eller har været tabt på gulvet.
- Brug ikke netadapteren, hvis stikket eller tilslutningsledningen er beskadiget.

- Netadapteren og den fast tilsluttede strømledning må ikke repareres. I tilfælde af defekter skal hele netadapteren udskiftes med en tilsvarende model.
- Hvis strømskikket eller ledningen er beskadiget, skal det/den straks udskiftes af en autoriseret reparatør, kundeservice eller en tilsvarende kvalificeret person, så farlige situationer undgås.
- Lad kun reparationer udføre af et specialværksted. Åbn aldrig selv produktet. Indgreb, som ikke er udført af et specialværksted, kan føre til personskader.
- Kontrollér at spændingen, som er angivet i de tekniske data til produktet, er i overensstemmelse med netspændingen, før du tænder produktet.
- Rør ikke ved netadapteren eller produktet med våde eller fugtige hænder.
- Brug ikke netadapteren sammen med en forlængerledning, men sæt netadapteren direkte i en stikkontakt.
- Oplad og brug aldrig produktet udendørs.

ADVARSEL! FARE FOR TILSKADEKOMST!

- Udskift ikke tilbehørsdele, mens produktet er i brug.
- Brug ikke støvsugeren til opsugning af spidse genstande eller glasskår.
- Brug ikke støvsugeren til opsugning af brændende tændstikker, glødende aske eller cigaretskod.
- Brug ikke støvsugeren til opsugning af kemiske produkter, støv, gips, cement eller andre lignende partikler.
- Produktet er ikke egnet til brændbare og eksplosive stoffer eller kemiske og aggressive væsker.
- Opbevar altid produktet i lukkede rum. Opbevar produktet et tørt sted efter brug for at undgå uheld.
- Under ekstreme forhold kan batterierne lække. Hvis væsken fra batterierne kommer i kontakt med huden eller øjnene, skal det pågældende sted straks skylles med rent vand. Sørg læge.

- Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, motoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de er under opsyn eller undervises i sikker brug af produktet og de farer, der kan være forbundet med det.
- Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Vær meget forsigtig, når du bruger støvsugeren på trapper.
- Sørg altid for, at ventilations-spalterne ikke er blokerede. En blokeret luftcirkulation kan medføre overophedning og skader på produktet.
- Produktet indeholder et genopladeligt litium-ionbatteri, eller batteriet er vedlagt produktet. Smid ikke batteriet ind i levende ild, og udsæt det ikke for høje temperaturer. Fare for eksplosion!
- Brug ikke støvsugeren, uden at EPA-filteret er sat ind.
- Brug ikke netadapteren til andre produkter, og forsøg ikke at oplade produktet med en anden netadapter. Brug kun netadapteren, som leveres sammen med dette produkt (model SLG 24 800 A1-1).

❗ **OBS!**

MATERIELLE SKADER!

- Brug kun tilbehørsdele, som anbefales af producenten.
- Netadapteren må ikke bruges til andre formål. Bær aldrig vægholderen eller netadapteren i ledningen. Træk ikke i ledningen, hvis du vil flytte støvsugeren.
- Hold altid på stikket og ikke i ledningen, når du trækker stikket ud af stikkontakten.
- Sørg altid for, at du ikke stiller støvsugeren ved siden af radiatorer, bageovne eller andre opvarmede apparater eller overflader.
- Opbevar aldrig produktet i afladet tilstand. Længere opbevaring i afladet tilstand kan medføre, at batteriet beskadiges permanent. Hvis produktet skal opbevares i længere tid, skal batteriets opladningstilstand kontrolleres regelmæssigt. Den optimale opladningstilstand er mellem 50 - 80%.
- Genoplad aldrig ikke-genopladelige batterier.

4. Pakkens indhold og kontrol efter transport

- ♦ Tag alle produktets dele samt betjeningsvejledningen ud af kassen.
- ♦ Fjern alle emballeringsmaterialer samt eventuel plastfilm og mærkater.

De leverede dele består af følgende komponenter (se billederne på klap-ud-siden):

- Batteridrevet cyklon støvsuger
- Sugerør
- Gulvbørste
- Fugemundstykke
- 2-i-1 kombibørste
- Moppeestykke
- 2 moppepuder
- Vægholder
- Holder til tilbehør
- Monteringsmateriale (2 skruer, 2 dyvler)
- Netadapter
- Udskifteligt batteri
- Betjeningsvejledning

Bemærk

- Kontrollér, at alle dele er leveret med, og at de ikke har synlige skader.
- Hvis der mangler dele, eller hvis nogle af delene er defekte på grund af mangelfuld emballage eller på grund af transporten, bedes du henvende dig til vores servicehotline (se kapitlet **14.1. Service**).

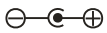
5. Beskrivelse af produktet

(Se billederne på udfoldningssiden)

- 1 Oplåsningsknap til genopladeligt batteri
- 2 Genopladeligt batteri
- 3 Knap til batteritilstand
- 4 Batteriniveau-indikator
- 5 Ladestik
- 6 EPA-filter
- 7 Filter af rustfrit stål
- 8 Smudsbeholder
- 9 Oplåsningsknap
- 10 Smudsbeholderdæksel

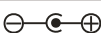
- 11 Netadapter
- 12 Hulstik
- 13 2-i-1 kombibørste
- 14 Oplåsningsknap
- 15 Oplåsningsknap
- 16 Fugemundstykke
- 17 Skrue
- 18 Dyvel
- 19 Holder til tilbehør
- 20 Vægholder
- 21 Børsterulle
- 22 Oplåsning til børsterullen
- 23 Gulvmundstykke
- 24 Oplåsningsknap
- 25 Sugerør
- 26 Oplåsningsknap
- 27 Driftsindstillings-visning
- 28 Batteriindikator
- 29 Visningspanel (batteriindikator/driftsindstilling)
- 30 Knap til driftsindstilling  (Eco/Boost)
- 31 Tænd-/sluk-knap 
- 32 Oplåsningsknap
- 33 Moppeestykke
- 34 Beholder til rent vand
- 35 Lukkeflap
- 36 Moppepude

6. Tekniske data

Produkt	
Indgangsspænding	27,0 V 
Indgangsstrøm	0,8 A
Effektforbrug	130 W
Polaritet	

Genopladeligt batteri	
Model	SA 24 2.5 A1
Batteritype	61NR19/66 6 celler, type 18650

Genopladeligt batteri	
Kapacitet	2,5 Ah/60 Wh
Genopladeligt batteri	24 V  (Lithium-ion-batteri)
Driftstid ved fuldt opladet batteri med gultmundstykke (med moppestrykke)	Eco: ca. 45 minutter (ca. 38 minutter) Boost: ca. 25 minutter (ca. 20 minutter)

Netadapter	
Producent	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, TYSKLAND Handelsregister AG Bochum, registreringsnummer: HRB 4598
Model	SLG 24 800 A1-1
Indgangsspænding	100-240 V ~
Indgangs- vekselstrømsfrekvens	50-60 Hz
Udgangsspænding	27,0 V 
Udgangsstrøm	0,8 A
Udgangseffekt	21,6 W
Gennemsnitlig effektivitet ved drift	86,7 %
Effektivitet ved lav belastning (10 %)	82,7 %
Effektforbrug i ubelastet tilstand	0,10 W
Polaritet	
Beskyttelsesklasse	II /  (dobbeltisoleret)
Indgangsstrøm	26 W
Sikring	T2A 

7. Før første brug

7.1. Montering af produktet

- ◆ Sæt sugerøret **(25)** ind i gultmundstykket **(23)**, indtil det klikker hørbart på plads (se fig. A).
- ◆ Sæt produktet på sugerøret, indtil det klikker hørbart på plads (se fig. B).
- ◆ Sæt batteriet **(2)** ind i produktet, indtil det klikker hørbart på plads (se fig. C).

7.2. Montering af vægholderen

FARE!

- Sørg for, at der ikke er strømledninger eller andre ledninger eller rør i væggen, hvor du vil bore huller til vægholderen **(20)**. Det er livsfarligt, hvis du borer i en strømførende ledning!
- ◆ Sæt netadapterens **(11)** hulstik **(12)** ind i vægholderen.
- ◆ Find et velegnet monteringssted til vægholderen:
 - Vægholderen skal monteres med tilstrækkelig afstand til gulvet, så det er nemt at sætte produktet ind i vægholderen og tage det ud. Den optimale højde er ca. 100 cm målt fra vægholderens underkant.
 - Der skal være nem adgang til en stikkontakt til netadapteren.
- ◆ Brug vægholderen til markering af de to borehuller på væggen (se fig. D).
- ◆ Bør de markerede huller med et 5-mm-bor.
- ◆ Sæt de medfølgende dyvler **(18)** ind i borehullerne.
- ◆ Skru vægholderen på væggen ved hjælp af de medfølgende skruer **(17)**.
- ◆ Sæt netadapteren ind i en stikkontakt.

8. Første brug

8.1. Informationer om det genopladelige batteri

Bemærk

- ▶ Dieses Gerät kann mit den Akkus der 24 V Silvercrest Serie betrieben werden: SA 24 2.5 A1 - 2.5Ah / SA 24 4.0 A1 - 4.0 Ah. Dette gør det muligt at bestille et batteri med en højere kapacitet for at få endnu længere driftstid for støvsugeren (se kapitel **13. Bestilling af reservedele**).
- ▶ Før du bruger støvsugeren første gang, skal batteriet **(2)** oplades helt.
- ♦ Du kan selv kontrollere batteriets ladetilstand på batteriet. Tryk på knappen batteritilstand **(3)** for at kontrollere tilstanden. Symbolet for batteriets opladningstilstand **(4)** lyser på følgende måde afhængigt af opladningen:
 -  Batterikapacitet >70 % til ≤ 100 %
 -  Batterikapacitet >20 % til ≤ 70 %
 -  Batterikapacitet ≤ 20 %

Bemærk

- ▶ Produktet er udstyret med en temperaturovervågning til beskyttelse af batteriet. Ved høje omgivelsestemperaturer kan opladningen af produktet i sjældne tilfælde blive afbrudt, eller produktet kan slukkes automatisk:
 - Batteriindikatoren **(28)** blinker med et interval på et sekund, når produktet oplades. Opladningen afbrydes og genoptages automatisk, når produktets temperatur er faldet igen.
 - Batteriindikatoren blinker fem gange med et interval på et sekund, når produktet anvendes. Produktet slukkes automatisk. Lad produktet køle af i ca. 20–30 minutter, før det tændes igen.

8.2. Opladning af batteriet

- ♦ Sæt støvsugeren ind i vægholderen **(20)** oppefra. Batteriindikatoren **(28)** begynder at blinke, og opladningen starter (se fig. E).

- ♦ Når opladningen er afsluttet, lyser batteriindikatoren **(28)** permanent **000**. Batteriindikatoren slukkes automatisk efter 2 minutter.

Batteriindikatorer

På visningspanelet **(29)** anvendes tre forskellige batteriindikatorer **(28)**, som viser den aktuelle ladetilstand for batteriet **(2)**:

- 000** Batteriet er ladet helt op.
- 00** Batteriet er ladet ca. 2/3 op.
- 00** Batteriet er ladet ca. 1/3 op.

Bemærk

- ▶ Når batteriet er næsten tomt, blinker batteriindikatoren **(28)** hvert 2. sekund, indtil produktet slukkes automatisk. Oplad så det genopladelige batteri igen.

9. Betjening og funktion

OBS!

- ▶ Sugeåbningerne på produktet samt gulvmundstykket **(23)** og sugerøret **(25)** skal altid være åbne og må ikke blokeres. Blokeringer medfører overophedning og skader motoren.
- ▶ Sørg for, at EPA-filteret **(6)** altid er sat i, før du bruger produktet.

OBS!

- ▶ Prøv ikke på at stille støvsugeren oprejst, hvis du ind imellem slukker den eller vil stille den fra dig. Sæt støvsugeren i vægholderen **(20)**, eller læg den på gulvet. Ellers kan støvsugeren vælte på grund af dens høje tyngdepunkt og blive beskadiget og i uheldige tilfælde ødelægge andre genstande (se fig. F).

9.1. Sådan tændes produktet

- ♦ Tag støvsugeren ud af vægholderen **(20)**.
- ♦ Tryk på tænd-/sluk-knappen  **(31)** for at tænde for produktet. Visningspanelet **(29)** viser batteriindikatoren **(28)** og driftsindstillingen **(27)** (Eco/Boost).

Bemærk

- ▶ Produktet starter altid i driftsindstillingen Eco, når det tændes.

9.2. Valg af driftsindstilling

Produktet har to forskellige driftsindstillinger med hver deres sugeeffekt og driftstid.

- ◆ Tryk på knappen driftsindstilling  **(30)** for at vælge driftsindstillingen:

Eco

- Til støvsugning af hårde gulve, følsomme tæpper og tæppegulve med lettere eller middel tilsmudsning.
- Produktet behøver mindre batterieffekt, og driftstiden er derfor længere.
- Driftstid ved fuldt opladet batteri ca. 45 min. (med gulvbørste)/ca. 38 minutter (med moppestykke).

Boost

- Til støvsugning af hårde gulve, tæppegulve og tæpper med kraftig tilsmudsning.
- På grund af den høje sugeeffekt opnås det bedste sugeresultat med kort driftstid.
- Driftstid ved fuldt opladet batteri ca. 25 min. (med gulvbørste)/ca. 20 minutter (med moppestykke).

9.3. Afmontering af produktet

Gulvmundstykke

- ◆ For at fjerne gulvmundstykket **(23)** fra sugerøret **(25)** skal du trykke på oplåsningsknappen **(24)** og holde den nede og tage sugerøret ud af gulvmundstykket (se fig. G).

Sugerør

- ◆ For at fjerne sugerøret **(25)** fra produktet skal du trykke på oplåsningsknappen **(26)** og holde den nede og tage sugerøret ud af produktets sugeåbning.

Genopladeligt batteri

- ◆ For at fjerne batteriet **(2)** fra produktet, skal du trykke på oplåsningsknappen til batteriet **(1)** og tage batteriet ud af produktet.

9.4. Anvendelse af tilbehør

Bemærk

- Du kan bruge tilbehøret med eller uden sugerør **(25)** efter ønske. Se i kapitel **9.3. Afmontering af produktet**, hvordan du fjerner sugerøret.

To forskellige mundstykker/børster til forskellige anvendelsesområder er inkluderet i leveringsomfanget som tilbehør:

Fugemundstykke

- Brug fugemundstykket **(16)** til rengøring af snævre, svært tilgængelige steder som f.eks. fuger eller hjørner.

2-i-1 kombibørste

- 2-i-1-kombibørsten **(13)** kan bruges som bredt mundstykke eller som børste. Hold knappen på børsten nede, og skub børsten frem eller tilbage efter ønske. Brug 2-i-1 kombibørsten til støvsugning af f.eks. skuffer eller opbevaringsrum eller til støvsugning af tastaturer eller følsomme overflader med den bløde børste.
- ◆ Sæt tilbehøret på sugerøret **(25)** eller produktets sugeåbning, indtil det klikker hørbart på plads. Sørg for, at låsen er i den rigtige stilling.
- ◆ For at fjerne tilbehøret skal du trykke på oplåsningsknappen **(14/15)** på tilbehøret og tage tilbehøret af sugerøret **(25)** eller af produktets sugeåbning.

9.5. Anvendelse af moppestykke

- ◆ Brug moppestykket **(33)** til rengøring af hårde gulve.
- ◆ Fjern gulvmundstykket **(23)**, og sæt moppestykket på sugerøret **(25)** (se fig. H).

Bemærk

- Rengør smudsbeholderen **(8)** lige efter, at du har brugt moppestykket. Ellers dannes der bakterier og mikroorganismer! Sørg for, at EPA-filteret **(6)** er helt tørt, før du bruger produktet igen.

Påfyldning af beholderen til rent vand

! OBS!

- ▶ Hæld kun koldt eller varmt vand fra hanen (maks. 60 °C) eller destilleret vand i beholderen til rent vand (34). Brug ikke kogende vand.
- ▶ Brug kun almindeligt gulvrengøringsmiddel, der ikke skummer, som rengøringsmiddel.
- ◆ Hold på lukkeflappen (35) på beholderen til rent vand med fingrene, og træk lukkeflappen ud af beholderens påfyldningsåbning oppefra (se fig. I).
- ◆ Hæld vand fra vandhanen eller destilleret vand i beholderen til rent vand (se fig. I).
- ◆ Luk påfyldningsåbningen til beholderen til rent vand igen ved at trykke lukkeflappen fast i påfyldningsåbningen.

Montering/aftagning af moppepuder

- ◆ For at sætte moppepuden (36) på moppestykket (33) skal du lægge den midt på en af de to drejeskiver på undersiden af moppestykket (se fig. J). Tryk den så fast på drejeskivens velcrobånd.
- ◆ For at fjerne moppepuden fra moppestykket skal du holde den med fingrene og trække den af moppestykket oppefra.

i Bemærk

- ▶ Fugt moppepuderne en smule før brug, så de nemmere kan optage snavset (se fig. J).
- ▶ Rengør moppepuderne med varmt vand. Tilsæt en smule rengøringsmiddel til moppepuderne ved behov. Vær opmærksom på anvisningerne på vaskemærket:



Håndvask op til 60 °C



Må ikke bleges



Må ikke tørres i tørretumbler



Må ikke stryges



Må ikke kemisk renses

- ▶ Lad moppepuderne tørre helt, inden du bruger dem igen.

9.6. Automatisk sluk-funktion

Produktet er udstyret med en automatisk slukning. Hvis børsterullen (21) eller moppestykket (33) blokerer, slukkes de automatisk. Produktet fortsætter med at suges.

- ◆ Sluk for produktet, og fjern blokeringen fra børsterullen (21) eller moppestykket (33).
- ◆ Tænd for produktet igen. Børsterullen (21) eller moppestykket (33) fungerer normalt igen.

9.7. Efter brug

- ◆ Tryk på tænd-/sluk-knappen  (31) for at slukke for produktet. Visningspanelet (29) slukkes.
- ◆ Fastgør tilbehørsholderen (19) på sugerøret (25) (se fig. K).
- ◆ Fjern tilbehøret fra produktet, og sæt det på tilbehørsholderen til opbevaring (se fig. K).
- ◆ Sæt støvsugerens ind i vægholderen (20). Start opladningen, hvis batteriet (2) kun har en smule strøm tilbage .

10. Rengøring

⚠ ADVARSEL!

- ▶ Sluk altid for produktet før rengøring.

10.1. Tømning af smudsbeholder og rengøring af filtre

i Bemærk

- ▶ Tøm smudsbeholderen (8), og rengør filteret af rustfrit stål (7) og EPA-filteret (6), så snart smudsbeholderens niveau har nået MAX-markeringen.
- ◆ Hold smudsbeholderen over en affaldsspand, og tryk på oplåsningsknappen (9). Smudsbeholderdækslet (10) åbner sig, og indholdet falder ned i spanden (se fig. L). Luk derefter smudsbeholderdækslet.
- ◆ For at fjerne smudsbeholderen fra produktet skal du dreje den i retning af symbolet  (åbn), indtil den kan løsnes fra produktet (se fig. M).

- ♦ Tag filteret af rustfrit stål ud af smudsbeholderen ved at trykke på oplåsningsknappen. Skub så filteret af rustfrit stål ud af støvbeholderen nedefra (se fig. N).
- ♦ Tag EPA-filteret ud af filteret af rustfrit stål ved at holde i åbningen på EPA-filteret og tage det ud af filteret af rustfrit stål.
- ♦ Skyl EPA-filteret og filteret af rustfrit stål under koldt eller lunkent vand. Lad EPA-filteret og filteret af rustfrit stål lufttørre fuldstændig, før du sætter dem ind i smudsbeholderen igen (se fig. O).

Bemærk

- Sørg for ved rengøring af filteret af rustfrit stål, at gummistudsens på den nederste åbning ikke bliver væk.
- ♦ Sæt filteret af rustfrit stål ind i smudsbeholderen, og tryk det helt ned. Vær opmærksom på, at låsene på filteret af rustfrit stål har forskellige størrelser. Filteret af rustfrit stål kan kun sættes ind i én position i smudsholderen på grund af disse låse.

Bemærk

- Drej ikke filteret af rustfrit stål, når du sætter det ind i støvbeholderen. Vær også opmærksom på de to punktmærkninger på filteret af rustfrit stål og støvbeholderen, så filteret af rustfrit stål sættes rigtigt ind (se fig. P).
- ♦ Sæt EPA-filteret ind i filteret af rustfrit stål (se fig. P).
- ♦ Sæt smudsbeholderen ind i produktet igen, og drej den i retning af symbolet  (luk), indtil den sidder fast i produktet (se fig. Q).

10.2. Rengøring af børsterullen

OBS!

- Brug kun produktet, når børsterullen (21) er monteret korrekt.

Bemærk

- Rengør regelmæssigt børsterullen for at sikre, at produktet fungerer perfekt og ikke afbrydes.

- ♦ Fjern gulvmundstykket (23) fra sugerøret (25) eller fra produktet (se kapitel 7.1. **Montering af produktet**).
- ♦ Lås børsterullen op ved at skubbe oplåsningen til børsterholderen (22) i retning af symbolet  (åbn). Tag børsterullen ud af gulvmundstykket (se fig. R).
- ♦ Klip trævler og hår langs børsterne til børsterullen igennem med en saks. Fjern trævler og hår fra børsterullen. Gør dette regelmæssigt og mindst en gang om ugen. Vær særligt opmærksom på børsterullens kanter. Fjern også trævler og hår fra gulvmundstykkets drivaksel (se fig. R).
- ♦ Sæt børsterullen ind i gulvmundstykket.
- ♦ Lås børsterullen igen ved at dreje oplåsningen til børsterullen i retning af symbolet  (se fig. R).

10.3. Rengøring af produktet

FARE!

- Frakobl enheden fra strømforsyningen inden rengøring. Der er risiko for elektrisk stød!

OBS!

- Brug ikke stærke, kemiske eller skurende rengøringsmidler. De angriber produktets overflade.
- Sørg for, at der ikke trænger fugt ind i produktet ved rengøring, så du undgår skader, der ikke kan repareres igen.
- ♦ Rengør produktets kabinet og tilbehøret med en let fugtet klud. Brug et mildt rengøringsmiddel på kluden, hvis snavset sidder meget fast.
- ♦ Tør alle dele godt af, før du bruger produktet igen eller stiller den væk.

11. Opbevaring

OBS!

- Opbevar aldrig produktet i afladet tilstand. Længere opbevaring i afladet tilstand kan medføre, at batteriet beskadiges permanent. Hvis produktet skal opbevares i længere tid, skal batteriets opladningstilstand kontrolleres regelmæssigt. Den optimale opladningstilstand er mellem 50 - 80%.

- ♦ Sæt produktet ind i vægholderen (20), når du ikke skal bruge det.
- ♦ Fastgør holderen til tilbehør (19) på sugerøret (25), og sæt tilbehøret på holderen til tilbehør til opbevaring (se fig. K).
- ♦ Opbevar produktet på et støvfrit og tørt sted uden direkte sollys.

12. Bortskaffelse

12.1. Bortskaffelse af produkt og emballage



Symbolet med den overstregede affaldscontainer betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes med husholdningsaffaldet, når dets levetid er slut. Produktet skal afleveres på de angivne indsamlingssteder, genbrugsstationer eller renovationsselskaber.

Du bedes slette alle personlige data før returneringen.

Før du returnerer produktet, skal eventuelle batterier eller akkumulatorer, der ikke er integreret i det gamle produkt, fjernes og bortskaffes separat. Det samme gælder for lamper, der kan fjernes uden at blive ødelagt.

Ved integrerede, genopladelige batterier er det vigtigt at gøre opmærksom på ved bortskaffelsen, at produktet indeholder et genopladeligt batteri.

12.2. Bortskaffelse af batterier



Batterier/genopladelige batterier skal behandles som specialaffald og skal derfor bortskaffes miljøvenligt på de relevante steder (forhandlere, specialforretninger, offentlige myndigheder, kommercielle affaldsvirksomheder). Batterier/genopladelige batterier kan indeholde giftige tungmetaller.

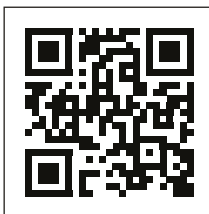
De indeholdte tungmetaller er mærket med bogstaver under symbolet: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly.

Bortskaf derfor ikke batterier/genopladelige batterier sammen med husholdningsaffaldet, men aflever dem til separat indsamling.

Aflever kun batterier/genopladede batterier, når de er afladet.

13. Bestilling af reservedele

Du kan altid bestille reservedele til dette produkt på internettet på www.kompernass.com.



Scan QR-koden med din smartphone/tablet. Med denne QR-kode kommer du direkte til vores webside og kan se og bestille de tilgængelige reservedele.

i Bemærk

- Hvis du har problemer med online-bestillingen, kan du henvende dig telefonisk eller pr. e-mail til vores servicecenter.
- Oplys altid artikelnummeret (IAN) 506338_2507, når du afgiver din bestilling.
- Vær opmærksom på, at det ikke er muligt at foretage online-bestilling af reservedele til alle modtagerlande.

14. Garanti for Kompernass Handels GmbH

Kære kunde

På dette produkt får du 3 års garanti fra købsdatoen. I tilfælde af mangler ved produktet har du en række juridiske rettigheder i forhold til sælgeren af produktet. Dine juridiske rettigheder forringes ikke af den nedenfor anførte garanti.

Garantibetingelser

Garantiperioden begynder på købsdatoen. Opbevar venligst kvitteringen et sikkert sted. Den er nødvendig for at kunne dokumentere købet.

Hvis der inden for tre år fra dette produkts købsdato opstår en materiale- eller fabrikationsfejl, vil produktet – efter vores valg – blive repareret eller udskiftet, eller købsprisen vil blive refunderet gratis til dig. Denne garantiydelse forudsætter, at det defekte produkt afleveres, og købsbeviset (kvitteringen) forevises i løbet af fristen på tre år, og at der gives en kort skriftlig beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

Hvis defekten er dækket af vores garanti, får du et repareret eller et nyt produkt retur. Reparation eller ombytning af produktet udløser ikke en ny garantiperiode.

Garantiperiode og juridiske mangelkrav

Garantiperioden forlænges ikke, hvis der gøres brug af garantien. Det gælder også for udskiftede og reparerede dele. Skader og mangler, som eventuelt allerede fandtes ved køb, samt manglende dele, skal anmeldes straks efter udpakningen. Når garantiperioden er udløbet, er reparation af skader betalingspligtig.

Garantiens omfang

Produktet er produceret omhyggeligt efter strenge kvalitetsretningslinjer og testet grundigt inden leveringen.

Garantien dækker materiale- og fabrikationsfejl. Denne garanti omfatter ikke produktdele, der er udsat for normal slidage og derfor kan betragtes som sliddele, eller skader på skrøbelige dele som f.eks. kontakter eller dele af glas.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget, ikke er forskriftsmæssigt anvendt eller vedligeholdt. For at sikre forskriftsmæssig anvendelse af produktet skal alle anvisninger nævnt i betjeningsvejledningen nøje overholdes. Anvendelsesformål og handlinger, som frarådes eller der advares imod i betjeningsvejledningen, skal ubetinget undgås.

Produktet er kun beregnet til privat og ikke til kommercielt brug. Ved misbrug og uhensigtsmæssig brug, anvendelse af vold og ved indgreb, som ikke er foretaget af vores autoriserede serviceafdeling, bortfalder garantien.

Afvikling af garantisager

For at sikre en hurtig behandling af din anmeldelse bør du følge nedenstående anvisninger:

- Ved alle forespørgsler bedes du have kvitteringen og artikelnummeret (IAN) 506338_2507 klar som dokumentation for købet.
- Artikelnummeret kan du finde på typeskiltet på produktet, som indgravering på produktet, på betjeningsvejledningens forside (nederst til venstre) eller som klæbemærke på bag- eller undersiden af produktet.

- Hvis der opstår funktionsfejl eller øvrige mangler, bedes du først kontakte nedennævnte serviceafdeling **telefonisk** eller **via e-mail**.
- Et produkt, der er registreret som defekt, kan du derefter indsende portofrit til den oplyste serviceadresse med vedlæggelse af købsbevis (kvittering) og en beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.



På www.lidl-service.com kan du downloade denne og mange andre manualer, produktvideoer og installationssoftware.

Med denne QR-kode kommer du direkte til Lidl-servicesiden (www.lidl-service.com) og kan åbne den ønskede betjeningsvejledning ved indtastning af artikelnummeret (IAN) 506338_2507.

14.1. Service

(DK) Service Danmark

Tel.: 32 710005

E-Mail: kompernass@lidl.dk

IAN 506338_2507

14.2. Importør

Bemærk at den efterfølgende adresse ikke er en serviceadresse. Kontakt først det nævnte servicested.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

TYSKLAND

www.kompernass.com

Spis treści

1. Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	26
2. Zastosowane wskazówki ostrzegawcze i symbole	26
3. Ważne wskazówki bezpieczeństwa	27
4. Zakres dostawy i przegląd po transporcie	29
5. Opis urządzenia	29
6. Dane techniczne	30
7. Przed pierwszym uruchomieniem	31
7.1. Montaż urządzenia	31
7.2. Montaż uchwyty ściennego	31
8. Uruchomienie	31
8.1. Informacje na temat akumulatora	31
8.2. Ładowanie akumulatora	32
9. Obsługa i użytkowanie	32
9.1. Włączanie urządzenia	32
9.2. Wybór trybu pracy	32
9.3. Demontaż urządzenia	32
9.4. Stosowanie akcesoriów	33
9.5. Używanie nasadki do mycia	33
9.6. Wyłącznik automatyczny	34
9.7. Po użyciu	34
10. Czyszczenie	34
10.1. Opróżnianie pojemnika na zanieczyszczenia i czyszczenie filtra	34
10.2. Czyszczenie wałka szczotkowego	35
10.3. Czyszczenie urządzenia	35
11. Przechowywanie	35
12. Utylizacja	36
12.1. Utylizacja urządzenia i opakowania	36
12.2. Utylizacja baterii	36
13. Zamawianie części zamiennych	36
14. Gwarancja Kompernaß Handels GmbH	37
14.1. Serwis	38
14.2. Importer	38

1. Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie może być używane wyłącznie do czyszczenia suchych lub mokrych powierzchni oraz do odkurzania suchych lub mokrych materiałów. Urządzenie nie nadaje się do usuwania zabrudzeń z powierzchni skóry ludzi i sierści zwierząt. Jakiegolwiek inny rodzaj użycia lub modyfikacje urządzenia traktowane są jako niezgodne z przeznaczeniem i niosą za sobą poważne niebezpieczeństwo wypadku. Producent urządzenia nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane użytkowaniem w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem lub nieprawidłową obsługą urządzenia. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku profesjonalnego.

2. Zastosowane wskazówki ostrzegawcze i symbole

W niniejszej instrukcji obsługi, na opakowaniu i na urządzeniu użyto następujących ostrzeżeń i symboli (o ile mają zastosowanie):

	NIEBEZPIECZEŃSTWO! Ostrzeżenie zawierające ten symbol i słowo sygnałowe „NIEBEZPIECZEŃSTWO” oznacza sytuację bezpośrednio niebezpieczną, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia ciała.
	OSTRZEŻENIE! Ostrzeżenie z tym symbolem i słowem sygnałowym „OSTRZEŻENIE” wskazuje na możliwość wystąpienia niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia ciała.
	PRZESTROGA! Ostrzeżenie z tym symbolem i słowem sygnałowym „PRZESTROGA” wskazuje na możliwość wystąpienia niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia ciała.

	UWAGA! Ostrzeżenie z tym symbolem i słowem sygnałowym „UWAGA” oznacza możliwą sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować szkody materialne.
	Wskazówka: Wskazówka oznacza dodatkowe informacje, ułatwiające korzystanie z urządzenia.
	Przeczytaj instrukcję. Przed użyciem produktu uwzględnij wszystkie wskazówki obsługi i bezpieczeństwa. W przypadku przekazania urządzenia osobie trzeciej należy dołączyć do niego również całą dokumentację.
	Prąd/napięcie stałe
	Prąd/napięcie przemienne
	Używać urządzenia tylko w pomieszczeniach zamkniętych.
	Ten produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych.
	Urządzeń elektrycznych nie wolno wyrzucać z odpadami domowymi!
	Opakowanie utylizuj zgodnie z przepisami ochrony środowiska.
 	Opakowanie z materiałów przeznaczonych do recyklingu. Przestrzegaj oznaczenia materiałów opakowaniowych podczas segregacji odpadów: są one oznaczone skrótami (a) i cyframi (b) w następujący sposób: 1–7: tworzywa sztuczne, 20–22: papier i tektura, 80–98: kompozyty.
	Produkt jest wyposażony w akumulator litowo-jonowy lub jest on dołączony do produktu.

3. Ważne wskazówki bezpieczeństwa

NIEBEZPIECZEŃSTWO! **PORAŻENIE PRĄDEM** **ELEKTRYCZNYM!**

- Przed przystąpieniem do użytkowania należy sprawdzić, czy urządzenie nie ma widocznych uszkodzeń. Nie wolno uruchamiać urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub zostało upuszczone.
- Nie używaj zasilacza sieciowego z uszkodzoną wtyczką lub kablem przyłączeniowym.
- Nie wolno naprawiać zasilacza sieciowego i podłączonego do niego na stałe kabla przyłączeniowego. W razie uszkodzenia należy wymienić kompletny zasilacz sieciowy na nowy o takich samych parametrach. By uniknąć zagrożeń, zlecaj wymianę uszkodzonych wtyków sieciowych lub kabli zasilających wyłącznie autoryzowanemu specjalście, do serwisu lub innej podobnie wykwalifikowanej osobie.
- W razie potrzeby zleć naprawę specjalistycznemu warsztatowi. Nigdy nie wolno samemu otwierać obudowy. Wszelkie ingerencje dokonywane poza specjalistycznym warsztatem mogą być przyczyną obrażeń.

- Przed włączeniem urządzenia upewnij się, czy napięcie w instalacji elektrycznej jest zgodne z napięciem podanym w opisie technicznym urządzenia.
- Nie dotykaj zasilacza sieciowego ani urządzenia wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Nie używaj zasilacza sieciowego przyłączonego do przedłużacza, lecz przyłączaj go bezpośrednio do gniazda zasilania.
- Nie ładuj ani nie korzystaj z urządzenia na otwartej przestrzeni.

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŹEŃ!

- Nie wymieniaj akcesoriów w czasie pracy urządzenia.
- Nie używaj odkurzacza do wciągania ostrych przedmiotów ani odłamków szkła.
- Nie używaj odkurzacza do wciągania płonących zapalek, tłącego się popiołu lub niedopałków papierosów.
- Nie używaj odkurzacza do wciągania substancji chemicznych, pyłu kamiennego, gipsu, cementu lub podobnych cząstek.

- To urządzenie nie nadaje się do wciągania łatwopalnych i wybuchowych substancji, ani chemicznych i żrących płynów.
 - Urządzenie przechowuj zawsze w zamkniętych pomieszczeniach. By uniknąć wypadków, po użyciu urządzenia schowaj w bezpiecznym i suchym miejscu.
 - W skrajnych warunkach może dojść do wycieku z ogniw akumulatorów. W przypadku kontaktu cieczy ze skórą lub oczami dane miejsce należy niezwłocznie przemyć lub spłukać czystą wodą. Zgłosić się do lekarza.
 - To urządzenie może być używane przez dzieci od 8. roku życia oraz przez osoby o zmniejszonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy, wyłącznie pod nadzorem lub po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz potencjalnych zagrożeń.
 - Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieciom bez opieki osób dorosłych nie wolno czyścić ani konserwować urządzenia.
 - Zachowaj szczególną ostrożność przy używaniu odkurzacza na schodach.
- ❗ **UWAGA!**
SZKODY MATERIALNE!
- Stosuj wyłącznie akcesoria zalecane przez producenta urządzenia.
 - Nie używaj zasilacza sieciowego do innych celów. Nigdy nie przenoś uchwytu ściennego ani zasilacza sieciowego za kabel zasilający. Nie ciągnij za kabel zasilający urządzenia, jeśli chcesz je tylko przesunąć.
 - Aby odłączyć urządzenie od zasilania, chwytaj zawsze za wtyk sieciowy.
 - Pamiętaj koniecznie, aby nie odstawiać odkurzacza w pobliżu grzejników, pieców lub innych nagranych powierzchni.
 - Uważaj, aby otwory wentylacyjne nigdy nie były zasłonięte. Zablokowany obieg powietrza może być przyczyną przegrzania i uszkodzenia urządzenia.
 - Produkt jest wyposażony w akumulator litowo-jonowy lub jest on dołączony do produktu. Nie wrzucaj akumulatora do ognia ani nie narażaj go na działanie wysokich temperatur. Niebezpieczeństwo eksplozji!

- Nie używaj odkurzacza bez włożonego filtra EPA.
- Nie używaj zasilacza sieciowego do innego produktu i nie próbuj ładować urządzenia za pomocą innego zasilacza sieciowego. Używaj wyłącznie zasilacza sieciowego dołączonego do tego urządzenia (model SLG 24 800 A1-1).
- Nigdy nie przechowuj urządzenia w stanie rozładowanym. Dłuższe przechowywanie urządzenia w stanie rozładowanym może doprowadzić do trwałego uszkodzenia akumulatora. W przypadku dłuższego przechowywania urządzenia należy regularnie kontrolować stan naładowania akumulatora. Optymalny stan naładowania wynosi pomiędzy 50% a 80%.
- Nigdy nie ładuj baterii jednorazowych.

4. Zakres dostawy i przegląd po transporcie

- ◆ Wyjmij wszystkie elementy urządzenia oraz instrukcję obsługi z opakowania.
- ◆ Usuń wszelkie opakowania oraz folie i naklejki.

Zakres dostawy obejmuje następujące elementy (ilustracje - patrz rozkładana okładka):

- Odkurzacz cyklonowy akumulatorowy
- Rura ssąca
- Szczotka do podłóg
- Dysza szczelinowa

- Szczotka dwufunkcyjna 2 w 1
- Nasadka do mycia
- 2 nakładki myjące
- Uchwyt ścienny
- Uchwyt akcesoriów
- Materiał montażowy (2 wkręty, 2 kołki rozporowe)
- Zasilacz sieciowy
- Wymienny akumulator
- Instrukcja obsługi

i Wskazówka

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności i widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu skontaktuj się z infolinią serwisową (patrz rozdział **14.1. Serwis**).

5. Opis urządzenia

(Ilustracje, patrz rozkładana strona)

- 1 Przycisk odblokowujący akumulator
- 2 Akumulator
- 3 Przycisk stanu naładowania
- 4 Wskaźnik stanu naładowania akumulatora
- 5 Gniazdo ładowania
- 6 Filtr EPA
- 7 Filtr ze stali nierdzewnej
- 8 Pojemnik na zanieczyszczenia
- 9 Przycisk odblokowujący
- 10 Pokrywka pojemnika na zanieczyszczenia
- 11 Zasilacz sieciowy
- 12 Wtyk cylindryczny
- 13 Szczotka dwufunkcyjna 2 w 1
- 14 Przycisk odblokowujący
- 15 Przycisk odblokowujący
- 16 Dysza szczelinowa
- 17 Wkręt
- 18 Kołki rozporowe
- 19 Uchwyt akcesoriów
- 20 Uchwyt ścienny

- 21 Watek szczotkowy
- 22 Pokretlo blokady watka szczotkowego
- 23 Dysza podlogowa
- 24 Przycisk odblokowujacy
- 25 Rura ssaca
- 26 Przycisk odblokowujacy
- 27 Wskaznik trybu pracy
- 28 Wskaznik akumulatora
- 29 Panel wskaźnikowy (wskaźnik akumulatora / tryb pracy)
- 30 Przycisk trybu pracy (Eco/Boost)
- 31 Wlacznik/wytacznik
- 32 Przycisk odblokowujacy
- 33 Nasadka do mycia
- 34 Zbiornik czystej wody
- 35 Klapka zamykajaca
- 36 Nakładka myjaca

6. Dane techniczne

Urządzenie	
Napięcie wejściowe	27,0 V ~
Prąd wejściowy	0,8 A
Pobór mocy	130 W
Biegunowość	⊖ — ⊕

Akumulator	
Model	SA 24 2.5 A1
Typ akumulatora	6INR19/66 6 ogniw, typ 18650
Pojemność	2,5 Ah/60 Wh
Akumulator	24 V — (akumulator litowo-jonowy)
Czas pracy przy w pełni naładowanym akumulatorze z dyszą podłogową (z nasadką do mycia)	Eco: ok. 45 minut (ok. 38 minut) Boost: ok. 25 minut (ok. 20 minut)

Zasilacz sieciowy	
Producent	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, NIEMCY Sąd Rejestrowy: Sąd Rejonowy w Bochum, numer rejestrowy: HRB 4598
Model	SLG 24 800 A1-1
Napięcie wejściowe	100-240 V ~
Częstotliwość wejściowa prądu przemiennego	50-60 Hz
Napięcie wyjściowe	27,0 V —
Prąd wyjściowy	0,8 A
Moc wyjściowa	21,6 W
Średnia wydajność podczas pracy	86,7 %
Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)	82,7 %
Pobór mocy bez obciążenia	0,10 W
Biegunowość	⊖ — ⊕
Klasa ochronności	II / □ (podwójna izolacja)
Moc wejściowa	26 W
Bezpiecznik	T2A

7. Przed pierwszym uruchomieniem

7.1. Montaż urządzenia

- ♦ Włóż rurę ssącą **(25)** w dyszę podłogową **(23)**, aż do słyszalnego kliknięcia (patrz rys. A).
- ♦ Nałóż urządzenie na rurę ssącą, aż do słyszalnego kliknięcia (patrz rys. B).
- ♦ Wsuń akumulator **(2)** w urządzenie, aż zatrzaśnie się w urządzeniu ze słyszalnym kliknięciem (patrz rys. C).

7.2. Montaż uchwytu ściennego

NIEBEZPIECZEŃSTWO!

- Przed przystąpieniem do wiercenia otworów na uchwyt ścienny **(20)** upewnij się, czy w ścianie nie biegną w tym miejscu przewody elektryczne ani żadne inne kable lub rury. Przewiercenie przewodu elektrycznego będącego pod napięciem grozi śmiercią!
- ♦ Włóż wtyk cylindryczny **(12)** zasilacza sieciowego **(11)** w uchwyt ścienny.
- ♦ Znajdź odpowiednie miejsce do montażu uchwytu ściennego:
 - Uchwyt ścienny musi być zamontowany w odpowiedniej odległości od podłogi, aby zapewnić łatwe wkładanie i wyjmowanie urządzenia z uchwytu ściennego. Optymalna wysokość wynosi ok. 100 cm mierząc od dolnej krawędzi uchwytu ściennego.
 - Gniazdo zasilania musi być łatwo dostępne w celu podłączenia zasilacza sieciowego.
- ♦ Użyj uchwytu ściennego, aby zaznaczyć na ścianie dwa otwory do wywiercenia (patrz rys. D).
- ♦ Za pomocą wiertła 5 mm wywierć otwory w zaznaczonych miejscach.
- ♦ Włóż w wywiercone otwory dostarczone z urządzeniem kołki rozporowe **(18)**.
- ♦ Za pomocą dołączonych śrub **(17)** przykręć uchwyt ścienny.
- ♦ Podłącz zasilacz sieciowy do gniazda zasilania.

8. Uruchomienie

8.1. Informacje na temat akumulatora

Wskazówka

- To urządzenie można użytkować z akumulatorami z serii Silvercrest 24 V: SA 24 2.5 A1 – 2,5 Ah / SA 24 4.0 A1 – 4,0 Ah. Daje to możliwość zamówienia akumulatora o wyższej pojemności, aby uzyskać jeszcze dłuższy czas pracy odkurzacza (patrz rozdział **13. Zamawianie części zamiennych**).

- Przed pierwszym użyciem odkurzacza należy całkowicie naładować akumulator **(2)**.

- ♦ Stan naładowania akumulatora można sprawdzić bezpośrednio na akumulatorze. Naciśnij w tym celu przycisk stanu akumulatora **(3)**. Wskaźnik stanu naładowania akumulatora **(4)** świeci w zależności od naładowania akumulatora następująco:



Pojemność akumulatora >70% do ≤ 100%



Pojemność akumulatora >20% do ≤ 70%



Pojemność akumulatora ≤ 20%

Wskazówka

- Urządzenie jest wyposażone w układ monitorowania temperatury w celu ochrony akumulatora. W rzadkich przypadkach wysoka temperatura otoczenia może spowodować przerwanie procesu ładowania lub automatyczne wyłączenie urządzenia:
 - W trakcie procesu ładowania wskaźnik akumulatora **(28)** miga w odstępach jednej sekundy. Proces ładowania zostaje przerwany i wznowia się automatycznie, gdy tylko temperatura urządzenia spadnie.
 - Podczas pracy wskaźnik akumulatora zamiga pięciokrotnie w odstępach jednej sekundy. Urządzenie wyłącza się automatycznie. Przed ponownym włączeniem pozostaw urządzenie do ostygnięcia na ok. 20–30 minut.

8.2. Ładowanie akumulatora

- ◆ Umieść odkurzacz od góry w uchwycie ściennym **(20)**. Wskaźnik akumulatora **(28)** zaczyna migać i rozpoczyna się proces ładowania (patrz rys. E).
- ◆ Po zakończeniu procesu ładowania wskaźnik akumulatora **(28)** świeci całkowicie **■■■**. Wskaźnik akumulatora zgaśnie automatycznie po 2 minutach.

Wskaźniki akumulatora

Na panelu wskaźnikowym **(29)** stosowane są trzy różne wskaźniki akumulatora **(28)**, które wskazują dany stan naładowania akumulatora **(2)**:

- Akumulator jest w pełni naładowany.
- ▢■■** Akumulator jest naładowany w ok. $\frac{2}{3}$.
- ▢▢▢** Akumulator jest naładowany w ok. $\frac{1}{3}$.

i Wskazówka

- ▶ Gdy akumulator jest prawie rozładowany, wskaźnik akumulatora **(28)** miga co 2 sekundy, aż do automatycznego wyłączenia się urządzenia. Naładuj ponownie akumulator.

9. Obsługa i użytkowanie

! UWAGA!

- ▶ Otwory ssące urządzenia i dysza podłogowa **(23)** oraz rura ssąca **(25)** muszą być zawsze drożne i nie mogą być zatkane. Zatkanie prowadzi do przegrzania silnika i jego uszkodzenia.
- ▶ Przed użyciem urządzenia zawsze upewnij się, że filtr EPA **(6)** jest założony.

! UWAGA!

- ▶ Nie próbuj stawiać odkurzacza pionowo, jeśli chcesz go na chwilę wyłączyć lub odłożyć. W tym celu należy umieścić odkurzacz w uchwycie ściennym **(20)** lub położyć go na podłodze. W przeciwnym razie odkurzacz może się przewrócić i ulec uszkodzeniu ze względu na wysoko położony środek ciężkości, a także uszkodzić inne przedmioty (patrz rys. F).

9.1. Włączanie urządzenia

- ◆ Wyjmij odkurzacz z uchwytu ściennego **(20)**.
- ◆ Naciśnij włącznik/wyłącznik **⏻ (31)**, aby włączyć urządzenie. Na panelu wskaźnikowym **(29)** pojawia się wskaźnik akumulatora **(28)** oraz wskaźnik trybu pracy **(27)** (Eco/Boost).

i Wskazówka

- ▶ Po włączeniu urządzenia zawsze uruchamia się w trybie pracy Eco.

9.2. Wybór trybu pracy

Urządzenie ma dwa różne tryby pracy, z których każdy różni się mocą ssania i czasem pracy.

- ◆ Naciśnij przycisk trybu pracy **↻ (30)**, aby wybrać tryb pracy:

Eco

- Do odkurzania twardych podłóg, delikatnych wykładzin i dywanów o niewielkim lub średnim stopniu zabrudzenia.
- Urządzenie zużywa mniej energii z akumulatora, dzięki czemu czas pracy jest dłuższy.
- Czas pracy przy w pełni naładowanym akumulatorze ok. 45 minut (ze szczotką podłogową) / ok. 38 minut (z nasadką do mycia).

Boost

- Do odkurzania mocno zabrudzonych podłóg twardych, dywanów i wykładzin.
- Ze względu na wysoką moc ssania, najlepsze rezultaty odkurzania uzyskuje się przy krótkim czasie pracy.
- Czas pracy przy w pełni naładowanym akumulatorze ok. 25 minut (ze szczotką podłogową) / ok. 20 minut (z nasadką do mycia).

9.3. Demontaż urządzenia

Dysza podłogowa

- ◆ Aby wyjąć dyszę podłogową **(23)** z rury ssącej **(25)**, przytrzymaj wciśnięty przycisk odblokowujący **(24)** i wyciągnij rurę ssącą z dyszy podłogowej (patrz rys. G).

Rura ssąca

- ♦ Aby wyjąć rurę ssącą **(25)** z urządzenia, przytrzymaj wciśnięty przycisk odblokowujący **(26)** i wyciągnij rurę ssącą z otworu ssącego urządzenia.

Akumulator

- ♦ Aby wyjąć akumulator **(2)** z urządzenia, naciśnij i przytrzymaj przycisk odblokowujący akumulator **(1)** i wyjmij akumulator z urządzenia.

9.4. Stosowanie akcesoriów

i Wskazówka

- W zależności od potrzeb można używać akcesoriów z rurą ssącą **(25)** lub bez niej. Zdejmowanie rury ssącej opisano w rozdziale **9.3. Demontaż urządzenia**.

W zestawie znajdują się dwie różne dysze/ szczotki do różnych obszarów zastosowań:

Dysza szczelinowa

- Dyszy szczelinowej **(16)** używaj do czyszczenia ciasnych, trudno dostępnych miejsc np. szczelin, fug lub narożników.

Szczotka dwufunkcyjna 2 w 1

- Szczotka dwufunkcyjna 2 w 1 **(13)** może być używana jako szeroka dysza lub szczotka. Naciśnij i przytrzymaj przycisk na nasadce szczotkowej i przesunij ją do przodu lub do tyłu w zależności od potrzeb. Szczotki dwufunkcyjnej 2 w 1 można używać na przykład do odkurzania szuflad lub schowków, a także do odkurzania klawiatur lub delikatnych powierzchni za pomocą nasadki z miękką szczotką.
- ♦ Nasuń wybrane akcesorium na rurę ssącą **(25)** lub na otwór ssący urządzenia, aż zatrzaśnie się z kliknięciem na swoim miejscu. Upewnij się przy tym, czy blokada znajduje się w prawidłowym położeniu.
- ♦ Aby wyjąć akcesorium, naciśnij i przytrzymaj odpowiedni przycisk odblokowujący **(14/15)** na akcesorium, a następnie wyciągnij akcesorium z rury ssącej **(25)** lub z otworu ssącego urządzenia.

9.5. Używanie nasadki do mycia

- ♦ Nasadka do mycia **(33)** służy do czyszczenia twardych podłóg.
- ♦ Zdejmij dyszę podłogową **(23)** i zamontuj nasadkę do mycia na rurze ssącej **(25)** (patrz rys. H).

i Wskazówka

- Po użyciu nasadki do mycia natychmiast umyj pojemnik na zanieczyszczenia **(8)**. W przeciwnym razie zaczną się mnożyć bakterie i zarazki! Przed ponownym użyciem urządzenia upewnij się, że filtr EPA **(6)** jest całkowicie suchy.

Napełnianie zbiornika czystej wody

! UWAGA!

- Do zbiornika czystej wody **(34)** wlewaj wyłącznie zimną lub ciepłą wodę z kranu (maks. 60°C), albo wodę destylowaną. Nie używaj wrzącej wody.
- Jako dodatków czyszczących używaj wyłącznie dostępnych w handlu, niepieniących się środków do czyszczenia podłóg.
- ♦ Chwyć palcami klapkę zamykającą **(35)** zbiornika czystej wody i wyciągnij ją do góry z otworu wlewowego zbiornika czystej wody (patrz rys. I).
- ♦ Napełnij zbiornik czystej wody wodą z kranu lub wodą destylowaną (patrz rys. I).
- ♦ Zamknij ponownie otwór wlewowy zbiornika czystej wody, wciskając klapkę zamykającą w otwór wlewowy.

Montaż/demontaż nakładek myjących

- ♦ Aby umieścić nakładkę myjącą **(36)** na nasadce do mycia **(33)**, ułóż ją centralnie na jednej z dwóch tarcz obrotowych od spodu nasadki do mycia (patrz rys. J). Następnie mocno dociśnij ją do pasków z rzepem na tarczy obrotowej.

- ◆ Aby zdjąć nakładkę myjącą z nasadki do mycia, chwyć ją palcami i ściągnij do góry z nasadki do mycia.

i Wskazówka

- ▶ Przed użyciem lekko zwilż nakładki myjące, aby lepiej wchłaniały brud (patrz rys. J).
- ▶ Umyj nakładki myjące w ciepłej wodzie. W razie potrzeby dodaj na nakładki myjące odrobinę detergentu. Przestrzegaj wskazówek dotyczących pielęgnacji umieszczonych na etykiecie:



Pranie ręczne do 60°C



Nie wybielać



Nie czyścić w suszarce bębnowej



Nie prasować



Nie czyścić chemicznie

- ▶ Wysusz całkowicie nakładki myjące, zanim ponownie ich użyjesz.

9.6. Wyłącznik automatyczny

Urządzenie jest wyposażone w automatyczny wyłącznik. Jeśli wałek szczotkowy (21) lub nasadka do mycia (33) zostaną zablokowane, wyłączny się on automatycznie. Urządzenie nadal odkurza w tym czasie.

- ◆ Wyłącz urządzenie i usuń blokadę wałka szczotkowego (21) lub nasadki do mycia (33).
- ◆ Włącz urządzenie ponownie. Wałek szczotkowy (21) lub nasadka do mycia (33) działa ponownie normalnie.

9.7. Po użyciu

- ◆ Po użyciu naciśnij włącznik/wyłącznik **⏻ (31)**, by wyłączyć urządzenie. Panel wskaźnikowy (29) gaśnie.
- ◆ Zamocuj uchwyt na akcesoria (19) na rurze ssącej (25) (patrz rys. K).
- ◆ Wyjmij akcesoria z urządzenia i umieść je w uchwycie na akcesoria, aby je przechować (patrz rys. K).

- ◆ Umieść odkurzacz w uchwycie ściennym (20). Rozpocznij ładowanie, gdy akumulator (2) jest prawie rozładowany **⏻**.

10. Czyszczenie

⚠ OSTRZEŻENIE!

- ▶ Przed każdym czyszczeniem należy zawsze wyłączyć urządzenie.

10.1. Opróżnianie pojemnika na zanieczyszczenia i czyszczenie filtra

i Wskazówka

- ▶ Opróżnij pojemnik na zanieczyszczenia (8) i oczyść filtr ze stali nierdzewnej (7) oraz filtr EPA (6), gdy poziom napętnienia pojemnika na zanieczyszczenia osiągnie znak MAX.
- ◆ Umieść pojemnik na zanieczyszczenia w koszu na śmieci i naciśnij przycisk odblokowujący (9). Pokrywa pojemnika na zanieczyszczenia (10) otwiera się, a zawartość pojemnika zostaje opróżniona do kosza na śmieci (patrz rys. L). Następnie zamknij pokrywę pojemnika na zanieczyszczenia.
- ◆ Aby wyjąć pojemnik na zanieczyszczenia z urządzenia, obróć go w kierunku symbolu **⏻** (otwieranie) do momentu, w którym będzie można go odłączyć od urządzenia (patrz rys. M).
- ◆ Naciśnij przycisk odblokowujący i wyjmij filtr ze stali nierdzewnej z pojemnika na zanieczyszczenia. Następnie wysuń filtr ze stali nierdzewnej od dołu z pojemnika na zanieczyszczenia (patrz rys. N).
- ◆ Wyjmij filtr EPA z filtra ze stali nierdzewnej, chwytając za otwór filtra EPA i wyciągając go z filtra ze stali nierdzewnej.
- ◆ Wypłucz filtr EPA oraz filtr ze stali nierdzewnej w zimnej lub letniej wodzie. Pozostaw filtr EPA i filtr ze stali nierdzewnej do całkowitego wyschnięcia na powietrzu przed ich ponownym włożeniem do pojemnika na zanieczyszczenia (patrz rys. O).

Wskazówka

- ▶ Podczas czyszczenia filtra ze stali nierdzewnej uważaj, aby nie zgubić gumowego króćca z dolnego otworu.
- ◆ Włóż filtr ze stali nierdzewnej do pojemnika na zanieczyszczenia i dociśnij go do końca w dół. Zwróć przy tym uwagę na różne rozmiary zaczepów na filtrze ze stali nierdzewnej. Ze względu na te zaczepy filtr ze stali nierdzewnej można włożyć do pojemnika na zanieczyszczenia tylko w jednej pozycji.

Wskazówka

- ▶ Nie obracaj filtra ze stali nierdzewnej podczas wkładania go do pojemnika na zanieczyszczenia. Zwróć również uwagę na dwa oznaczenia punktowe na filtrze ze stali nierdzewnej oraz na pojemniku na zanieczyszczenia, aby prawidłowo włożyć filtr ze stali nierdzewnej (patrz rys. P).
- ◆ Włóż filtr EPA do filtra ze stali nierdzewnej (patrz rys. P).
- ◆ Włóż ponownie pojemnik na zanieczyszczenia do urządzenia i obróć go w kierunku symbolu  (zamknięcie), aż zostanie pewnie zamocowany w urządzeniu (patrz rys. Q).

10.2. Czyszczenie wałka szczotkowego

UWAGA!

- ▶ Używaj urządzenia wyłącznie z prawidłowo zamontowanym wałkiem szczotkowym (21).

Wskazówka

- ▶ Regularnie czyść wałek szczotkowy, aby zapewnić prawidłowe działanie urządzenia i uniknąć awarii.
- ◆ Zdejmij dyszę podłogową (23) z rury ssącej (25) lub z urządzenia (patrz rozdział 7.1. **Montaż urządzenia**).
- ◆ Odblokuj wałek szczotkowy, obracając pokrętkę blokady wałka szczotkowego (22) w kierunku symbolu  (otwieranie). Wyciągnij wałek szczotkowy z dyszy podłogowej. (patrz rys. R).

- ◆ Przetnij nożyczkami zaplątane nitki i włosy wzdłuż włosia wałka szczotkowego. Usuń nitki i włosy z wałka szczotkowego. Wykonuj ten zabieg regularnie, co najmniej raz w tygodniu. Zwróć przy tym szczególną uwagę na krawędzie wałka szczotkowego. Usuń również nitki i włosy z wałka napędowego dyszy podłogowej (patrz rys. R).
- ◆ Włóż wałek szczotkowy w dyszę podłogową.
- ◆ Zablokuj wałek szczotkowy, obracając pokrętkę blokady wałka szczotkowego w kierunku symbolu . (patrz rys. R).

10.3. Czyszczenie urządzenia

NIEBEZPIECZEŃSTWO!

- ▶ Przed czyszczeniem należy odłączyć urządzenie od zasilania. Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym!

UWAGA!

- ▶ Do czyszczenia nie stosuj żadnych żrących, chemicznych ani szorujących środków czyszczących. Powodują one zniszczenie powierzchni urządzenia.
- ▶ Podczas czyszczenia uważaj, aby do wnętrza urządzenia nie przedostała się wilgoć. Mogłoby to trwale uszkodzić urządzenie.
- ◆ Obudowę urządzenia i akcesoria czyść lekko wilgotną szmatką. Do wyczyszczenia przyschniętych zabrudzeń dodaj na szmatkę delikatnego środka do mycia naczyń.
- ◆ Przed ponownym użyciem lub przed schowaniem urządzenia zaczekaj, aż po myciu całkowicie wyschnie.

11. Przechowywanie

UWAGA!

- ▶ Nigdy nie przechowuj urządzenia w stanie rozładowanym. Dłuższe przechowywanie urządzenia w stanie rozładowanym może doprowadzić do trwałego uszkodzenia akumulatora. W przypadku dłuższego przechowywania urządzenia należy regularnie kontrolować stan naładowania akumulatora. Optymalny stan naładowania wynosi pomiędzy 50% a 80%.

- ◆ Gdy urządzenie nie jest używane, umieść je w uchwycie ściennym **(20)**.
- ◆ Zamocuj uchwyt akcesoriów **(19)** na rurze ssącej **(25)** i w celu przechowywania załóż akcesoria na uchwyt akcesoriów (patrz rys. K).
- ◆ Przechowuj urządzenie w niezapyłonym i suchym miejscu, bez bezpośredniego nasto-
necznienia.

12. Utylizacja

12.1. Utylizacja urządzenia i opakowania



Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że po zakończeniu eksploatacji tego urządzenia nie wolno go utylizować z odpadami domowymi.

Urządzenie należy oddać do wyspecjalizowanych punktów zbiórki odpadów, zakładów recyklingu lub zakładów utylizacji odpadów.

Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Przed zwrotem należy usunąć wszystkie dane osobowe.

Przed zwrotem wyjmij baterie lub akumulatory, które nie wchodzią w skład zużytego urządzenia oraz lampy, które można wyjąć bez niszczenia i przekaz je do oddzielnego punktu zbiórki.

W przypadku zainstalowanych na stałe akumulatorów, przekazując urządzenie do utylizacji należy poinformować, że zawiera ono wbudowany akumulator.

12.2. Utylizacja baterii



Baterie/akumulatory należy traktować jako odpady specjalne i w związku z tym należy je utylizować w sposób przyjazny dla środowiska przez odpowiednie podmioty (sprzedawców, wyspecjalizowanych sprzedawców, publiczne podmioty komunalne, komercyjne firmy zajmujące się utylizacją odpadów). Baterie/akumulatory mogą zawierać toksyczne metale ciężkie.

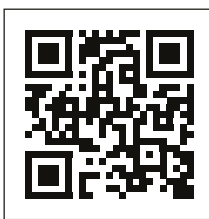
Zawarte w nich metale ciężkie są oznaczone literami pod symbolem: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów.

Dlatego nie wolno wyrzucać baterii/akumulatorów do odpadów domowych, lecz oddawać je do oddzielnych punktów zbiórki odpadów.

Baterie/akumulatory należy oddawać tylko w stanie rozładowanym.

13. Zamawianie części zamiennych

Części zapasowe dla tego produktu można zamawiać przez cały czas w Internecie na stronie www.kompennass.com.



Zeskanuj kod QR za pomocą swojego smartfonu/tabletu. Za pomocą tego kodu QR możesz przejść bezpośrednio do naszej strony internetowej i przeglądać oraz zamawiać dostępne części zamienne.

i Wskazówka

- W przypadku problemów z zamówieniem online można skontaktować się z naszym centrum serwisowym telefonicznie lub mailowo.
- Składając zamówienie zawsze prosimy o podanie numeru artykułu (IAN) 506338_2507.
- Należy pamiętać, że nie dla wszystkich krajów dostawy jest możliwe zamówienie części zamiennych przez Internet.

14. Gwarancja Kompernaß Handels GmbH

Szanowny Kliencie,

To urządzenie objęte jest 3-letnią gwarancją, licząc od daty zakupu. W przypadku wad tego produktu, masz gwarantowane ustawowo prawa w stosunku sprzedawcy. Te ustawowe prawa nie są ograniczone przez nasze opisane poniżej warunki gwarancji.

Warunki gwarancji

Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Należy zachować paragon. Jest on wymagany jako dowód zakupu.

Jeżeli w ciągu trzech lat od daty zakupu produktu ujawni się w nim wada materiałowa lub produkcyjna, produkt zostanie wedle naszego uznania nieodpłatnie naprawiony, wymieniony na nowy lub zostanie zwrócona jego cena. Warunkiem spełnienia tego świadczenia gwarancyjnego jest dostarczenie w trakcie tego trzyletniego okresu uszkodzonego urządzenia wraz z dowodem zakupu (paragonem) oraz krótkim opisem wady i daty jej wystąpienia.

Jeżeli wada jest objęta naszą gwarancją, otrzymasz z powrotem naprawiony lub nowy produkt. Zgodnie z art. 581 §1 polskiego kodeksu cywilnego wraz z wymianą produktu lub jego istotnej części rozpoczyna się nowy okres gwarancyjny.

Okres gwarancji i ustawowe roszczenia gwarancyjne

Wykonanie usługi gwarancyjnej nie przedłuża okresu gwarancji. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części. Wszelkie szkody i wady wykryte w chwili zakupu należy zgłosić bezpośrednio po rozpakowaniu urządzenia. Po upływie okresu gwarancji wszelkie naprawy są wykonywane odpłatnie.

Zakres gwarancji

Urządzenie zostało starannie wyprodukowane i poddane przed wysyłką skrupulatnej kontroli jakości.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe lub produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, podlegających normalnemu zużyciu, ani uszkodzeń części łatwo łamliwych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Niniejsza gwarancja traci swoją ważność, jeśli produkt został uszkodzony, nie używano go prawidłowo lub nie serwisowano należycie. W celu zapewnienia prawidłowego stosowania produktu należy ściśle przestrzegać wszystkich instrukcji wymienionych w instrukcjach obsługi. Należy bezwzględnie unikać zastosowania oraz postępowania, których odradza się w instrukcji obsługi lub przed którymi się w niej ostrzega.

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego, a nie do zastosowań komercyjnych. Niewłaściwe użytkowanie urządzenia, używanie go w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem, użycie siły lub ingerencja w urządzenie, dokonywana poza naszymi autoryzowanymi punktami serwisowymi, powodują utratę gwarancji.

Realizacja zobowiązań gwarancyjnych

W celu zapewnienia szybkiego załatwienia sprawy, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami:

- W przypadku wszelkich pytań przysyłaj paragon fiskalny oraz numer artykułu (IAN) 506338_2507 jako dowód zakupu.
- Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej na produkcie, wygrawerowany na urządzeniu, zapisany na stronie tytułowej instrukcji obsługi (w dolnym lewym rogu) lub na naklejce z tyłu bądź na spodzie urządzenia.
- W przypadku wystąpienia błędów działania lub innych wad, prosimy o kontakt z odpowiednim działem serwisu **telefonicznie** lub **przez e-mail**.
- Zarejestrowany jako wadliwy produkt możesz wtedy wraz z dołączonym dowodem zakupu (paragonem) oraz opisem i datą wystąpienia usterki wysłać nieodpłatnie na przekazany wcześniej adres serwisu.



Na stronie www.lidl-service.com możesz pobrać te i wiele innych instrukcji, filmów o produktach oraz oprogramowanie instalacyjne.

Za pomocą tego kodu QR możesz przejść bezpośrednio na stronę serwisu Lidl (www.lidl-service.com), gdzie możesz otworzyć instrukcję obsługi, wpisując numer artykułu (IAN) 506338_2507.

14.1. Serwis

PL Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: kompernass@lidl.pl

IAN 506338_2507

14.2. Importer

Pamiętaj, że poniższy adres nie jest adresem serwisu. Skontaktuj się najpierw z odpowiednim punktem serwisowym.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NIEMCY

www.kompernass.com

Turinys

1. Naudojimas pagal paskirtį	40
2. Naudojami įspėjimai ir ženklai	40
3. Svarbūs saugos nurodymai	41
4. Tiekiamas rinkinys ir patikra pristatant	43
5. Prietaiso aprašas	43
6. Techniniai duomenys	44
7. Prieš naudojant pirmą kartą	45
7.1. Prietaiso surinkimas	45
7.2. Sieninio laikiklio surinkimas	45
8. Naudojimo pradžia	45
8.1. Informacija apie akumuliatorių	45
8.2. Akumuliatoriaus įkrovimas	46
9. Valdymas ir naudojimas	46
9.1. Prietaiso įjungimas	46
9.2. Darbo režimo pasirinkimas	46
9.3. Prietaiso išrinkimas	47
9.4. Priedų naudojimas	47
9.5. Valymo antgalio naudojimas	47
9.6. Automatinio išsijungimo funkcija	48
9.7. Baigus naudoti	48
10. Valymas	48
10.1. Nešvarumų talpyklos ištuštinimas ir filtrų valymas	48
10.2. Ritininio šepečio valymas	49
10.3. Prietaiso valymas	49
11. Laikymas	49
12. Šalinimas	50
12.1. Prietaiso ir pakuotės šalinimas	50
12.2. Baterijų šalinimas	50
13. Atsarginių dalių užsakymas	50
14. Kompernaß Handels GmbH garantija	50
14.1. Priežiūra	51
14.2. Importuotojas	51

1. Naudojimas pagal paskirtį

Prietaisą galima naudoti tik sausiems arba drėgniems paviršiams valyti ir sausoms arba drėgnoms medžiagoms susiurbti. Šiuo prietaisu negalima siurbti žmonių arba gyvūnų. Bet koks kitoks prietaiso naudojimas ar keitimas laikomas naudojimu ne pagal paskirtį ir gali kelti didelį pavojų. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią naudojant prietaisą ne pagal paskirtį arba netinkamai. Prietaisas neskirta komercinio naudojimo reikmėms.

2. Naudojami įspėjimai ir ženklai

Šioje naudojimo instrukcijoje, ant pakuotės ir prietaiso rasite toliau aprašytų įspėjimų ir ženklų (jei tinka):

	PAVOJUS! Įspėjimas su šiuo ženklu ir signaliniu žodžiu PAVOJUS nurodo tiesiogiai gresiančią pavojingą situaciją, kurios nevengiant patirsite mirtinų arba sunkių sužalojimų.
	ĮSPĖJIMAS! Įspėjimas su šiuo ženklu ir signaliniu žodžiu ĮSPĖJIMAS nurodo galimą pavojingą situaciją, kurios nevengiant kyla pavojus patirti mirtinų arba sunkių sužalojimų.
	ATSARGIAI! Įspėjimas su šiuo ženklu ir signaliniu žodžiu ATSARGIAI nurodo galimą pavojingą situaciją, kurios nevengiant kyla pavojus patirti nedidelių arba vidutinių sužalojimų.
	DĖMESIO! Įspėjimas su šiuo ženklu ir signaliniu žodžiu DĖMESIO nurodo galimą situaciją, kurios nevengiant kyla pavojus patirti materialinės žalos.

	Nurodymas: Nurodymu pateikiama papildomos informacijos, padedančios lengviau naudoti prietaisą.
	Perskaitykite instrukciją. Prieš naudodami gaminį perskaitykite visus naudojimo ir saugos nurodymus. Perduodami gaminį tretiesiems asmenims, kartu perduokite visus jo dokumentus.
	Nuolatinė srovė / nuolatinė įtampa
	Kintamoji srovė / kintamoji įtampa
	Prietaisą naudokite tik patalpose.
	Šis gaminys atitinka galiojančių Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus.
	Elektrinio prietaiso neišmeskite su buitinėmis atliekomis!
	Pakuotę pašalinkite saugodami aplinką.
	Pakuotė pagaminta iš perdirbamų medžiagų. Rūšiuodami atliekas atsižvelkite į pakuotės medžiagų ženklavimą. Jos ženklinamos šiais trumpiniais (a) ir skaičiais (b): 1–7: plastikai, 20–22: popierius ir kartonas, 80–98: sudėtinės medžiagos.
	Ličio jonų akumuliatorius įdėtas į gaminį arba pridėtas prie jo.

3. Svarbūs saugos nurodymai

PAVOJUS!

ELEKTROS SMŪGIS!

- Prieš naudodami prietaisą patikrinkite, ar nėra matomų išorinių pažeidimų. Nenaudokite prietaiso, jei jis pažeistas arba buvo nukritęs.
- Nenaudokite tinklo adapterio su apgadintu kištuku arba jungiamuoju laidu.
- Tinklo adapterio ir pritvirtinto jungiamojo laido taisyti neleidžiama. Jei yra trūkumų, visą tinklo adapterį reikia pakeisti kitu tokios pačios konstrukcijos tinklo adapteriu.
- Kad išvengtumėte pavojų, apgadintus tinklo kištukus ar maitinimo laidus nedelsdami paveskite pakeisti įgaliotiems specialistams, klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojams ar panašios kvalifikacijos asmenims.
- Taisymo darbus paveskite tik specializuotoms dirbtuvėms. Jokiu būdu neardykite prietaiso patys. Jei prietaisą taisysite patys, o ne specializuota įmonė, galite susižaloti.

- Prieš įjungdami prietaisą įsitinkite, kad prietaiso techniniuose duomenyse nurodyta įtampa sutampa su tinklo įtampa.
- Nelieskite tinklo adapterio ar prietaiso šlapiomis arba drėgnomis rankomis.
- Nenaudokite tinklo adapterio su ilginamuoju laidu, tinklo adapterįjunkite tiesiai į elektros lizdą.
- Šio prietaiso nekraukite ir nenaudokite lauke.

ISPĖJIMAS! PAVOJUS SUSIŽALOTI!

- Prietaisui veikiant nekeiskite jokių priedų.
- Nenaudokite dulkių siurblio smailiems daiktams ar stiklo šukėms susiurbti.
- Nenaudokite dulkių siurblio degantiems degtukams, rusenantiems pelenams ar nuorūkomsiurbti.
- Nenaudokite dulkių siurblio cheminėms priemonėms, akmens dulkėms, gipsui, cementui ar kitokių panašių medžiagų dalelėms susiurbti.

- Prietaisas netinka degioms ir sprogioms medžiagoms arba cheminiams ir agresyviems skysčiams siurbti.
- Prietaisą visada laikykite uždaroje patalpose. Kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų, nenaudojamą prietaisą laikykite sausoje vietoje.
- Kraštutinėmis sąlygomis iš akumulatoriaus elementų gali ištekti skysčio. Jei skysčio patektų ant odos ar į akis, atitinkamą vietą nedelsdami nuplaukite ir (arba) nuskalaukite švariu vandeniu. Apsilankykite pas gydytoją.
- 8 metų amžiaus ir vyresni vaikai, taip pat silpnėsių fizinių, jutiminių arba protinių gebėjimų ar mažai patirties ir žinių turintys asmenys šį prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi arba jei buvo išmokyti prietaisą saugiai naudoti ir supranta jo keliamus pavojus.
- Vaikams su prietaisu žaisti draudžiama. Neprižiūrimiems vaikams neleidžiama atlikti valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų.
- Būkite ypač atsargūs naudodami dulkių siurbį ant laiptų.

❗ DĖMESIO! MATERIALINĖS ŽALOS PAVOJUS!

- Naudokite tik gamintojo rekomenduojamus priedus.
- Tinklo adapterio negalima naudoti kitais tikslais. Sieninio laikiklio ar tinklo adapterio niekada neneškite suėmę už laido. Netraukite už laido, kai norite perkelti prietaisą.
- Norėdami atjungti prietaisą nuo elektros tinklo, kas kartą suimkite tinklo adapterio tinklo kištuką.
- Visada atminkite, kad dulkių siurblio negalima laikyti šalia radiatorių, orkaitių ar kitokių įkaitusių prietaisų bei paviršių.
- Kas kartą įsitikinkite, kad vėdinimo angos yra atviros. Sutrikus oro cirkuliacijai, prietaisas gali perkaisti ir sugesti.
- Nemeskite akumulatoriaus į ugnį ir nelaikykite jo aukštoje temperatūroje. Kyla sprogimo pavojus!
- Nenaudokite dulkių siurblio neįdėję EPA filtro.
- Nenaudokite tinklo adapterio kitam gaminiui ir nebandykite šio prietaiso įkrauti kitokiu tinklo adapteriu. Naudokite tik su šiuo prietaisu tiekiamą tinklo adapterį (SLG 24 800 A1-1).

- Niekada nelaikykite išsikrovusio prietaiso. Ilgesnį laiką laikant išsikrovusį prietaisą, akumuliatoriaus visam laikui gali būti sugadintas. Jei prietaisas laikomas ilgesnį laiką, reikia reguliariai patikrinti akumuliatoriaus įkrovos lygį. Tinkamiausias įkrovos lygis yra 50–80 %.
- Niekada nebandykite pakartotinai įkrauti neįkraunamąsias baterijas.

4. Tiekiamas rinkinys ir patikra pristatčius

- ◆ Iš pakuotės išimkite visas prietaiso dalis ir naudojimo instrukciją.
- ◆ Pašalinkite visas pakuotės medžiagas bei plėveles ir lipdukus, jei jų yra.

Tiekiamo rinkinio dalys (paveikslėlius rasite išskleidžiamajame puslapyje):

- Dulkių siurblys
- Siurbimo vamzdis
- Grindų valymo antgalis
- Plyšių valymo antgalis
- „2-in-1“ kombinuotasis šepetys
- Valymo antgalis
- 2 šluostės
- Sieninis laikiklis
- Priedų laikiklis
- Surinkimo medžiagos (2 varžtai, 2 kaiščiai)
- Tinklo adapteris
- Keičiamasis akumuliatorius
- Naudojimo instrukcija

① Nurodymas

- Patikrinkite, ar pristatytas visas rinkinys ir ar nėra pastebimų trūkumų.
- Jei pristatytas ne visas rinkinys arba gaminys pažeistas dėl netinkamos pakuotės arba gabenant, kreipkitės klientų aptarnavimo tarnybos karštąja linija (žr. skyrių **14.1. Priežiūra**).

5. Prietaiso aprašas

(paveikslėlius žr. išskleidžiamajame puslapyje)

- 1 Akumuliatoriaus atlaisvinimo mygtukas
- 2 Akumuliatorius
- 3 Akumuliatoriaus įkrovos lygio patikros mygtukas
- 4 Akumuliatoriaus įkrovos lygio indikatoriai
- 5 Įkrovimo lizdas
- 6 EPA filtras
- 7 Nerūdijančiojo plieno filtras
- 8 Nešvarumų talpykla
- 9 Atblokavimo mygtukas
- 10 Nešvarumų talpyklos dangtis
- 11 Tinklo adapteris
- 12 Tuščiaaviduris kištukas
- 13 „2-in-1“ kombinuotasis šepetys
- 14 Atblokavimo mygtukas
- 15 Atblokavimo mygtukas
- 16 Plyšių valymo antgalis
- 17 Varžtas
- 18 Kaištis
- 19 Priedų laikiklis
- 20 Sieninis laikiklis
- 21 Ritininis šepetys
- 22 Ritininio šepetio atsklendimo įtaisas
- 23 Grindų valymo antgalis
- 24 Atblokavimo mygtukas
- 25 Siurbimo vamzdis

- 26** Atblokavimo mygtukas
- 27** Darbo režimo rodmuo
- 28** Akumuliatoriaus indikatoriai
- 29** Rodmenų skydelis (akumuliatoriaus indikatoriai / darbo režimas)
- 30** Darbo režimo mygtukas  („Eco“ / „Boost“)
- 31** Įjungimo / išjungimo jungiklis 
- 32** Atblokavimo mygtukas
- 33** Valymo antgalis
- 34** Švaraus vandens bakelis
- 35** Uždarymo liežuvis
- 36** Šluostė

6. Techniniai duomenys

Prietaisas	
Įėjimo įtampa	27,0 V 
Įėjimo srovė	0,8 A
Vartojamoji galia	130 W
Poliškumas	

Akumuliatorius	
Modelis	SA 24 2.5 A1
Baterijos tipas	6 INR19/66 6 elementai, 18650 tipo
Talpa	2,5 Ah/60 Wh
Akumuliatorius	24 V  (ličio jonų akumuliatorius)
Veikimo trukmė visiškai įkrovus akumuliatorių ir su grindų šepetčiu (su valymo antgaliu)	„Eco“: apie 45 min. (apie 38 min.) „Boost“: apie 25 min. (apie 20 min.)

Tinklo adapteris	
Gamintojas	„KOMPERNASS HANDELS GMBH“ BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, VOKIETIJA Registro teismas – Bochumo apylinkės teismas, registracijos numeris: HRB 4598
Modelis	SLG 24 800 A1-1
Įėjimo įtampa	100–240 V ~
Kintamosios įėjimo srovės dažnis	50–60 Hz
Išėjimo įtampa	27,0 V 
Išėjimo srovė	0,8 A
Išėjimo galia	21,6 W
Vidutinis efektyvumas aktyviojo režimu	86,7 %
Efektyvumas esant mažai apkrovai (10 %)	82,7 %
Vartojamoji galia be apkrovos	0,10 W
Poliškumas	
Apsaugos klasė	II /  (dviguba izoliacija)
Įvesties galia	26 W
Saugiklis	T2A 

7. Prieš naudojant pirmą kartą

7.1. Prietaiso surinkimas

- ♦ Siurbimo vamzdį **(25)** stumkite į grindų valymo antgalį **(23)**, kol jis girdimai spragtelėdamas užsifiksuos (žr. A pav.).
- ♦ Prietaisą stumkite ant siurbimo vamzdžio, kol jis girdimai spragtelėdamas užsifiksuos (žr. B pav.).
- ♦ Akumuliatorių **(2)** stumkite į prietaisą, kol jis girdimai spragtelėdamas užsifiksuos prietaise (žr. C pav.).

7.2. Sieninio laikiklio surinkimas

PAVOJUS!

- ▶ Įsitikinkite, kad toje sienos vietoje, kurioje norite išgręžti skyles sieniniam laikikliui **(20)**, nėra elektros bei kitokių linijų ar vamzdžių. Pragręžus laidą, kuriuo teka srovė, kyla pavojus gyvybei!
- ♦ Tinklo adapterio **(11)** tuščiaidurį kištuką **(12)** įkiškite į sieninį laikiklį.
- ♦ Raskite tinkamą vietą sieniniam laikikliui surinkti:
 - Sieninį laikiklį reikia surinkti pakankamu atstumu iki grindų, kad prietaisą būtų lengva įdėti į sieninį laikiklį ir iš jo išimti. Tinkamiausias aukštis yra apie 100 cm matuojant nuo sieninio laikiklio apatinio krašto.
 - Tinklo adapterio elektros lizdas turi būti pasiekiamas.
- ♦ Pridėję sieninį laikiklį pažymėkite sienoje dvi gręžiamas skyles (žr. D pav.).
- ♦ Pažymėtose vietose 5 mm grąžtu išgręžkite skyles.
- ♦ Į išgręžtas skyles įkiškite kartu tiekiamus kaiščius **(18)**.
- ♦ Sieninį laikiklį prisukite kartu tiekiamais varžtais **(17)**.
- ♦ Tinklo adapterį įjunkite į elektros lizdą.

8. Naudojimo pradžia

8.1. Informacija apie akumuliatorių

Nurodymas

- ▶ Šį prietaisą galima naudoti su 24 V „Silvercrest“ serijos akumuliatoriais: SA 24 2.5 A1 – 2,5 Ah / SA 24 4.0 A1 – 4,0 Ah. Todėl galite užsisakyti didesnės talpos akumuliatorių, kad dulkių siurblys veiktų dar ilgiau (žr. skyrių **13. Atsarginių dalių užsakymas**).
- ▶ Prieš naudojant dulkių siurblių pirmą kartą, akumuliatorių **(2)** reikia visiškai įkrauti.
- ♦ Akumuliatoriaus įkrovos lygį galite patikrinti pačiame akumuliatoriuje. Tam paspauskite akumuliatoriaus įkrovos lygio patikros mygtuką **(3)**. Priklausomai nuo akumuliatoriaus įkrovos, akumuliatoriaus įkrovos lygio indikatoriai **(4)** šviečia taip:
 -  Akumuliatoriaus įkrova nuo >70 % iki ≤100 %
 -  Akumuliatoriaus įkrova nuo >20 % iki ≤70 %
 -  Akumuliatoriaus įkrova ≤20 %

Nurodymas

- ▶ Siekiant apsaugoti akumuliatorių, šis prietaisas yra su temperatūros kontrolės įtaisu. Jei aplinkos temperatūra aukšta, retais atvejais įkrovimas gali nutrūkti arba prietaisas gali automatiškai išsijungti:
 - Jei vyksta įkrovimas, akumuliatoriaus indikatoriai **(28)** mirksi kas sekundę. Įkrovimas nutrūksta, o prietaiso temperatūrai nukritus, vėl automatiškai tęsiasi.
 - Naudojant prietaisą, akumuliatoriaus indikatoriai kas sekundę penkis kartus sumirksi. Prietaisas automatiškai išsijungia. Leiskite prietaisui apie 20–30 min. atvėsti ir tik tada jį iš naujo įjunkite.

8.2. Akumulatoriaus įkrovimas

- ♦ Dulkių siurbį iš viršaus įdėkite į sieninį laikiklį **(20)**. Akumulatoriaus indikatoriai **(28)** pradeda mirksėti ir įkrovimas prasideda (žr. E pav.).
- ♦ Pasibaigus įkrovimui, šviečia visi akumulatoriaus indikatoriai **(28) 000**. Akumulatoriaus indikatoriai automatiškai užgessta po 2 minučių.

Akumulatoriaus indikatoriai

Rodmenų skydelyje **(29)** yra trys skirtingi akumulatoriaus indikatoriai **(28)**, parodantys atitinkamą akumulatoriaus **(2)** įkrovos būseną:

- 000 Akumulatorius visiškai įkrautas.
- 000 Akumulatorius maždaug $\frac{2}{3}$ įkrautas.
- 000 Akumulatorius maždaug $\frac{1}{3}$ įkrautas.

! Nurodymas

- Akumulatoriui beveik išsikrovus, akumulatoriaus indikatoriai **(28)** mirksi kas 2 sekundes, kol prietaisas automatiškai išsijungia. Tada vėl įkraukite akumulatorių.

9. Valdymas ir naudojimas

! DĖMESIO!

- Prietaiso ir grindų valymo antgalio **(23)** siurbimo angos ir siurbimo vamzdis **(25)** visada turi būti laisvi ir neužsikimšę. Užsikimšus angai, variklis gali perkaisti ir sugesti.
- Prieš naudodami prietaisą visada įsitikinkite, kad EPA filtras **(6)** yra įdėtas.

! DĖMESIO!

- Nestatykite dulkių siurblio vertikaliai, jei norite jį laikinai išjungti arba padėti iš rankų. Tokiu atveju dulkių siurbį įdėkite į sieninį laikiklį **(20)** arba paguldykite ant grindų. Kitaip dulkių siurblys dėl savo aukšto svorio centro gali nuvirsti ir būti apgadintas bei tam tikromis aplinkybėmis virsdamas gali apgadinti kitus daiktus (žr. F pav.).

9.1. Prietaiso įjungimas

- ♦ Ištraukite dulkių siurbį iš sieninio laikiklio **(20)**.
- ♦ Paspauskite įjungimo / išjungimo jungiklį **⏻ (31)** ir įjunkite prietaisą. Rodmenų skydelyje **(29)** rodomi akumulatoriaus indikatoriai **(28)** ir darbo režimo rodmuo **(27)** („Eco“ / „Boost“).

! Nurodymas

- Įjungtas prietaisas visada įsijungia darbo režimu „Eco“.

9.2. Darbo režimo pasirinkimas

Prietaisas veikia dviem skirtingais darbo režimais, kurie skiriasi siurbimo galia ir veikimo trukme.

- ♦ Paspauskite darbo režimo mygtuką **↻ (30)** ir pasirinkite darbo režimą:

„Eco“

- Skirtas šiek tiek ar vidutiniškai nešvarioms kietosioms grindims, neatspariems kilimams ir kiliminėms dangoms siurbti.
- Prietaisas vartoja mažiau akumulatoriaus galios, todėl jo veikimo trukmė yra ilgesnė.
- Veikimo trukmė visiškai įkrovus akumulatorių yra apie 45 min. (su grindų šepetčiu) / apie 38 min. (su valymo antgaliu).

„Boost“

- Skirtas labai nešvarioms kietosioms grindimis ir kiliminėms dangoms bei kilimams siurbti.
- Dėl didelės siurbimo galios nešvarumai labai gerai susiurbiami, tačiau prietaisas veikia trumpai.
- Veikimo trukmė visiškai įkrovus akumulatorių yra apie 25 min. (su grindų šepetčiu) / apie 20 min. (su valymo antgaliu).

9.3. Prietaiso išrinkimas

Grindų valymo antgalis

- ♦ Norėdami grindų valymo antgalį **(23)** nuimti nuo siurbimo vamzdžio **(25)**, spauskite atblokavimo mygtuką **(24)** ir nutraukite siurbimo vamzdį nuo grindų valymo antgalio (žr. G pav.).

Siurbimo vamzdis

- ♦ Norėdami siurbimo vamzdį **(25)** nuimti nuo prietaiso, spauskite atblokavimo mygtuką **(26)** ir nutraukite siurbimo vamzdį nuo prietaiso siurbimo angos.

Akumulatorius

- ♦ Norėdami iš prietaiso išimti akumuliatorių **(2)**, spauskite akumulatoriaus atlaisvinimo mygtuką **(1)** ir ištraukite akumuliatorių iš prietaiso.

9.4. Priedų naudojimas

❗ Nurodymas

- Priedus, atsižvelgdami į poreikį, galite naudoti su siurbimo vamzdžiu **(25)** arba be jo. Kaip nuimti siurbimo vamzdį, žr. skyrių **9.3. Prietaiso išrinkimas**.

Tiekiamame rinkinyje kaip priedai yra du skirtingi antgaliai / šepetčiai, skirti skirtingoms reikmėms:

Plyšių valymo antgalis

- Plyšių valymo antgalį **(16)** naudokite siauroms, sunkiai pasiekiamoms vietoms, pvz., plyšiams arba kampams, valyti.

„2-in-1“ kombinuotasis šepetys

- „2-in-1“ kombinuotąjį šepetį **(13)** galima naudoti kaip platų antgalį arba šepetį. Laikykite nuspauستą šepetinio antgalio mygtuką ir šepetinį antgalį pagal poreikį stumkite į priekį arba atgal. „2-in-1“ kombinuotąjį šepetį naudokite, pvz., norėdami išsiurbti stalčius ar daiktų skyrelius arba minkštu šepetiniu antgaliu nuvalyti dulkes nuo klaviatūrų ar pažeidžiamų paviršių.

- ♦ Priedą stumkite ant prietaiso siurbimo vamzdžio **(25)** arba siurbimo angos, kol jis spragtelėdamas užsifiksuos. Stebėkite, kad priedas užsifiksuotų tinkamoje padėtyje.
- ♦ Norėdami nuimti priedą, spauskite atitinkamą priedo atblokavimo mygtuką **(14/15)** ir tada nutraukite priedą nuo prietaiso siurbimo vamzdžio **(25)** arba siurbimo angos.

9.5. Valymo antgalio naudojimas

- ♦ Valymo antgalį **(33)** naudokite kietosioms grindims valyti.
- ♦ Nuimkite grindų valymo antgalį **(23)** ir ant siurbimo vamzdžio **(25)** uždėkite valymo antgalį (žr. H pav.).

❗ Nurodymas

- Panaudoję valymo antgalį, nedelsdami išvalykite nešvarumų talpyklą **(8)**. Antraip atsiras bakterijų ir mikroorganizmų! Prieš vėl naudodami prietaisą įsitikinkite, kad EPA filtras **(6)** yra visiškai sausas.

Švaraus vandens bakelio pripildymas

❗ DĖMESIO!

- Į švaraus vandens bakelį **(34)** pilkite tik šaltą arba šiltą (ne karštesnį nei 60 °C) vandentiekio arba distiliuotą vandenį. Nenaudokite verdančio vandens.
- Kaip valymo priedą naudokite tik įprastus, neputojančius grindų valiklius.
- ♦ Suimkite pirštais švaraus vandens bakelio uždarymo liežuvėlį **(35)** ir patraukite jį aukšty n iš švaraus vandens bakelio pripildymo angos (žr. I pav.).
- ♦ Į švaraus vandens bakelį pripilkite vandentiekio arba distiliuoto vandens (žr. I pav.).
- ♦ Vėl uždarykite švaraus vandens bakelio pripildymo angą, uždarymo liežuvėlį tvirtai įspausdami į pripildymo angą.

Šluočių uždėjimas ir nuėmimas

- ♦ Norėdami pritvirtinti šluostę **(36)** prie valymo antgalio **(33)**, uždėkite ją valymo antgalio apačioje ant vieno iš abiejų besisukančių diskų vidurio (žr. J pav.). Tada tvirtai prispauskite ją prie besisukančio disko lipukų.
- ♦ Kai šluostę norite nuimti nuo valymo antgalio, suimkite ją pirštais ir nutraukite aukštin nuo valymo antgalio.

i Nurodymas

- Prieš naudodami, šluostas šiek tiek sudrėkinkite, kad jos geriau surinktų nešvarumus (žr. J pav.).
- Šluostas plaukite šiltu vandeniu. Jei reikia, ant šluočių užpilkite šiek tiek skalbiklio. Atsižvelkite į priežiūros nurodymus priežiūros etiketėje:



Skalbti rankomis iki 60 °C temperatūra



Nebalinti



Nedžiovinti būgninėje džiovyklėje



Nelyginti



Nevalyti chemiškai

- Prieš vėl naudodami palaukite, kol šluostės visiškai išdžius.

9.6. Automatinio išsijungimo funkcija

Prietaisas yra su automatinio išsijungimo funkcija. Jei ritininis šepetys **(21)** arba valymo antgalis **(33)** užsikimša, jis automatiškai išsijungia. Tuo metu prietaisas toliau siurbia.

- ♦ Išjunkite prietaisą ir pašalinkite ritininio šepetio **(21)** arba valymo antgalio **(33)** užsikimšimą.
- ♦ Vėl įjunkite prietaisą. Ritininis šepetys **(21)** arba valymo antgalis **(33)** vėl veikia įprastai.

9.7. Baigus naudoti

- ♦ Baigę naudoti, paspauskite įjungimo / išjungimo jungiklį **⏻ (31)** ir išjunkite prietaisą. Rodmenų skydelis **(29)** užgesa.
- ♦ Priedų laikiklį **(19)** pritvirtinkite prie siurbimo vamzdžio **(25)** (žr. K pav.).
- ♦ Nuimkite priedą nuo prietaiso ir užmaukite jį ant priedų laikiklio bei ten jį laikykite (žr. K pav.).
- ♦ Įdėkite dulkių siurblių į sieninį laikiklį **(20)**. Paleiskite įkrovimą, jei likusi akumuliatoriaus **(2)** įkrova yra maža **000**.

10. Valymas

⚠ ĮSPĖJIMAS!

- Kas kartą prieš valydami išjunkite prietaisą.

10.1. Nešvarumų talpyklos ištuštinimas ir filtrų valymas

i Nurodymas

- Ištuštinkite nešvarumų talpyklą **(8)** ir išvalykite nerūdijančiojo plieno filtrą **(7)** bei EPA filtrą **(6)**, kai tik nešvarumų talpykla prisipildys iki MAX žymės.
- ♦ Nešvarumų talpyklą laikykite šiukšliadėžėje ir paspauskite atblokavimo mygtuką **(9)**. Nešvarumų talpyklos dangtis **(10)** atsidaro ir turinys ištuštinamas į šiukšliadėžę (žr. L pav.). Paskui uždarykite nešvarumų talpyklos dangtį.
- ♦ Norėdami nešvarumų talpyklą nuimti nuo prietaiso, sukite ją link simbolio **⏏** (atidaryti), kol talpyklą bus galima nuimti nuo prietaiso (žr. M pav.).
- ♦ Išimkite nerūdijančio plieno filtrą iš nešvarumų talpyklos, paspausdami atblokavimo mygtuką. Tada nerūdijančiojo plieno filtrą iš apačios išstumkite iš nešvarumų talpyklos (žr. N pav.).
- ♦ Išimkite EPA filtrą iš nerūdijančiojo plieno filtro, įkišdami ranką į EPA filtro angą ir jį ištraukdami iš nerūdijančiojo plieno filtro.

- ◆ EPA filtrą ir nerūdijančiojo plieno filtrą išplaukite šaltu arba drungnu vandeniu. Prieš vėl įdėdami EPA filtrą ir nerūdijančiojo plieno filtrą į nešvarumų talpyklą, leiskite jiems natūraliai visiškai išdžiūti (žr. O pav.).

i Nurodymas

- ▶ Valydami nerūdijančiojo plieno filtrą stebėkite, kad nepamestumėte guminio atvamzdžio ant apatinės angos.
- ◆ Nerūdijančiojo plieno filtrą įdėkite į nešvarumų talpyklą ir iki galo nuspauskite žemyn. Čia atkreipkite dėmesį į skirtingo dydžio fiksatorius ant nerūdijančiojo plieno filtro. Dėl šių fiksatorių nerūdijančiojo plieno filtrą į nešvarumų talpyklą galima įdėti tik viena padėtimi.

i Nurodymas

- ▶ Nesukite nerūdijančiojo plieno filtro, kai įdedate jį į nešvarumų talpyklą. Atkreipkite dėmesį ir į abu taškus ant nerūdijančiojo plieno filtro ir nešvarumų talpyklos, kad tinkamai įdėtumėte nerūdijančiojo plieno filtrą (žr. P pav.).
- ◆ EPA filtrą įdėkite į nerūdijančiojo plieno filtrą (žr. P pav.).
- ◆ Nešvarumų talpyklą vėl įdėkite į prietaisą ir sukite jį link simbolio  (uždaryti), kol talpykla tvirtai laikysis prietaise (žr. Q pav.).

10.2. Ritininio šepčio valymas

! DĖMESIO!

- ▶ Prietaisą naudokite tik tinkamai surinkę ritininį šepetį (21).

i Nurodymas

- ▶ Reguliariai išvalykite ritininį šepetį, kad prietaisas tinkamai veiktų ir negestų.
- ◆ Nuimkite grindų valymo antgalį (23) nuo siurbimo vamzdžio (25) arba nuo prietaiso (žr. skyrių **7.1. Prietaiso surinkimas**).
- ◆ Atsklęskite ritininį šepetį, ritininio šepčio atsklendimo įtaisą (22) pasukdami link simbolio  (atidaryti). Ištraukite ritininį šepetį iš grindų valymo antgalio (žr. R pav.).

- ◆ Žirklemis perkirkpkitė siūlus ir plaukus išilgai ritininio šepčio šerių. Pašalinkite siūlus ir plaukus nuo ritininio šepčio. Šį veiksmą atlikite reguliariai, bent kartą per savaitę. Čia atkreipkite dėmesį į ritininio šepčio kraštus. Taip pat pašalinkite siūlus ir plaukus nuo grindų valymo antgalio pavaros veleno (žr. R pav.).

- ◆ Įdėkite ritininį šepetį į grindų valymo antgalį.
- ◆ Vėl užsklęskite ritininį šepetį, ritininio šepčio atsklendimo įtaisą pasukdami link simbolio  (žr. R pav.).

10.3. Prietaiso valymas

! PAVOJUS!

- ▶ Prieš valydami atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo. Yra elektros smūgio pavojus!

! DĖMESIO!

- ▶ Nenaudokite agresyvių, cheminių ar šveičiamųjų valymo priemonių. Jos gadina prietaiso paviršių.
- ▶ Kad prietaisas nepataisomai nesugestų, pasirūpinkite, kad į valomą prietaisą nepatektų drėgmės.
- ◆ Prietaiso korpusą ir priedus valykite vos drėgna šluoste. Jei nešvarumai prikibę tvirtiau, šluostę sudrėkinkite švelniu valikliu.
- ◆ Prieš vėl naudodami ar padėdami prietaisą, visas dalis kruopščiai nusauskite.

11. Laikymas

! DĖMESIO!

- ▶ Niekada nelaikykite išsikrovusio prietaiso. Ilgesnį laiką laikant išsikrovusį prietaisą, akumuliatorius visam laikui gali būti sugadintas. Jei prietaisas laikomas ilgesnį laiką, reikia reguliariai patikrinti akumuliatoriaus įkrovos lygį. Tinkamiausias įkrovos lygis yra 50–80 %.
- ◆ Nenaudojamą prietaisą įdėkite į sieninį laikiklį (20).
- ◆ Pritvirtinkite priedų laikiklį (19) prie siurbimo vamzdžio (25) ir laikomą priedą užmaukite ant priedų laikiklio (žr. K pav.).
- ◆ Prietaisą laikykite nedulkėtoje ir sausoje, tiesioginiams saulės spinduliais neapšviečiamoje vietoje.

12. Šalinimas

12.1. Prietaiso ir pakuotės šalinimas



Perbrauktos šiukšlių dėžės ženklas reiškia, kad, pasibaigus naudojimo laikotarpiui, šio prietaiso negalima išmesti su buitinėmis atliekomis. Prietaisą reikia

pristatyti į tam skirtą surinkimo vietą, perdirbimo centrą arba atliekų šalinimo įmonę.

Prieš atiduodami ištrinkite visus asmens duomenis.

Prieš grąžindami išimkite baterijas ar akumuliatorius, jei jie neintegruoti į naudotą prietaisą, o taip pat lemputes, kurias galima išimti nesuardžius prietaiso, ir pristatykite juos į atskirą

Kai akumulatoriai neišimamai įmontuoti, šalinant reikia informuoti, kad prietaise yra akumuliatorius.

12.2. Baterijų šalinimas



Su baterijomis / akumuliatoriais reikia elgtis kaip su specialiosiomis atliekomis, todėl baterijas / akumuliatorius saugant aplinką turi pašalinti atitinkamos tarnybos (prekybininkai, speciali-

zuotos prekybos įmonės, viešosios savivaldybės tarnybos, komercinės atliekų šalinimo įmonės).

Baterijose / akumuliatoriuose gali būti nuodingų sunkiųjų metalų.

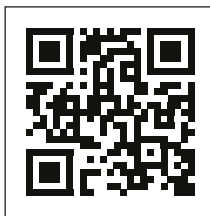
Sudėtyje esantys sunkieji metalai žymimi tokiomis raidėmis po simboliu: Cd = kadmis, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas.

Todėl baterijų / akumuliatorių neišmeskite su buitinėmis atliekomis, o pristatykite juos į atskirą surinkimo vietą.

Išmeskite tik išsikrovusias baterijas / akumuliatorius.

13. Atsarginių dalių užsakymas

Atsarginių dalių šiam gaminiui visada galite patogiai papildomai užsisakyti internetu adresu www.kompernass.com.



Savo išmaniuoju telefonu ar planšetiniu kompiuteriu nuskaitykite QR kodą. Šis QR kodas Jus nukreips tiesiai į mūsų svetainę, kurioje galėsite peržiūrėti mūsų turimas atsargines dalis ir jų užsisakyti.

① Nurodymas

- ▶ Jei internetu Jums užsisakyti neparanku, telefonu arba elektroniniu paštu galite kreiptis į mūsų klientų aptarnavimo centrą.
- ▶ Užsisakydami visada nurodykite ir gaminio numerį (IAN) 506338_2507.
- ▶ Atminkite, kad ne visose šalyse, į kurias tiekiamas gaminys, atsarginių dalių galima užsisakyti internetu.

14. Kompernaß Handels GmbH garantija

Gerb. kliente,

Šiam prietaisui nuo įsigijimo datos suteikiama 3 metų garantija. Išryškėjus šio gaminio trūkumams, gaminio pardavėjas užtikrina jums teisės aktais reglamentuojamas teises. Toliau išdėstytos garantijos teikimo sąlygos šių jūsų teisės aktais reglamentuojamų teisių neapriboja.

Garantijos teikimo sąlygos

Garantijos teikimo laikotarpis skaičiuojamas nuo pirkimo datos. Išsaugokite kasos čekį. Jo reikia kaip pirkimo dokumento.

Jei per trejus metus nuo šio gaminio pirkimo datos išryškėtų medžiagų ar gamybos trūkumų, gaminį savo nuožiūra nemokamai pataisytime, pakeisime arba grąžinsime sumokėtą sumą. Norint pasinaudoti garantija, sugedusį gaminį ir pirkimo dokumentą (kasos čekį) būtina pateikti trejų metų laikotarpiu trumpai aprašius trūkumą ir nurodžius trūkumo atsiradimo laiką.

Jei trūkumui taikoma mūsų garantija, jums grąžinsime sutaisytą arba pristatysime naują gaminį. Sutačius ar pakeitus gaminį, garantijos teikimo laikotarpis nepratęsiamas.

Garantijos teikimo laikotarpis ir teisės aktais reglamentuojama trūkumų pašalinimo garantija

Garantijos teikimo laikotarpiu suteikus garantinių paslaugų, garantijos teikimo laikotarpis nepratęsiamas. Ta pati sąlyga taikoma ir pakeistoms bei sutaisytomis dalims. Apie įsigyto gaminio pažeidimus ir trūkumus būtina pranešti vos išpakavus gaminį. Pasibaigus garantijos teikimo laikotarpiui už remonto darbus imamas mokestis.

Garantijos aprėptis

Prietaisas kruopščiai pagamintas vadovaujantis griežtomis kokybės gairėmis ir prieš pristatant buvo išbandytas.

Garantija taikoma tik medžiagų arba gamybos trūkumams. Šis garantija netaikoma įprastai dydžiams dalims, priskiriamoms prie susidėvėjusių dalių kategorijos, arba lūžtančių (dužių) dalių, pavyzdžiui, jungiklių ar iš stiklo pagamintų dalių, pažeidimams.

Garantija netaikoma, jei gaminys apgadinamas, netinkamai naudojamas ar netinkamai prižiūrimas. Gaminys tinkamai naudojamas tik tada, jei tiksliai laikomasi visų naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų. Gaminį draudžiama naudoti tokiems tikslams ar tokiu būdu, kurie nerekomenduojami naudojimo instrukcijoje arba dėl kurių joje įspėjama.

Gaminys skirtas tik buitinio, o ne komercinio naudojimo reikmėms. Garantija netaikoma piktnaudžiavimo, netinkamo naudojimo atvejais, jei naudojama jėga ir jei remontuoja ne mūsų įgaliotoji klientų aptarnavimo tarnyba.

Garantinių įsipareigojimų vykdymas

Kad galėtume greitai sutvarkyti jūsų prašymą, prašome vadovautis toliau nurodytais nurodymais:

- Kreipdamiesi bet koku klausimu dėl gaminio, turėkite kasos čekį kaip pirkimo dokumentą ir gaminio numerį (IAN) 506338_2507.

- Gaminio numerį rasite gaminio duomenų lentelėje, išgraviruotą ant gaminio, nurodytą ant naudojimo instrukcijos viršelio (apačioje kairėje) arba užklijuotą gaminio užpakalinėje pusėje ar apačioje.
- Jei išryškėtų prietaiso veikimo ar kitokių trūkumų, pirmiausia **telefonu** arba **elektroniniu paštu** kreipkitės į toliau nurodytą klientų aptarnavimo skyrių.
- Tada sugedusiu pripažintą gaminį, pridėję pirkimo dokumentą (kasos čekį) ir nurodę trūkumą bei jo atsiradimo laiką, nemokamai galėsite išsiųsti jums nurodytu techninės priežiūros tarnybos adresu.



Iš svetainės www.lidl-service.com galite atsisiųsti šį ir daugiau žinyų, gaminų vaizdo įrašų ir įdiegimo programinės įrangos.

Šis QR kodas Jus nukreips tiesiai į „Lidl“ klientų aptarnavimo puslapį (www.lidl-service.com), kuria me įvedę gaminio numerį (IAN) 506338_2507 galėsite atverti savo naudojimo instrukciją.

14.1. Priežiūra

LT Priežiūra Lietuva

Tel. 08 00 33144

Elektroninio pašto adresas:
kompernass@lidl.lt

IAN 506338_2507

14.2. Importuotojas

Atminkite, kad šis adresas nėra techninės priežiūros tarnybos adresas. Pirmiausia susisiekite su nurodyta klientų aptarnavimo tarnyba.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

VOKIETIJA

www.kompernass.com

Sisukord

1. Sihipärane kasutamine	76
2. Kasutatud hoiatusjuhised ja sümbolid	76
3. Olulised ohutusjuhised	76
4. Tarnekomplekt ja transpordijärgne ülevaatus	79
5. Seadme kirjeldus	79
6. Tehnilised andmed	79
7. Enne esimest kasutuselevõtmist	80
7.1. Seadme montaaž	80
7.2. Seinahoidiku montaaž	80
8. Kasutuselevõtmine	81
8.1. Teave aku kohta	81
8.2. Aku laadimine	81
9. Käsitsemine ja käitamine	81
9.1. Seadme sisselülitamine	81
9.2. Töörežiimi valimine	82
9.3. Seadme demontaaž	82
9.4. Tarvikute kasutamine	82
9.5. Pühkimisotsaku kasutamine	82
9.6. Väljalülitusautomaatika	83
9.7. Pärast kasutamist	83
10. Puhastamine	83
10.1. Mustusemahuti tühjendamine ja filtri puhastamine	83
10.2. Rullharja puhastamine	84
10.3. Seadme puhastamine	84
11. Hoiustamine	84
12. Jäätmekäitlus	85
12.1. Seadme ja pakendi jäätmekäitlus	85
12.2. Patareide jäätmekäitlus	85
13. Varuosade tellimine	85
14. Kompernaß Handels GmbH garantii	85
14.1. Teenindus	86
14.2. Importija	86

1. Sihipärane kasutamine

Seadet tohib kasutada ainult kuivade või märgade pindade puhastamiseks ja kuiva või märja materjali imemiseks. Inimesi või loomi ei tohi selle seadmega puhastada. Igasugune muu kasutamine või seadme muutmine on mittesihipärane ja kätkeb endas olulisi õnnetusohutusi. Tootja ei vastuta mittesihipärase kasutamise või vale käsitsemise tõttu põhjustatud kahjude eest. Seade ei ole ette nähtud töenduslikuks kasutamiseks.

2. Kasutatud hoiatusjuhised ja sümbolid

Käesolevas kasutusjuhendis, pakendis ja seadmel kasutatakse järgmisi hoiatusjuhiseid ja sümboleid (kui see on asjakohane):

	OHT! Selle sümboli ja märgusõnaga „OHT“ tähistatud hoiatusjuhises viitab vahetult ohtlikule olukorrale, mille eiramine põhjustab surma või raske vigastuse.
	HOIATUS! Selle sümboli ja märgusõnaga „HOIATUS“ tähistatud hoiatusjuhises viitab võimalikule ohtlikule olukorrale, mille eiramine võib põhjustada surma või raske vigastuse.
	ETTEVAATUST! Selle sümboli ja märgusõnaga „ETTEVAATUST“ tähistatud hoiatusjuhises viitab võimalikule ohtlikule olukorrale, mille eiramine võib põhjustada kerge või mööduka vigastuse.
	TÄHELEPANU! Selle sümboli ja märgusõnaga „TÄHELEPANU“ tähistatud hoiatusjuhises viitab võimalikule olukorrale, mille eiramine võib põhjustada materiaalse kahju.
	Juhis: Juhis tähistab lisateavet, mis lihtsustab seadme kasutamist.
	Lugege juhendit. Jälgige enne toote kasutamist kõiki käsitus- ja ohutusjuhiseid. Toote kolmandatele isikutele edasiandmisel andke kõik dokumendid kaasa.

	Alalisvool/-pinge
	Vahelduvvool/-pinge
	Ärge asetage vette!
	See toode vastab kehtivatele Euroopa ja siseriiklike direktiivide nõuetele.
	Ärge käideldge elektriseadet olmejäätmete hulgas!
	Suunake pakend keskkonnasõbralikkudele jäätmekäitlusele.
	Taaskasutatavatest materjalidest pakend. Jälgige tähistust pakkematerjalil jäätmete sorteerimisel: Need on tähistatud järgmise tähendusega lühenditega (a) ja numbritega (b): 1–7: plastid, 20–22: paber ja papp, 80–98: komposiitmaterjalid.
	Toode on varustatud liitiumioonakuga või see on lisatud tootele.

3. Olulised ohutusjuhised

OHT! ELEKTRILÖÖK!

- Kontrollige enne kasutamist seadmel väliselt nähtavate kahjustuste puudumist. Ärge võtke kahjustatud või mahakukkunud seadet kasutusele.
- Ärge kasutage kahjustatud pistiku või ühenduskaabliga võrguadapterit.

- Võrguadapterit ja püsivalt ühendatud ühenduskaablit ei tohi remontida. Defekti korral tuleb võrguadapter täielikult sarnase konstruktsiooniga võrguadapteri vastu vahetada.
- Laske kahjustatud võrgupistik või võrgukaabel ohtude vältimiseks koheselt volitatud spetsialistil, klienditeenindusel või mõnel sarnase kvalifikatsiooniga isikul vahetada.
- Laske remondid teostada ainult töökojas. Ärge mitte mingil juhul avage ise seadet. Toimingud, mida ei ole teostanud töökoda, võivad põhjustada vigastusi.
- Veenduge enne seadme sisselülitamist, et seadme tehnilistes andmetes märgitud pinge vastab võrgupingele.
- Ärge võtke võrguadapterist või seadmest kinni märgade või niiskete kätega.
- Ärge kasutage võrguadapterit pikenduskaabliga, vaid ühendage võrguadapter otse pistikupessa.
- Ärge laadige või kasutage seda seadet välistingimustes.

HOIATUS! VIGASTUSOHT!

- Ärge vahetage tarvikuid, kui seade töötab.
- Ärge kasutage tolmuimejat teravate esemete või klaasikildude imemiseks.
- Ärge kasutage tolmuimejat põlevate tuletikkude, hõõguva tuha või suitsukonide imemiseks.
- Ärge kasutage tolmuimejat keemiatoodete, kivitolmu, kipsi, tsemendi või teiste sarnaste osakeste imemiseks.
- Seade ei ole sobiv süttivate ja plahvatusohtlike ainete või keemiliste ja agressiivsete vedelike jaoks.
- Hoidke seadet alati suletud ruumides. Õnnetuste vältimiseks hoidke seadet pärast kasutamist kuivas kohas.
- Äärmuslikes tingimustes võib esineda akupurkide lekkeid. Vedeliku sattumisel nahale või silma tuleb vastavat kohta koheselt puhta veega loputada või pesta. Pöörduge arsti poole.

- Seda seadet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast, samuti piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud või isikud, kellel ei ole piisavalt kogemusi ja teadmisi, kui on tagatud nende järelevalve või neid on instrueeritud seadme ohutu kasutamise osas ning nad on sellest tulenevatest ohtudest aru saanud.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi ilma järelevalveta teostada puhastamist ja kasutajapoolset hooldust.
- Olge tolmuimeja treppidel kasutamisel eriti hoolikas.

❗ **TÄHELEPANU!** **MATERIAALNE KAHJU!**

- Kasutage ainult tootja poolt soovitatud tarvikuid.
- Võrguadapterit ei tohi kasutada muuks otstarbeks. Ärge mitte kunagi kandke seinahoidikut või võrguadapterit kaablist. Seadme liigutamisel ärge tõmmake kaablist.
- Seadme vooluvõrgust lahutamiseks võtke alati kinni võrguadapteri võrgupistikust.
- Jälgige tingimata, et tolmuimejat ei paigutata küttekehade, küpsetusahjude või teiste kuumutavate seadmete kõrvale või pindadele.
- Jälgige alati, et kõik õhutuspiilud on vabad. Blokeeritud õhuringlus võib põhjustada seadme ülekuumenemist ja kahjustamist.
- Ärge visake akut tulle ja laske sellele mõjuda kõrgetel temperatuuridel. Esineb plahvatusoht!
- Ärge kasutage tolmuimejat ilma paigaldamata EPA-filtrita.
- Ärge kasutage võrguadapterit mõne muu tootega ja ärge proovige seda seadet laadida mõne muu võrguadapteri abil. Kasutage ainult koos selle seadmega tarnitud võrguadapterit (SLG 24 800 A1-1).
- Ärge mitte kunagi ladustage seadet tühjenenud olekus. Pikem tühjenenud olekus ladustamine võib tekitada akule püsivaid kahjustusi. Seadme pikemaks ajaks ladustamisel tuleb aku laetustaset regulaarselt kontrollida. Optimaalne laetustase on vahemikus 50 – 80%.
- Ärge laadige kunagi laetavaid patareisid.

4. Tarnekomplekt ja transpordijärgne ülevaatus

- ♦ Võtke kõik seadme osad ja kasutusjuhend pakendist välja.
- ♦ Eemaldage kogu pakkematerjal ja olemasolevad kiled ja kleebised.

Tarnekomplekt koosneb järgmistest komponentidest (joonised vt lahtipöörataval lehel):

- Tolmuimeja
- Imemistoru
- Põrandaotsik
- Vuugiotsik
- Kaks-ühes kombihari
- Pühkimisotsak
- 2 pühkimispatja
- Seinahoidik
- Tarvikute hoidik
- Montaažimaterjal (2 kruvi, 2 tüüblit)
- Võrguadapter
- Vahetatav aku
- Kasutusjuhend

i Juhis

- Kontrollige tarnekomplekti kompleksust ja nähtavate kahjustuste puudumist.
- Kui tarnekomplekt ei ole täielik, või kui tuvastate puudulikkust pakendamisest või transpordist põhjustatud kahjustusi, pöörduge teeninduse poole (vt peatükk **14.1. Teenindus**).

5. Seadme kirjeldus

(joonised vt lahtipööratav leht)

- 1 Aku lukustuse vabastusklahv
- 2 Aku
- 3 Akuseisundi klahv
- 4 Aku laetustaseme näidik
- 5 Laadimispesa
- 6 EPA-filter
- 7 Roostevabast terasest filter
- 8 Mustusemahuti
- 9 Lukustuse vabastusklahv
- 10 Mustusemahuti kaas

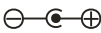
- 11 Võrguadapter
- 12 Õõnespistik
- 13 Kaks-ühes kombihari
- 14 Lukustuse vabastusklahv
- 15 Lukustuse vabastusklahv
- 16 Vuugiotsik
- 17 Kruvi
- 18 Tüübel
- 19 Tarvikute hoidik
- 20 Seinahoidik
- 21 Rullhari
- 22 Rullharja lukustuse vabasti
- 23 Põrandaotsik
- 24 Lukustuse vabastusklahv
- 25 Imemistoru
- 26 Lukustuse vabastusklahv
- 27 Töörežiimi näidik
- 28 Akunäit
- 29 Näidikupaneel (akunäit/töörežiim)
- 30 Töörežiimi klahv  (Eco/Boost)
- 31 Sisse-/väljalülit 
- 32 Lukustuse vabastusklahv
- 33 Pühkimisotsak
- 34 Puhta vee paak
- 35 Lukustusplaat
- 36 Pühkimispadi

6. Tehnilised andmed

Seade	
Sisendpinge	27,0 V 
Sisendvool	0,8 A
Võimsustarve	130 W
Polaarsus	

Aku	
Mudel	SA 24 2.5 A1
Aku tüüp	6INR19/66 6 elementi, tüüp 18650

Aku	
Mahutavus	2,5 Ah/60 Wh
Aku	24 V === (liitiumioonaku)
Tööaeg aku täieliku laetuse korral põrandaotsikuga (pühkimisotsakuga)	Eco: umbes 45 minutit (umbes 38 minutit) Boost: umbes 25 minutit (umbes 20 minutit)

Võrguadapter	
Tootja	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, SAKSAMAA Registergericht AG Bochum, registrinumbr: HRB 4598
Mudel	SLG 24 800 A1-1
Sisendpinge	100–240 V ~
Sisendvahelduvvoolu sagedus	50-60 Hz
Väljundpinge	27,0 V ===
Väljundvool	0,8 A
Väljundvõimsus	21,6 W
Keskmine kasutegur kaitamisel	86,7 %
Kasutegur väikesel koormusel (10%)	82,7 %
Võimsustarve nullkoormusel	0,10 W
Polaarsus	
Kaitseklass	II /  (kahekordne isolatsioon)
Sissetulev võimsus	26 W
Kaitsmed	T2A 

7. Enne esimest kasutuselevõtmist

7.1. Seadme montaaž

- ◆ Lükake imemistoru (**25**) põrandaotsikusse (**23**), kuni see fikseerub kuuldavalt klõpsatusega (vt joonis A).
- ◆ Asetage seade imemistorule, kuni see fikseerub kuuldavalt klõpsatusega (vt joonis B).
- ◆ Lükake aku (**2**) seadmesse, kuni see fikseerub kuuldavalt klõpsatusega (vt joonis C).

7.2. Seinahoidiku montaaž

⚠ OHT!

- Veenduge, et seinas, millesse soovite puurida seinahoidiku (**20**) jaoks avad, ei ole elektrijuhtmeid või teisi juhtmeid ega torusid. Kui puurite pingestatud juhtmesse, esineb eluohut!
- ◆ Ühendage võrguadapteri (**11**) õõnespistik (**12**) seinahoidikusse.
- ◆ Otsige seinahoidikule sobiv montaažikoht:
 - Seinahoidik tuleb monteerida põrandast piisavale kaugusele, et tagada seadme kerge paigaldamine ja eemaldamine seinahoidikust. Optimaalne kõrgus on seinahoidiku alaservast mõõdetuna umbes 100 cm.
 - Võrgupistikupesa peab olema võrguadapterile ligipääsetav.
- ◆ Kasutage seinahoidikut kahe puurava seinale märkimiseks (vt joonis D).
- ◆ Puurige 5 mm puuriga märgitud avad.
- ◆ Lükake tarnekomplekti kuuluvad tüüblid (**18**) puuravadesse.
- ◆ Keerake seinahoidik tarnekomplekti kuuluvate kruvide (**17**) abil kinni.
- ◆ Ühendage võrguadapter võrgupistikupessa.

8. Kasutuselevõtmine

8.1. Teave aku kohta

Juhis

- ▶ Seda seadet saab käitada 24 V Silvercresti seeria akudega: SA 24 2.5 A1 – 2,5 Ah / SA 24 4.0 A1 – 4,0 Ah. Sellega on teil võimalik tellida suurema mahtuvusega aku, et saavutada imuri veel pikem tööaeg (vt peatükk **13. Varuosade tellimine**).
- ▶ Enne tolmuimeja esimest korda kasutamist tuleb aku **(2)** täielikult täis laadida.
- ♦ Aku laetustaset võite kontrollida akul endal. Vajutage selleks akuseisundi klahvi **(3)**. Aku laetustaseme näidik **(4)** põleb olenevalt aku laetusest järgmiselt:
 -  Aku laetustase >70% kuni ≤100%
 -  Aku laetustase >20% kuni ≤70%
 -  Aku laetustase ≤20%

Juhis

- ▶ Seade on aku kaitseks varustatud temperatuuriseirega. Kõrgete keskkonnatemperatuuride korral võib harvadel juhtudel esineda laadimistoimingu katkestust või seadme automaatset väljalülitumist:
 - Akunäit **(28)** vilgub laadimistoimingu ajal ühesekundilise intervalliga. Laadimistoimingu katkestatakse ja seda jätkatakse automaatselt, kui seadme temperatuur on jälle langenud.
 - Akunäit vilgub käitamise ajal ühesekundilise intervalliga viis korda. Seade lülitub automaatselt välja. Enne uuesti sisselülitamist laske seadmel umbes 20–30 minutit jahtuda.

8.2. Aku laadimine

- ♦ Pange tolmuimeja ülaltpoolt seinahoidikusse **(20)**. Akunäit **(28)** hakkab vilkuma ja laadimistoimingu käivitub (vt joonis E).
- ♦ Pärast laadimistoimingu lõpetamist põleb akunäit **(28)** täielikult . Akunäit kustub automaatselt 2 minuti pärast.

Akunäidud

Näidikupaneelil **(29)** kasutatakse kolme erinevat akunäitu **(28)**, mis näitavad aku **(2)** vastavat laetustaset:

-  Aku on täielikult laetud.
-  Aku on umbes $\frac{2}{3}$ laetud.
-  Aku on umbes $\frac{1}{3}$ laetud.

Juhis

- ▶ Kui aku on peaaegu tühi, vilgub akunäit **(28)** iga 2 sekundi järel kuni seade lülitub automaatselt välja. Laadige siis aku uuesti täis.

9. Käsitsemine ja käitamine

TÄHELEPANU!

- ▶ Seadme ja pörandatsiku **(23)** imemisavad ja imemistoru **(25)** peavad olema igal ajal vabad ning ei tohi olla ummistunud. Ummistused põhjustavad mootori ülekuumenemist ja kahjustamist.
- ▶ Kontrollige alati enne seadme kasutamist, et EPA-filter **(6)** on paigaldatud.

TÄHELEPANU!

- ▶ Ärge proovige jätta tolmuimejat püsti, kui soovite selle vahepeal ära paigutada või käest ära panna. Asetage tolmuimeja selleks seinahoidikusse **(20)** või pange pörandale. Tolmuimeja võib vastasel juhul oma kõrge raskuskeskme tõttu ümber kukkuda ja saada kahjustada ning ümberkukkumisel mõnedel juhtudel teisi esemeid kahjustada (vt joonis F).

9.1. Seadme sisselülitamine

- ♦ Võtke tolmuimeja seinahoidikust **(20)** välja.
- ♦ Seadme sisselülitamiseks vajutage sisse-/väljalülitit  **(31)**. Näidikupaneel **(29)** näitab akunäitu **(28)** ja töörežiimi näitu **(27)** (Eco/Boost).

Juhis

- ▶ Seade käivitub pärast sisselülitamist alati töörežiimis **Eco**.

9.2. Töörežiimi valimine

Seade on varustatud kahe erineva töörežiimiga, mis erinevad imemisvõimsuse ja tööaja poolest.

- ♦ Töörežiimi valimiseks vajutage töörežiimi klahvi **(30)**:

Eco

- Imemiseks kõvadelt põrandatelt, õrnadelt vaipadelt ja vaipkattega põrandatelt väikese kuni keskmise tugevusega mustuse korral.
- Seade tarbib vähem aku võimsust ja tööaeg on seetõttu pikem.
- Tööaeg aku täieliku laetuse korral on umbes 45 minutit (põrandaharjaga) / umbes 38 minutit (pühkimisotsakuga).

Boost

- Imemiseks kõvadelt ja vaipkattega põrandatelt tugeva mustuse korral.
- Kõrge imemisvõimsuse tõttu saavutatakse parim puhastustulemus lühikese tööaja juures.
- Tööaeg aku täieliku laetuse korral on umbes 25 minutit (põrandaharjaga) / umbes 20 minutit (pühkimisotsakuga).

9.3. Seadme demontaaž

Põrandaotsik

- ♦ Põrandaotsiku **(23)** imemistorult **(25)** eemaldamiseks hoidke põrandaharja lukustuse vabastusklahvi **(24)** vajutatult ja tõmmake imemistoru põrandaotsikult ära (vt joonis G).

Imemistoru

- ♦ Imemistoru **(25)** seadmelt eemaldamiseks hoidke lukustuse vabastusklahvi **(26)** vajutatult ja tõmmake imemistoru seadme imemisavalt ära.

Aku

- ♦ Aku **(2)** seadmelt eemaldamiseks hoidke aku lukustuse vabastusklahvi **(1)** vajutatult ja tõmmake aku seadmest välja.

9.4. Tarvikute kasutamine

i Juhis

- Tarvikuid võite vastavalt vajadusele kasutada koos imemistoruga **(25)** või ilma sellest. Imemistoru eemaldamiseks vt peatükki **9.3. Seadme demontaaž**.

Tarnekomplektis sisalduvad tarvikutena erinevate kasutusalaade jaoks kaks erinevat otsikut/harja:

Vuugiotsik

- Kasutage vuugiotsikut **(16)** kitsaste, raskesti ligipääsetavate kohtade, nagu nt vuukide või nurkade puhastamiseks.

Kaks-ühes kombihari

- Kaks-ühes kombiharja **(13)** saab kasutada laia otsiku või harjana. Hoidke klahvi hariotsakul vajutatult ja lükake hariotsakut vastavalt vajadusele edasi või tagasi. Kasutage kaks-ühes kombiharja nt sahtlite või laegaste puhastamiseks või koos pehme hariotsakuga klaviatuuridelt või õrnadelt pealispindadelt tolmu imemiseks.

- ♦ Lükake tarvik imemistorule **(25)** või seadme imemisavale, kuni see fikseerub kuuldavalt klõpsatusega. Jälgige sealjuures lukusti õiget asendit.
- ♦ Tarviku eemaldamiseks hoidke vastavat lukustuse vabastusklahvi **(14/15)** vajutatult ja tõmmake siis tarvik imemistorult **(25)** või seadme imemisavalt ära.

9.5. Pühkimisotsaku kasutamine

- ♦ Kõvade põrandate puhastamiseks kasutage pühkimisotsakut **(33)**.
- ♦ Eemaldage põrandaotsik **(23)** ja monteeri pühkimisotsak imemistorule **(25)** (vt joonis H).

i Juhis

- Pärast pühkimisotsaku kasutamist puhastage koheselt mustusemahuti **(8)**. Vastaselt juhul tekivad bakterid ja mikroobid! Jälgige, et EPA-filter **(6)** oleks enne seadme uuesti kasutamist täielikult kuivanud.

Puhta vee nõu täitmine

! TÄHELEPANU!

- ▶ Valage puhta vee paaki **(34)** ainult külma või sooja kraanivett (kuni maksimaalselt 60 °C) või destilleeritud vett. Ärge kasutage keeva vett.
- ▶ Kasutage puhastuslisandina ainult kaubandusvõrgus saadaval olevat mittevahutavat pörandapuhastusvahendit.
- ♦ Haarake sõrmedega puhta vee paagi lukustuspladist **(35)** ja tõmmake see ülespoole puhta vee paagi täiteavast välja (vt joonis I).
- ♦ Valage kraanivett või destilleeritud vett puhta vee paaki (vt joonis I).
- ♦ Sulgege puhta vee paagi täiteava uuesti, selleks suruge lukustusplaat tugevasti täiteavasse.

Pühkimispadjade paigaldamine/eemaldamine

- ♦ Pühkimispadja **(36)** pühkimisotsakule **(33)** paigaldamiseks asetage see pühkimisotsaku alumisel küljel ühe pöördtaldriku keskele (vt joonis J). Suruge siis pöördtaldrik takjaribadega kinni.
- ♦ Pühkimispadja pühkimisotsakult eemaldamiseks haarake sellest sõrmedega kinni ja tõmmake ülespoole pühkimisotsakult ära.

i Juhis

- ▶ Niisutage pühkimispadja enne kasutamist veidi, et need võtaksid mustust paremini vastu (vt joonis J).
- ▶ Puhastage pühkimispadja sooja vee all. Vajadusel lisage pühkimispadjadele veidi puhastusvahendit. Järgige hooldusetiketil olevaid hooldusjuhiseid:



Käsi pesu kuni 60 °C



Ärge pleegitage



Ärge puhastage trummelkuivatis



Ärge triikige



Ärge puhastage keemiliselt

- ▶ Laske enne uuesti kasutamist pühkimispadjadel täielikult kuivada.

9.6. Väljalülitusautomaatika

Seade on varustatud väljalülitusautomaatikaga. Kui rullhari **(21)** või pühkimisotsak **(33)** blokeerub, lülitub see samuti automaatselt välja. Seade imeb sel ajal edasi.

- ♦ Lülitage seade välja ja eemaldage rullharjal või pühkimisotsakul takistus.
- ♦ Lülitage seade uuesti sisse. Rullhari või pühkimisotsak töötab jälle normaalselt.

9.7. Pärast kasutamist

- ♦ Seadme väljalülitamiseks vajutage pärast kasutamist sisse-/väljalüliti **(31)**. Näidikupaneel **(29)** kustub.
- ♦ Kinnitage tarvikute hoidik **(19)** imemistorule **(25)** (vt joonis K).
- ♦ Eemaldage tarvik seadmelt ja asetage see hoiustamiseks tarvikute hoidikule (vt joonis K).
- ♦ Asetage tolmuimeja seinahoidikusse **(20)**. Käivitage laadimistoiming, kui akul **(2)** on ainult veel väike järelejäänud laetustase

10. Puhastamine

⚠ HOIATUS!

- ▶ Lülitage enne iga puhastamist seade välja.

10.1. Mustusemahuti tühjendamine ja filtri puhastamine

i Juhis

- ▶ Tühjendage mustusemahuti **(8)** ja puhastage roostevabast terasest filter **(7)** ja EPA-filter **(6)**, kui mustusemahuti täitetase on jõudnud MAX-märgini.
- ♦ Hoidke mustusemahutit prügiambris ja vajutage lukustuse vabastusklahvi **(9)**. Mustusemahuti kaas **(10)** avaneb ja sisu tühjendatakse prügiambrisse (vt joonis L). Sulgege seejärel mustusemahuti kaas.
- ♦ Mustusemahuti seadmelt eemaldamiseks keerake seda sümboli (avamine) suunas, kuni selle saab seadmelt vabastada (vt joonis M).

- ♦ Eemaldage roostevabast terasest filter mustusemahutist, selleks vajutage lukustuse vabastusklahvi. Lükake siis roostevabast terasest filter altpoolt mustusemahutist välja (vt joonis N).
- ♦ Eemaldage EPA-filter roostevabast terasest filtrist, selleks haarake EPA-filtri avast ja tõmmake see roostevabast terasest filtrist välja.
- ♦ Loputage EPA-filter ja roostevabast terasest filter külma või leige vee all üle. Laske EPA-filtril ja roostevabast terasest filtril enne uuesti mustusemahutisse paigaldamist täielikult õhu käes kuivada (vt joonis O).

i Juhis

- ▶ Jälgige roostevabast terasest filtri puhastamisel, et alumisel aval olev kummiotsik ei läheks kaduma.
- ♦ Asetage roostevabast terasest filter mustusemahutisse ja suruge lõpuni allapoole. Jälgige sealjuures roostevabast terasest filtril olevaid erineva suurusega fiksaatoreid. Roostevabast terasest filtri saab nende fiksaatorite tõttu paigaldada mustusemahutile ainult ühes asendis.

i Juhis

- ▶ Roostevabast terasest filtri mustusemahutisse paigaldamisel ärge roostevabast terasest filtrit keerake. Roostevabast terasest filtri õigesti paigaldamiseks jälgige roostevabast terasest filtril ja mustusemahutil ka mõlemat punktmärgistust (vt joonis P).
- ♦ Asetage EPA-filter roostevabast terasest filtrisse (vt joonis P).
- ♦ Asetage mustusemahuti uuesti seadmesse ja keerake sümboli  (sulgemine) suunas, kuni mahuti on tugevasti seadmes kinni (vt joonis Q).

10.2. Rullharja puhastamine

! TÄHELEPANU!

- ▶ Kasutage seadet ainult nõuetekohaselt mõneteritud rullharjaga (**21**).

i Juhis

- ▶ Seadme nõuetekohase käitamise tagamiseks ja tõrgete vältimiseks puhastage rullharja regulaarselt.

- ♦ Eemaldage pörandaotsik (**23**) imemis-
torult (**25**) või seadmelt (vt peatükk
7.1. Seadme montaaž).
- ♦ Vabastage rullhari lukustusest, selleks keerake rullharja lukustuse vabastit (**22**) sümboli  (avamine) suunas. Tõmmake rullhari pörandaotsikust välja (vt joonis R).
- ♦ Lõigake niidid ja juuksed piki rullharja harjaseid kääridega läbi. Eemaldage niidid ja juuksed rullharjalt. Teostage seda toimingut regulaarselt, vähemalt üks kord nädalas. Jälgige sealjuures eriti rullharja servi. Eemaldage ka niidid ja karvad pörandaotsiku ajamivõllilt (vt joonis R).
- ♦ Asetage rullhari pörandaotsikusse.
- ♦ Lukustage uuesti rullhari, selleks keerake rullharja lukustuse vabastit sümboli  suunas (vt joonis R).

10.3. Seadme puhastamine

! OHT!

- ▶ Enne puhastamist ühendage seade vooluvõrgust lahti. Elektrilöögi oht.

! TÄHELEPANU!

- ▶ Ärge kasutage agressiivseid, keemilisi või abrasiivseid puhastusvahendeid. Need rikuvad seadme pealispinda.
- ▶ Veenduge, et puhastamisel ei tungi seadmesse niiskust, et vältida seadmelt jäädavaid kahjustusi.
- ♦ Puhastage seadme korpust ja tarvikuid kergelt niisutatud lapiga. Tugevama mustuse korral lisage lapile neutraalset puhastusvahendit.
- ♦ Kuivatage enne seadme uuesti kasutamist või hoiukohta panemist hästi kõik osad.

11. Hoiustamine

! TÄHELEPANU!

- ▶ Ärge mitte kunagi ladustage seadet tühjenenud olekus. Pikem tühjenenud olekus ladustamine võib tekitada akule püsivaid kahjustusi. Seadme pikemaks ajaks ladustamisel tuleb aku laetustaset regulaarselt kontrollida. Optimaalne laetustase on vahemikus 50–80%.

- ◆ Kui te seadet ei kasuta, pange see seinahoidikusse (20).
- ◆ Kinnitage tarvikute hoidik (19) imemistorule (25) ja asetage tarvikud hoiustamiseks tarvikute hoidikule (vt joonis K).
- ◆ Hoidke seadet tolmuvabas ja kuivas, ilma otsese päikesekiirgusega kohas.

12. Jäätmekäitlus

12.1. Seadme ja pakendi jäätmekäitlus



Läbikriipsutatud prügikonteineri sümbol näitab, et seda seadet ei tohi kasutaja lõpul käidelda olemjätmete hulgas.

Seade tuleb anda ära rajatud kogumiskohtades, taaskasutuskeskustes või jäätmekäitluste võtetest.

Palun kustutage enne tagasiandmist kõik oma isikuandmed.

Palun eemaldage enne tagasiandmist seadme patareid või akud, mis ei ole kasutatud seadmega ümbritsetud, ning samuti lambid, mida saab mittepurustavalt eemaldada ja suunake need eraldi kogumisse.

Püsivalt paigaldatud akude korral tuleb jäätmekäitlusel viidata, et seade sisaldab akut.

12.2. Patareide jäätmekäitlus



Patareid/akusid tuleb käsitleda ohtlike jäätmetena ja nende jäätmekäitlus tuleb seetõttu vastavates kohtades (müügiesindaja, erikauplus, avalikud

kommunaalasutused, töönduslikud jäätmekäitlustevõtted) teostada keskkonnasõbralikult. Patareid/akud võivad sisaldada mürgiseid raskmetalle.

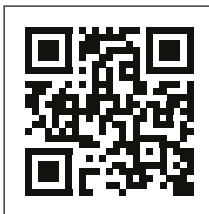
Sisalduvaid raskmetalle tähistatakse sümboli all oleva tähega: Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii.

Ärge visake patareid/akusid seetõttu olmejätmete hulka, vaid viige need eraldi kogumiskohta.

Andke patareid/akud tagasi ainult tühjana.

13. Varuosade tellimine

Varuosi sellele tootele saate alati mugavalt järeltellida internetist aadressil www.kompernass.com.



Skannige oma nutitelefoni või tahvelarvutiga see QR-kood.

Selle QR-koodiga liigute otse meie veebilehele ja saate seal vaadata ja tellida sellele seadmele saadaolevaid varuosi.

i Juhis

- Kui teil peaks veebitellimusega tekkima probleeme, võite meie teeninduskeskuse poole pöörduda ka telefoni või e-posti teel (vt peatükki Teenindus).
- Esitage koos tellimusega alati toote number (IAN) 506338_2507.
- Palun arvestage, et varuosade veebitellimused ei ole mõnedes tarneriikides võimalikud.

14. Kompernaß Handels GmbH garantii

Väga austatud klient

Sellele seadmele kehtib alates ostukuupäevast 3-aastane garantii. Sellel tootel ilmnevate puuduste korral on teil müüja suhtes seadusega ettenähtud õigused. Neid seadusega ettenähtud õigusi meie poolt antud garantii ei piira.

Garantii tingimused

Garantii aega arvestatakse alates ostukuupäevast. Palun hoidke kassatšekk alles. Seda läheb vaja ostu tõendamiseks.

Kui kolme aasta jooksul alates selle toote ostukuupäevast ilmnevad tootel materjali- või tootmisvead, siis toode meie valikul kas remonditakse tasuta või tagastatakse ostuhind. Selle garantiinõude eelduseks on, et kolmeaastase tähtaja jooksul esitatakse defektne seade ja ostudokument (kassatšekk) ja kirjeldatakse lühidalt kirjalikult toote puuduseid ning nende ilmnemise aega.

Kui defekt kuulub meie garantii alla, saate tagasi remonditud või uue toote. Toote remontimise või väljavahetamise uue garantiiaega ei arvestata.

Garantiaeg ja seadusega ettenähtud reklamatsioonid

Garantiaega ei pikendata. See kehtib ka asendatud ja remonditud osade kohta. Võimalikest kahjustustest ja puudustest, mis olid olemas juba ostu ajal, tuleb teavitada kohe pärast pakendist väljavõtmist. Pärast garantiiaja möödumist tehtavad remondid on tasulised.

Garantii ulatus

Seade on valmistatud rangeid kvaliteedinõudeid järgides ning on enne väljasaatmist hoolikalt kontrollitud.

Garantii kehtib materjali- või tootmisvigade korral. See garantii ei laiene toote osadele, mis kuluvad tavakasutuse käigus ja mida vaadeldakse seetõttu kui kuluvoosi, samuti osadele või kahjustustele kergesti purunevatel osadel, nt. lülitiitel või klaasist valmistatud osadel.

See garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on kahjustatud, asjatundmatult kasutatud või valessti hooldatud. Toote asjatundlikuks kasutamiseks tuleb täpselt järgida kõiki selles kasutusjuhendis toodud juhiseid. Kindlasti tuleb vältida kasutusviise ja toiminguid, mida kasutusjuhendis ei soovitata või mille eest hoiatatakse.

Toode on mõeldud vaid isiklikuks kasutuseks ja mitte ärialaseks kasutuseks. Garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on valessti ja asjatundmatult kasutatud, kui selle juures on rakendatud jõudu või selle juures läbiviidud toiminguid ei teostanud meie volitatud teenindusesindus.

Garantiijuhtumi menetlemine

Teie probleemi kiireks käitlemiseks järgige palun järgnevaid juhiseid:

- Palun hoidke kõikige päringute jaoks alles kassatšekk ja toote number (IAN) 506338_2507, mis tõendab teie ostu.
- Toote numbri leiате toote tüübisildilt, tootele tehtud graveeringu näol, kasutusjuhendi tiitel-lehelt (all vasakul) või toote tagaküljel või all olevalt kleebiselt.

■ Kui tootel ilmnevad talitlusvead või muud puudused, võtke kõigepealt ühendust alltoodud teenindusosakonnaga **telefoni** või **e-posti** teel.

■ Defektseks hinnatud toote saate seejärel tasuta saata teile teavitatud teenindusaadressil, lisades ostudokumendi (kassatšeki) ja selgituse, milles puudus seisneb ning millal see ilmnes.



Aadressilt www.lidl-service.com saate alla laadida selle ja mitmeid teisi käsiraamatuid, tootevideoid ja paigaldustarkvara.

Selle QR-koodiga liigute otse Lidli teeninduse lehele (www.lidl-service.com) ning saate toote numbri (IAN) 506338_2507 sisestamisega avada oma kasutusjuhendi.

14.1. Teenindus

EE Teenindus Eestis

Tel: 8000049109

E-post: kompernass@lidl.ee

IAN 506338_2507

14.2. Importija

Palun arvestage, et all olev aadress ei ole teeninduse aadress. Võtke kõigepealt ühendust nimetatud teenindusettevõttega.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21 · 44867 BOCHUM · SAKSAMAA

www.kompernass.com

Satura rādītājs

1. Noteikumiem atbilstoša lietošana	88
2. Izmantotās brīdinājuma norādes un simboli	88
3. Svarīgi drošības norādījumi	89
4. Piegādes komplekts un apskate pēc transportēšanas	91
5. Ierīces apraksts	91
6. Tehniskie dati	92
7. Pirms pirmreizējās ieslēgšanas	92
7.1. Ierīces salikšana	92
7.2. Sienas stiprinājuma montāža	92
8. Eksploatācijas sākšana	93
8.1. Informācija par akumulatoru	93
8.2. Akumulatora uzlāde	93
9. Lietošana un darbība	94
9.1. Ierīces ieslēgšana	94
9.2. Darbības režīma izvēle	94
9.3. Ierīces izjaukšana	94
9.4. Piederumu lietošana	94
9.5. Slaučīšanas uzliktna lietošana	95
9.6. Automātiskā izslēgšana	95
9.7. Pēc lietošanas	96
10. Tīrīšana	96
10.1. Netīrumu tvertnes iztukšošana un filtru tīrīšana	96
10.2. Birstes rullīša tīrīšana	96
10.3. Ierīces tīrīšana	97
11. Uzglabāšana	97
12. Likvidēšana	97
12.1. Ierīces un iepakojuma utilizēšana	97
12.2. Bateriju likvidēšana	97
13. Rezerves daļu pasūtīšana	98
14. Uzņēmuma «Kompernaß Handels GmbH» garantija	98
14.1. Serviss	99
14.2. Importētājs	99

1. Noteikumiem atbilstoša lietošana

Ierīci drīkst izmantot tikai sausu vai slapju virsmu tīrīšanai un sausu vai slapju uzsūcamu materiālu sūkšanai. Šo ierīci nedrīkst izmantot netīrumu nosūkšanai no cilvēkiem vai dzīvniekiem. Jebkāds cits pielietojums vai izmaiņas ierīcē ir uzskatāmas par noteikumiem neatbilstošām un var izraisīt nopietnus nelaimes gadījumus. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies, izmantojot ierīci neatbilstoši noteikumiem vai lietojot to nepareizi. Ierīce nav paredzēta komerciālai lietošanai.

2. Izmantotās brīdinājuma norādes un simboli

Šajā lietošanas instrukcijā, uz iepakojuma un uz ierīces tiek izmantotas šādas brīdinājuma norādes un simboli (ja attiecināms):

	BĪSTAMI! Brīdinājuma norāde ar šo simbolu un signālvārdu „BĪSTAMI” apzīmē tūlītēju apdraudējuma situāciju, kuru nenovēršot, iestāsies nāve vai tiks gūti smagas pakāpes miesas bojājumi.
	BRĪDINĀJUMS! Brīdinājuma norāde ar šo simbolu un signālvārdu „BRĪDINĀJUMS” apzīmē iespējamu apdraudējuma situāciju, kuru nenovēršot, var iestāties nāve vai tikt gūti smagas pakāpes miesas bojājumi.
	IEVĒROT PIESARDZĪBU! Brīdinājuma norāde ar šo simbolu un signālvārdu „IEVĒROT PIESARDZĪBU” apzīmē iespējamu apdraudējuma situāciju, kuru nenovēršot, var tikt gūti nenozīmīgi vai vidējas pakāpes miesas bojājumi.
	UZMANĪBU! Brīdinājuma norāde ar šo simbolu un signālvārdu „UZMANĪBU” apzīmē iespējamu situāciju, kuru nenovēršot, var tikt nodarīts materiālais kaitējums.

	Ievēribai: Norāde „Ievēribai” apzīmē papildu informāciju, kas atvieglo darbu ar ierīci.
	Izlasīt instrukciju. Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet visus lietošanas un drošības norādījumus. Nododot izstrādājumu lietošanā citiem, iedodiet līdzī arī visus dokumentus.
	Līdzstrāva/-spriegums
	Mainstrāva/-spriegums
	Ierīci izmantot tikai iekštelpās.
	Šis izstrādājums atbilst piemērojamo Eiropas un ekspluatācijas valsts direktīvu prasībām.
	Neizmetiet elektroierīci sadzīves atkritumos!
	Iepakojumu nodot videi nekaitīgai likvidācijai.
	Iepakojums izgatavots no pārstrādājamiem materiāliem. Šķirojot atkritumus, ievērojiet iepakojuma materiālu marķējumus: tie ir apzīmēti ar saīsinājumiem (a) un cipariem (b), un tiem ir šāda nozīme: 1–7: plastmasa; 20–22: papīrs un kartons; 80–98: kompozītmateriāli.
	Izstrādājums ir aprīkots ar litija jonu akumulatoru, vai arī akumulators ir iekļauts izstrādājuma komplektācijā.

3. Svarīgi drošības norādījumi

BĪSTAMI! ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENS!

- Pirms lietošanas pārbaudiet, vai ierīcei nav ārēji redzamu bojājumu. Neslēdziet iekšā bojātu vai nokritušu ierīci.
- Nelietojiet tīkla adapteru kopā ar bojātu kontaktspraudni vai pieslēguma kabeli.
- Tīkla adapteru un fiksētā veidā pievienoto pieslēguma kabeli nedrīkst remontēt. Bojājumu gadījumā viss tīkla adapters ir jānomaina pret tādas pašas konstrukcijas adapteru.
- Lai izvairītos no apdraudējuma, nekavējoties lūdziet pilnvarotam kvalificētam speciālistam, klientu apkalpošanas servisam vai personai ar līdzvērtīgu kvalifikāciju nomainīt bojāto kontaktspraudni vai strāvas kabeli.
- Remontdarbus uzticiet veikt tikai specializētai remonta darbnīcai. Nekādā gadījumā patvaļīgi neatveriet ierīces korpusu. Patvaļīga ierīces korpusa atvēršana, ja to neveic specializēta uzņēmuma personāls, var izraisīt miesas bojājumus.

- Pirms ierīces ieslēgšanas pārliedzinieties, ka ierīces tehnisko parametru sadaļā norādītais spriegums atbilst elektrotīkla spriegumam.
- Nepieskarieties tīkla adapteram vai ierīcei ar slapjām vai mitrām rokām.
- Neizmantojiet tīkla adapteru kopā ar pagarinātāju, bet gan savienojiet to tieši ar kontaktligzdu.
- Nelādējiet un nelietojiet šo ierīci ārpus telpām.

BRĪDINĀJUMS! SAVAINOŠANĀS RISKS!

- Nenomainiet nevienu no ierīces piederumiem, kamēr ierīce darbojas.
- Neizmantojiet putekļsūcēju asu priekšmetu vai stikla lausku uzsūkšanai.
- Neizmantojiet putekļsūcēju degošu sērkokliņu, kvēlojošu pelnu vai izsmēķu uzsūkšanai.
- Neizmantojiet putekļsūcēju ķīmisku produktu, akmens putekļu, ģipša, cementa vai citu tamlīdzīgu daļiņu uzsūkšanai.
- Ierīce nav piemērota uzliesmojošu un eksplozīvu vielu vai ķīmisku un agresīvas iedarbības šķidrumu uzsūkšanai.

- Vienmēr glabājiet ierīci slēgtā telpā. Lai novērstu nelaimes gadījumus, pēc lietošanas novietojiet ierīci glabāšanā sausā vietā.
- Ekstremālos apstākļos akumulatora elementos var rasties noplūdes. Šķidrumam nonākot saskarē ar ādu vai acīm, attiecīgā vieta nekavējoties jānoskalo vai jāizskalo ar tīru ūdeni. Vērsieties pēc medicīniskas palīdzības.
- Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma, kā arī personas ar ierobežotām fiziskajām, uztveres vai prāta spējām vai personas, kurām ir nepietiekama pieredze un zināšanas, ja tās ierīci lieto citu personu uzraudzībā, vai kuras ir tikušas instruētas par drošu ierīces lietošanu un saprot ar to saistītos iespējamos apdraudējumus.
- Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci. Bērni nedrīkst veikt ierīces tīrīšanu un apkopi bez pieaugušo uzraudzības.
- Ievērojiet īpašu piesardzību, izmantojot putekļsūcēju uz trepēm.

❗ **UZMANĪBU!** **MATERIĀLAIS KAITĒJUMS!**

- Izmantojiet tikai tādus piederumus, ko ir ieteicis ražotājs.
- Tīkla adapteru nedrīkst izmantot citiem mērķiem. Nekādā gadījumā nepārnēsājiet sienas stiprinājumu vai tīkla adapteru aiz kabeļa. Kad vēlaties ierīci pārvietot, nevelciet to aiz kabeļa.
- Lai atvienotu ierīci no elektroapgādes, vienmēr satveriet tīkla adaptera kontaktspraudni.
- Obligāti pievērsiet uzmanību tam, lai putekļsūcējs netiktu novietots blakus radiatoriem, cepeškrāsnīm vai citām sakarsušām ierīcēm vai virsmām.
- Pastāvīgi raugieties, lai nebūtu nosprostotas ventilācijas spraugas. Nosprostota gaisa cirkulācijas sistēma var izraisīt ierīces pārkaršanu un bojājumus.
- Nemetiet akumulatoru ugunī un nepakļaujiet to augstas temperatūras iedarbībai. Pastāv sprādzienbīstamība!
- Neizmantojiet putekļsūcēju, ja tajā nav ievietots EPA filtrs.
- Neizmantojiet tīkla adapteru citam izstrādājumam un nemēģiniet uzlādēt šo ierīci ar citu tīkla adapteru. Izmantojiet tikai kopā ar šo ierīci piegādāto tīkla adapteru (SLG 24 800 A1-1).

- Nenovietojiet ierīci glabāšanā, ja tā ir izlādējusies. Ilgstoša uzglabāšana izlādētā stāvoklī var izraisīt neatgriezeniskus akumulatora bojājumus. Ja akumulatoru paredzēts uzglabāt ilgāku laiku, regulāri jāpārbauda tā uzlādes līmenis. Optimālais uzlādes līmenis ir 50–80 %.
- Nekad neuzlādējiet neuzlādējamās baterijas.

4. Piegādes komplekts un apskate pēc transportēšanas

- ♦ Izņemiet visas ierīces daļas un lietošanas instrukciju no iepakojuma.
- ♦ Noņemiet no tām visu iepakojuma materiālu, kā arī plēves un uzlīmes, ja tādas ir.

Piegādes komplektā (attēlus skatīt atlokāmajā lapā) ietilpst šādi komponenti:

- putekļsūcējs
- sūcējcaurule
- grīdas uzgalis
- spraugu uzgalis
- „2-in-1” kombinētā birste
- slaucīšanas uzliktnis
- 2 slaucīšanas mopi
- sienas stiprinājums
- piederumu turētājs
- montāžas materiāli (2 skrūves, 2 dībeli)
- tīkla adapters
- maināms akumulators
- lietošanas instrukcija

Norāde.

- Pārbaudiet, vai ir piegādāti visi ierīces komponenti un tiem nav redzamu bojājumu.

- Ja kāda komponenta trūkst vai kāds komponents ir bojāts sabojāta iepakojuma dēļ vai transportēšanas laikā, zvaniet uz servisa palīdzības tālruna numuru (skatiet nodaļu **14.1. Serviss**).

5. Ierīces apraksts

(attēlus skatīt atlokāmajā lapā)

- 1 Akumulatora atbloķēšanas poga
- 2 Akumulators
- 3 Akumulatora uzlādes līmeņa taustiņš
- 4 Akumulatora uzlādes līmeņa indikators
- 5 Uzlādes ligzda
- 6 EPA filtrs
- 7 Nerūsējošā tērauda filtrs
- 8 Nefīrumu tvertne
- 9 Atbloķēšanas poga
- 10 Nefīrumu tvertnes vāks
- 11 Tīkla adapters
- 12 DC kontaktspraudnis
- 13 „2-in-1” kombinētā birste
- 14 Atbloķēšanas poga
- 15 Atbloķēšanas poga
- 16 Spraugu uzgalis
- 17 Skrūve
- 18 Dībelis
- 19 Piederumu turētājs
- 20 Sienas stiprinājums
- 21 Birstes veltnītis
- 22 Birstes veltnīša atbloķēšanas poga
- 23 Grīdas uzgalis
- 24 Atbloķēšanas poga
- 25 Sūcējcaurule
- 26 Atbloķēšanas poga
- 27 Darbības režīma indikators
- 28 Akumulatora indikators
- 29 Rādījumu panelis (akumulatora indikators / darbības režīms)
- 30 Darbības režīma taustiņš  (ECO/BOOST)
- 31 Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis 
- 32 Atbloķēšanas poga

- 33 Slaucīšanas uzliktnis
- 34 Tīrā ūdens tvertne
- 35 Aizslēgmēlīte
- 36 Slaucīšanas mops

6. Tehniskie dati

Ierīce	
Ieejas spriegums	27,0 V 
Ieejas strāva	0,8 A
Jaudas patēriņš	130 W
Polaritāte	

Akumulators	
Modelis	SA 24 2.5 A1
Baterijas tips	6INR19/66 6 elementi, tūp 18650
Jauda	2,5 Ah/60 Wh
Akumulators	24 V  (litija jonu akumulators)
Darbības ilgums ar pilnu akumulatora uzlādi un grīdas uzgali (ar slaucīšanas uzliktni)	ECO režīmā: apm. 45 minūtes (apm. 38 minūtes) BOOST režīmā: apm. 25 minūtes (apm. 20 minūtes)

Tikla adapters	
Ražotājs	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, VÄCIJA Registergericht AG Bochum, reģistrācijas numurs: HRB 4598
Modelis	SLG 24 800 A1-1
Ieejas spriegums	100–240 V ~

Tikla adapters	
Ieejas maiņstrāvas frekvence	50–60 Hz
Izejas spriegums	27,0 V 
Izejas strāva	0,8 A
Izejas jauda	21,6 W
Vidējais lietderības koeficients darbības režīmā	86,7 %
Efektivitāte pie mazas slodzes (10 %)	82,7 %
Jaudas patēriņš bezslodzes režīmā	0,10 W
Polaritāte	
Aizsardzības klase	II /  (dubultā izolācija)
Sissetulev vōimsus	26 W
Kaitsmed	

7. Pirms pirmreizējās ieslēgšanas

7.1. Ierīces salikšana

- ◆ Iespraudiet sūcējcauruli **(25)** grīdas uzgali **(23)**, līdz tā dzirdami nofiksējas ar klikšķi (skatiet A att.).
- ◆ Uzspraudiet ierīci uz sūcējcaurules, līdz tā nofiksējas ar klikšķi (skatiet B att.).
- ◆ Iebīdīiet akumulatoru **(2)** ierīcē, līdz tas nofiksējas ierīcē ar klikšķi (skatiet C att.).

7.2. Sienas stiprinājuma montāža

BĪSTAMI!

- Pārliecinieties, ka sienā, kurā vēlaties urbt caurumus sienas stiprinājumam **(20)**, neatrodas strāvas vadi vai citi vadi, vai caurules. Pastāv draudi dzīvībai, ja urbšanas laikā urbis saskarsies ar strāvas vadu!

- ◆ Iespraudiet tīkla adaptera **(11)** DC kontaktspraudni **(12)** sienas stiprinājumā.
- ◆ Sameklējiet sienas stiprinājumam piemērotu uzstādīšanas vietu:
 - Sienas stiprinājums jāuzstāda pietiekamā attālumā no grīdas, lai nodrošinātu vieglu ierīces ievietošanu un izņemšanu no sienas stiprinājuma. Optimālais augstums ir aptuveni 100 cm, mērot no sienas stiprinājuma apakšējās malas.
 - Tuvumā jābūt pieejamai tīkla kontaktligzdai, kas ir nepieciešama tīkla adapteram.
- ◆ Izmantojiet sienas stiprinājumu divu urbuma vietu atzīmēšanai sienā (skatiet D att.).
- ◆ Ar 5 mm urbi izurbiet atzīmētajās vietās caurumus.
- ◆ Iebīdiet piegādes komplektā iekļautos dibeljus **(18)** izurbtajos caurumos.
- ◆ Ieskrūvējiet sienas stiprinājumu, šim nolūkam izmantojot piegādes komplektā iekļautās skrūves **(17)**.
- ◆ Savienojiet tīkla adapteru ar tīkla kontaktligzdu.

8. Eksploatācijas sākšana

8.1. Informācija par akumulatoru

i Norāde.

- Šo ierīci var darbināt ar 24 V Silvercrest sērijas akumulatoriem: SA 24 2.5 A1 – 2,5 Ah / SA 24 4.0 A1 – 4,0 Ah. Tādējādi jums ir iespēja pasūtīt akumulatoru ar lielāku kapacitāti, lai nodrošinātu vēl ilgāku putekļsūcēja darbības laiku (skatiet nodaļu **13. Rezerves daļu pasūtīšana**).
- Pirms putekļsūcēja pirmās lietošanas reizes akumulators **(2)** ir pilnībā jāuzlādē.

- ◆ Akumulatora uzlādes līmeni varat pārbaudīt pašā akumulatorā. Šai nolūkā nospiediet akumulatora uzlādes līmeņa taustiņu **(3)**. Akumulatora uzlādes līmeņa indikators **(4)** atkarībā no akumulatora uzlādes līmeņa izgaismojas šādi:



akumulatora kapacitāte > 70 %
līdz ≤ 100 %



akumulatora kapacitāte > 20 %
līdz ≤ 70 %



akumulatora kapacitāte ≤ 20 %

i Norāde.

- Ierīce akumulatora aizsardzības nolūkā ir aprīkota ar temperatūras kontrolierīci. Retos gadījumos augstas apkārtējās vides temperatūras apstākļos var notikt uzlādes procesa pārtrauce vai ierīces automātiska izslēgšanās:
 - Uzlādes laikā akumulatora indikators **(28)** mirgo ar vienas sekundes intervālu. Uzlāde tiek pārtraukta un atkal automātiski atsāka, tiklīdz ierīces temperatūra ir pazeminājusies.
 - Darbības laikā akumulatora indikators ar vienas sekundes intervālu iemirgojas piecas reizes. Ierīce automātiski izslēdzas. Pirms atkārtotas ieslēgšanas ļaujiet ierīcei apm. 20–30 minūtes atdzist.

8.2. Akumulatora uzlāde

- ◆ Virzienā no augšas ievietojiet putekļsūcēju sienas stiprinājumā **(20)**. Sāk mirgot akumulatora indikators **(28)**, un sākas uzlādes process (skatiet E att.).
- ◆ Pēc uzlādes beigām ir izgaismojies viss akumulatora indikators **(28)** **■■■**. Akumulatora indikators automātiski nodziest pēc 2 minūtēm.

Akumulatora indikatori

Rādījumu panelī **(29)** tiek izmantoti trīs dažādi akumulatora indikatori **(28)**, kas rāda akumulatora **(2)** uzlādes līmeni attiecīgajā brīdī:



akumulators ir pilnībā uzlādēts



akumulatora uzlādes līmenis atbilst aptuveni ⅔



akumulatora uzlādes līmenis atbilst aptuveni ⅓

i **Norāde.**

- Kad akumulators ir gandrīz tukšs, akumulatora indikators **(28)** mirgo ik pēc 2 sekundēm, līdz ierīce automātiski izslēdzas. Tad atkal uzlādējiet akumulatoru.

9. Lietošana un darbība

! **IEVĒRĪBA!**

- Ierīces un grīdas uzgaļa **(23)** sūkšanas atverēm un sūcējcaurulei **(25)** vienmēr ir jābūt brīvām, tās nedrīkst būt nosprostotas. Nosprostojumi izraisa motora pārkaršanu un bojājumus.
- Pirms ierīces lietošanas pievērsiet uzmanību tam, lai tajā būtu ievietots EPA filtrs **(6)**.

! **IEVĒRĪBA!**

- Nemēģiniet putekļsūcēju novietot vertikālā stāvoklī, kad vēlaties īslaicīgi pārtraukt tā lietošanu vai izlaist to no rokas. Šai nolūkā ievietojiet putekļsūcēju sienas stiprinājumā **(20)** vai novietojiet to uz grīdas. Pretējā gadījumā putekļsūcējs sava smaguma centra ietekmē var apgāzties un tikt bojāts, un krišanas laikā, iespējams, sabojāt vēl citus priekšmetus (skatiet F att.).

9.1. Ierīces ieslēgšana

- ♦ Izņemiet putekļsūcēju no sienas stiprinājuma **(20)**.
- ♦ Lai ieslēgtu ierīci, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi **⏻ (31)**. Rādījumu panelī **(29)** ir redzams akumulatora indikators **(28)** un darbības režīma indikators **(27)** (ECO/BOOST).

i **Norāde.**

- Pēc ieslēgšanas ierīcē vienmēr tiek aktivizēts darbības režīms ECO.

9.2. Darbības režīma izvēle

Ierīcē ir pieejami divi dažādi darbības režīmi, kas savstarpēji atšķiras ar sūkšanas jaudu un darbības ilgumu.

- ♦ Nospiediet darbības režīma taustiņu **↻ (30)**, lai izvēlētos darbības režīmu:

Režims ECO

- Nedaudz līdz vidēji netīru cieto grīdu, smalko paklāju un mīksto grīdas segumu sūkšanai.
- Ierīces akumulatora jaudas patēriņš ir mazāks, tāpēc akumulatora darbības laiks ir ilgāks.
- Darbības ilgums ar pilnu akumulatora uzlādi ir aptuveni 45 minūtes (ar grīdas birsti) / aptuveni 38 minūtes (ar slaucīšanas uzliktni).

Režims BOOST

- Ļoti netīru cieto grīdu un mīksto grīdas segumu sūkšanai.
- Pateicoties lielajai sūkšanas jaudai, īsā laikā tiek sasniegti izcils sūkšanas rezultāts.
- Darbības ilgums ar pilnu akumulatora uzlādi ir aptuveni 25 minūtes (ar grīdas birsti) / aptuveni 20 minūtes (ar slaucīšanas uzliktni).

9.3. Ierīces izjaukšana

Grīdas uzgalis

- ♦ Lai grīdas uzgali **(23)** atvienotu no sūcējcaurules **(25)**, turiet nospiestu atbloķēšanas pogu **(24)** un nobidiet sūcējcauruli no grīdas uzgaļa (skatiet G att.).

Sūcējcaurule

- ♦ Lai sūcējcauruli **(25)** atvienotu no ierīces, turiet nospiestu atbloķēšanas pogu **(26)** un nobidiet sūcējcauruli no ierīces sūkšanas atveres.

Akumulators

- ♦ Lai akumulatoru **(2)** atvienotu no ierīces, turiet nospiestu akumulatora atbloķēšanas pogu **(1)** un izvelciet akumulatoru no ierīces.

9.4. Piederumu lietošana

i **Norāde.**

- Pēc vajadzības piederumu var lietot ar vai bez sūcējcaurules **(25)**. Informāciju par sūcējcaurules noņemšanu skatiet nodaļā **9.3. Ierīces izjaukšana**.

Piegādes komplektā iekļautajos piederumos ietilpst divi dažādi uzgaļi/birstes dažādiem lietojumiem:

Spraugu uzgalis

- Lietojiet spraugu uzgali **(16)**, lai izsūktu šauras vietas, kurām grūti piekļūt, piemēram, spraugas vai stūrus.

„2-in-1” kombinētā birste

- „2-in-1” kombinēto birsti **(13)** var lietot kā platu uzgali vai kā birsti. Turiet nospiešu pogu pie birstes uzliktna un pēc vajadzības pārbidiet to uz priekšu vai atpakaļ. Lietojiet „2-in-1” kombinēto birsti, piemēram, lai izsūktu atvilktnes vai mantu uzglabāšanas nodalījumus vai lai ar mīksto birstes uzliktni nosūktu putekļus no klaviatūrām vai jutīgām virsmām.
- ♦ Bīdīet piederumu uz sūcējcaurules **(25)** vai uz ierīces sūkšanas atveres, līdz tas ar klikšķi nofiksējas. Šīs darbības laikā raugiet, lai fiksators atrastos pareizā pozīcijā.
- ♦ Lai atvienotu piederumu, turiet nospiešu atiecīgo atbloķēšanas pogu **(14/15)** pie piederuma un tad nobīdīet piederumu no sūcējcaurules **(25)** vai no ierīces sūkšanas atveres.

9.5. Slaucīšanas uzliktna lietošana

- ♦ Lietojiet slaucīšanas uzliktni **(33)**, lai mazgātu cietas grīdas.
- ♦ Noņemiet grīdas uzgali **(23)** un uzstādiat uz sūcējcaurules slaucīšanas uzliktni **(25)** (skatiet H att.).

Norāde.

- Uzreiz pēc slaucīšanas uzliktna lietošanas izīrīet neīrīumu tvertnē **(8)**. Pretējā gadījumā tajā savairosies baktērijas un mikrobi! Pirms ierīces atkārtotas lietošanas pievērsiet uzmanību tam, lai EPA filtrs **(6)** būtu pilnībā izžuvīis.

Tīrā ūdens tvertnes uzpilde

IEVĒRĪBA!

- Iepildiet tīrā ūdens tvertnē **(34)** tikai aukstu vai siltu krāna ūdeni (līdz maks. 60 °C) vai destilētu ūdeni. Neizmantojiet šim nolūkam vārošu ūdeni.
- Pievienojiet grīdas mazgāšanai paredzētajam ūdenim tikai tīrniecībā pieejamus, neputojošus grīdu mazgāšanas līdzekļus.

- ♦ Satveriet tīrā ūdens tvertnes aizslēgmēlīti **(35)** ar pirkstiem un virzienā uz augšu izvelciet to no tīrā ūdens tvertnes iepildes atveres (skatiet I att.).
- ♦ Tīrā ūdens tvertnē iepildiet tikai krāna ūdeni vai destilētu ūdeni (skatiet I att.).
- ♦ Atkal noslēdziet tīrā ūdens tvertnes iepildes atveri, stingri iespiežot aizslēgmēlīti iepildes atverē.

Slaucīšanas mopa piestiprināšana un noņemšana

- ♦ Lai slaucīšanas mopa **(36)** piestiprinātu pie slaucīšanas uzliktna **(33)**, novietojiet to pa vidu uz viena no abiem rotējošajiem diskiem slaucīšanas uzliktna apakšā (skatiet J att.). Pēc tam to stingri piespiediet pie rotējošā diska līpaizdarēm.
- ♦ Lai slaucīšanas mopa noņemtu no slaucīšanas uzliktna, satveriet to ar pirkstiem un virzienā uz augšu nobīdīet no slaucīšanas uzliktna.

Norāde.

- Pirms lietošanas nedaudz samitriniet slaucīšanas mopas, lai efektīvāk uzņemtu neīrīumus (skatiet J att.).
- Mazgājiet slaucīšanas mopas siltā ūdenī. Vajadzības gadījumā uzlejiet uz slaucīšanas mopiem nelielu daudzumu tīrīšanas līdzekļa. Ņemiet vērā kopšanas etiķetē sniegtās kopšanas norādes:



Mazgāšana ar rokām līdz 60 °C



Nebalināt



Nežāvēt veļas žāvētājā



Negludināt



Neīrīt ķīmiski

- Pēc atkārtotas lietošanas ļaujiet slaucīšanas mopiem pilnībā izžūt.

9.6. Automātiskā izslēgšana

Ierīce ir aprīkota ar automātiskās izslēgšanas funkciju. Kad suku veltnītis **(21)** vai slaucīšanas uzliktnis **(33)** nobloķējas, tie automātiski izslēdzas. Ierīce šai laikā turpina sūkt.

- ♦ Izslēdziet ierīci un novērsiet suku veltnīša vai slaucīšanas uzliktna bloķējuma stāvokli.
- ♦ Atkal ieslēdziet ierīci. Suku veltnītis vai slaucīšanas uzliktnis atkal darbojas parastajā režīmā.

9.7. Pēc lietošanas

- ♦ Lai pēc lietošanas izslēgtu ierīci, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi  (**31**). Rādījumu panelis (**29**) nodziest.
- ♦ Piestipriniet piederumu turētāju (**19**) pie sūcējcaurules (**25**) (skatiet K att.).
- ♦ Noņemiet piederumu no ierīces un uzglabāšanas nolūkā uzspraudiet to uz piederumu turētāja (skatiet K att.).
- ♦ Ievietojiet putekļsūcēju sienas stiprinājumā (**20**). Sāciet uzlādi brīdī, kad akumulatorā (**2**) ir palicis pavisam zems uzlādes līmenis .

10. Tīrīšana

BRĪDINĀJUMS!

- Pirms katras tīrīšanas reizes izslēdziet ierīci.

10.1. Nefiltrumu tvertnes iztukšošana un filtru tīrīšana

Norāde.

- Iztukšojiet nefiltrumu tvertni (**8**) un izfiltriet nerūsējošā tērauda filtru (**7**) un EPA filtru (**6**), tiklīdz ir sasniegta nefiltrumu tvertnes atzīme **MAX**.
- ♦ Turiet putekļu tvertni atkritumu tvertnē un nospiediet atbloķēšanas pogu (**9**). Nefiltrumu tvertnes vāks (**10**) atveras, un tās saturs izbirst atkritumu tvertnē (skatiet L att.). Pēc tam aizveriet nefiltrumu tvertnes vāku.
- ♦ Lai nefiltrumu tvertni noņemtu no ierīces, grieziet to simbola  (atvērt) virzienā, līdz tā atvienojas no ierīces (skatiet M att.).
- ♦ Izņemiet nerūsējošā tērauda filtru no nefiltrumu tvertnes, nospiežot atbloķēšanas pogu. Pēc tam no apakšas izbīdīet nerūsējošā tērauda filtru no nefiltrumu tvertnes (skatiet N att.).
- ♦ Izņemiet EPA filtru no nerūsējošā tērauda filtra, satverot EPA filtra atveri un izvelkot to no nerūsējošā tērauda filtra.

- ♦ Izskalojiet EPA filtru un nerūsējošā tērauda filtru aukstā vai remdenā ūdenī. Laujiet EPA filtram un nerūsējošā tērauda filtram pilnībā izžūt gaisā, pirms ievietojat tos atpakaļ nefiltrumu tvertnē (skatiet O att.).

Norāde.

- Nerūsējošā tērauda filtra tīrīšanas laikā pievērsiet uzmanību tam, lai nenozaudētu gumijas uznavu apakšējā atverē.
- ♦ Ievietojiet nerūsējošā tērauda filtru nefiltrumu tvertnē un nospiediet to līdz galam uz leju. To darot, pievērsiet uzmanību atšķirīgā garuma fiksatoriem pie nerūsējošā tērauda filtra. Nerūsējošā tērauda filtru šo fiksatoru dēļ nefiltrumu tvertnē var ievietot tikai vienā pozīcijā.

Norāde.

- Negrieziet nerūsējošā tērauda filtru, kamēr ievietojat to nefiltrumu tvertnē. Pievērsiet uzmanību arī abiem punkveida marķējumiem uz nerūsējošā tērauda filtra un nefiltrumu tvertnes, lai nerūsējošā tērauda filtru ievietotu pareizi (skatiet P att.).
- ♦ Ievietojiet EPA filtru nerūsējošā tērauda tvertnē (skatiet P att.).
- ♦ Ievietojiet nefiltrumu tvertni atpakaļ ierīcē un grieziet to simbola  (aizvērt) virzienā, līdz tā stingri turas ierīcē (skatiet Q att.).

10.2. Birstes rullīša tīrīšana

IEVĒRĪBAI!

- Izmantojiet šo ierīci tikai ar pareizi uzstādītu birstes rullīti (**21**).

Norāde.

- Regulāri notīriet birstes rullīti, lai nodrošinātu pareizu ierīces darbību un novērstu atteices.
- ♦ Noņemiet grīdas uzgali (**23**) no sūcējcaurules (**25**) vai no ierīces (skatiet nodaļu **7.1. Ierīces salikšana**).
- ♦ Atbloķējiet birstes rullīti, pagriežot birstes rullīša atbloķēšanas mehānismu (**22**) simbola  (atvērt) virzienā. Izvelciet birstes rullīti no grīdas uzgaļa (skatiet R att.).

- ♦ Izmantojot šķēres, pārgrieziēt diegus un matus visā birstes rullīša saru garumā. Noņemiet diegus un matus no birstes rullīša. Dariet to regulāri, vismaz reizi nedēļā. To darot, īpašu uzmanību pievēršiet birstes rullīša malām. Noņemiet arī diegus un matus no grīdas uzgaļa piedziņas vārpstas (skatiet R att.).

- ♦ Ievietojiet birstes rullīti grīdas uzgalī.
- ♦ Nobloķējiet birstes rullīti, pagriežot birstes rullīša atbloķēšanas mehānismu simbola  virzienā (skatiet R att.).

10.3. Ierīces tīrīšana

BĪSTAMI!

- Pirms tīrīšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla. Elektriskās strāvas trieciena risks.

IEVĒRĪBAI!

- Neizmantojiet agresīvas iedarbības, ķīmiskus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus. Tie sabojās ierīces virsmu.
- Lai novērstu neatgriezenisku ierīces sabojāšanu, gādājiet, lai tīrīšanas laikā ierīcē neiekļūtu mitrums.
- ♦ Ierīces korpusa un piederumu tīrīšanai izmantojiet viegli samitrinātu drāniņu. Ja netīrumi ir grūti notīrāmi, uzlejiet uz drāniņas nelielu daudzumu tīrīšanas šķidrums.
- ♦ Pirms atkal lietojat ierīci vai novietojat to glabāšanā, kārtīgi nožāvējiet visas ierīces daļas.

11. Uzglabāšana

IEVĒRĪBAI!

- Nenovietojiet ierīci glabāšanā, ja tā ir izlādējusies. Ilgstoša uzglabāšana izlādētā stāvoklī var izraisīt neatgriezeniskus akumulatora bojājumus. Ja akumulatoru paredzēts uzglabāt ilgāku laiku, regulāri jāpārbauda tā uzlādes līmenis. Optimālais uzlādes līmenis atbilst 50–80 %.
- ♦ Kad ierīci nelietojat, ievietojiet to sienas stiprinājumā **(20)**.
- ♦ Piestipriniet piederumu turētāju **(19)** pie sūcējcaurules **(25)** un uzglabāšanas nolūkā uzspaudiet piederumus uz piederumu turētāja (skatiet K att.).

- ♦ Uzglabājiet ierīci no putekļiem aizsargātā, sausā vietā, kur nav tiešu saules staru.

12. Likvidēšana

12.1. Ierīces un iepakojuma utilizēšana



Pārsvītrots atkritumu tvertnes simbols nozīmē, ka šo ierīci pēc tās kalpošanas laika beigām nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Ierīce ir jānodod noteiktos savākšanas punktos, pārstrādes poligonos vai atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumos.

Lūdzu, pirms atpakaļnododšanas izdzēsiet visus datus.

Pirms atpakaļnododšanas izņemiet no lietotās ierīces baterijas vai akumulatorus, kas tajā nav iebūvēti, kā arī lampas, kuras var izņemt, tās nesabojājot, un nogādājiet tās atsevišķā savākšanas punktā.

Nododot likvidēšanai ierīci ar iebūvētu akumulatoru, jānorāda, ka šajā ierīcē atrodas akumulators.

12.2. Bateriju likvidēšana



Pret baterijām un akumulatoriem jāattiecas kā pret bīstamiem atkritumiem, tāpēc tie videi nekaitīgā veidā jānodod likvidēšanai atbilstošos punktos (pie izplatītāja, specializētā tirgotāja, publiski pieejamos, pašvaldības izveidotos punktos, komerciālos otrreizējās pārstrādes uzņēmumos). Baterijas un akumulatori var saturēt indīgus smagos metālus.

Sastāvā esošos smagos metālus apzīmē ar burtiem zem attiecīgā simbola: Cd = kadmījs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins.

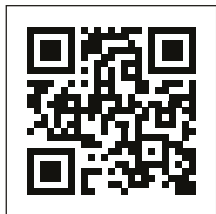
Tāpēc neizmetiet baterijas un akumulatorus sadzīves atkritumos, bet gan nododiet tos atsevišķos pieņemšanas punktos.

Nododiet tikai tukšas baterijas un akumulatorus.

13. Rezerves daļu pasūtīšana

Šim izstrādājumam interneta vietnē

www.kompernass.com varat ērti un pastāvīgi papildus pasūtīt rezerves daļas.



Noskenējiet šo kvadrāt kodu ar savu viedtālruni/planšetdatoru. Izmantojot šo kvadrāt kodu, uzreiz atvērsies mūsu tīmekļa vietne, kur varēsiet apskatīt un pasūtīt pieejamās rezerves daļas.

i Ievēribai

- Ja rodas problēmas ar pasūtīšanu tiešsaistē, varat vērsties telefoniski vai pa e-pastu mūsu servisa centrā.
- Veicot pasūtījumu, vienmēr norādiet arī preces numuru (IAN) 506338_2507.
- Ņemiet vērā, ka ne visās piegādes valstīs iespējams tiešsaistē pasūtīt rezerves daļas.

14. Uzņēmuma «Kompernaß Handels GmbH» garantija

Ļoti cienītā kliente, augsti godātais klient!

Šai ierīcei jūs saņemat 3 gadu garantiju, sākot ar pirkuma datumu. Šajā ierīcē konstatējot defektus, jums ir likumīgas tiesības vērsties ar prasību pie ierīces pārdevēja. Šīs likumīgās tiesības mūsu turpmāk aprakstītā garantija nekādā veidā neierobežo.

Garantijas nosacījumi

Garantija sākas spēkā, sākot ar pirkuma datumu. Lūdzu, saglabājiet pirkuma čeku. Tas būs nepieciešams kā pirkumu apliecināošs dokuments.

Ja trīs gadu laikā kopš šīs ierīces pirkuma datuma ierīcē tiks konstatēts materiāla vai ražošanas defekts, produktam – pēc mūsu izvēles – tiks veikts bezmaksas remonts, produkts tiks aizstāts ar jaunu produktu vai jums tiks atgriezta pirkuma summa. Lai saņemtu šo garantijas pakalpojumu, ierīce, kurai trīs gadu laikā tiek konstatēts defekts, kopā ar pirkuma čeku ir jāiesniedz mūsu uzņēmumā, pievienojot īsu konstatētā defekta aprakstu un kad tas ir konstatēts.

Ja uz šo defektu attieksies mūsu garantija, jūs saņemsiet atpakaļ salabotu vai arī jaunu produktu. Pēc produkta saremontēšanas vai nomaiņas datuma garantijas darbības periods nesākas no jauna.

Garantijas laiks un likumā noteikto reklamāciju iesniegšana saistībā ar produkta kvalitāti

Sniedzot garantijas pakalpojumu, garantijas darbības laiks nepagarinās. Tas attiecas arī uz nomainītām un salabotām detaļām. Ja bojājumi vai defekti ierīcē jau ir bijuši pirkuma brīdī, par tiem jāziņo uzreiz pēc produkta izpakošanas. Garantijas darbības laikam beidzoties, visi remonta darbi tiks veikti par maksu.

Garantijas pakalpojuma apjoms

Ierīce ir izgatavota atbilstoši visstingrākajām kvalitātes prasībām un pirms piegādes klientam rūpīgi pārbaudīta.

Garantijas pakalpojums attiecas uz materiāla vai ražošanas defektiem. Šī garantija neattiecas uz produkta sastāvdaļām, kas ir pakļautas dabiskam nolietojumam un tāpēc var tikt uzskatītas par dilstošām detaļām, vai uz trauslu un plīstošu detaļu, piemēram, slēdžu vai no stikla izgatavotu detaļu bojājumiem.

Garantija beidzas brīdī, kad produktam tiek nodarīti bojājumi, tas tiek lietots vai tam tiek veikta apkope neatbilstoši paredzētajiem noteikumiem. Lai garantētu pareizu produkta lietošanu, ir jāievēro visi lietošanas pamācībā ietvertie norādījumi. Obligāti jāizvairās no tādiem lietošanas mērķiem un darbībām, no kurām lietošanas pamācībā produkta lietotājam tiek ieteikts atturēties vai par kuru veikšanu viņš pamācībā tiek brīdināts.

Produkts ir paredzēts tikai privātai lietošanai, un tas nav paredzēts komerciālai lietošanai. Rīkojoties ar ierīci pretēji aprakstītajiem izmantošanas mērķiem vai lietojot to neatbilstoši noteikumiem, iedarbojoties uz ierīci ar spēku un atverot tās korpusu (izņemot, ja to ir darījuši mūsu pilnvarotās servisa filiāles darbinieki), garantija zaudē savu spēku.

Procedūra garantijas iestāšanās gadījumā

Lai nodrošinātu ātru jūsu pieprasījuma apstrādi, lūdzu, sekojiet šīm norādēm:

- Saistībā ar visu veidu pieprasījumiem, lūdzu, sagatavojiet preces numuru (IAN) 506338_2507 un pirkuma čeku kā pirkumu apliecināšu dokumentu.
- Preces numurs ir norādīts produkta tehnisko datu plāksnītē, gravējumā uz produkta, lietošanas pamācības titullapā (apakšā kreisajā pusē) vai uzlīmē, kas pielīmēta produkta aizmugurē vai apakšpusē.
- Konstatējot ar ierīces funkciju darbību saistītus defektus vai cita veida defektus, vispirms sazinieties ar paziņoto servisa centru, zvanot **pa tālruni** vai rakstot **e-pastu**.
- Pēc tam produktu, kas ir fiksēts kā bojāts, klāt pievienojot pirkumu apliecināšu dokumentu (pirkuma čeku) un aprakstot konstatēto defektu, kā arī norādot tā konstatēšanas laiku, jūs varat bez maksas nosūtīt uz mūsu paziņoto servisa adresi.



Vietnē www.lidl-service.com jūs varat lejupielādēt šo un vēl daudzas citas rokasgrāmatas, videomateriālus par produktiem un instalācijas programmatūras.

Ar šo QR kodu jūs uzreiz varat atvērt veikala Lidl servisa lapu (www.lidl-service.com) un, ievadot preces numuru (IAN) 506338_2507, atvērt savu lietošanas pamācību.

14.1. Serviss



Serviss Latvija

Tālr.: 80005808

E-pasts: kompernass@lidl.lv

IAN 506338_2507

14.2. Importētājs

Lūdzu, ievērojiet, ka turpmāk norādītā adrese nav servisa adrese. Vispirms sazinieties ar paziņoto servisa centru.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

VÄCIJA

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Last Information Update · Tietojen tila · Informationsstatus · Tilstand af information

Stan informacj · Informācijas data · Teabe seis · Informācijas pēdējās pārskatīšanas datums:

12 / 2025 · Ident.-No.: SASA24A1-102025-1

IAN 506338_2507

